

FINAL EN TONO GRIS

LA TARDE descolorida le restó brillo a la reunión de San Isidro. A pesar de ello no se achicaron los pingos y guapearon entre el fango. El final de la primera carrera nos muestra estirándose a Ma Princesse, con sus últimas reservas. Por el centro, avanza Dorys y por afuera Viperia, para alcanzarla en el disco. (Información página 23)

MENDOZA: ELECCION CON FRIO Y LLUVIA

• Información Página 15



Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

5^a
EDICION

Año III — Buenos Aires, Domingo 17 de Abril de 1966 — Nº 966 — \$ 15.—

¿DE QUE SE RIE?

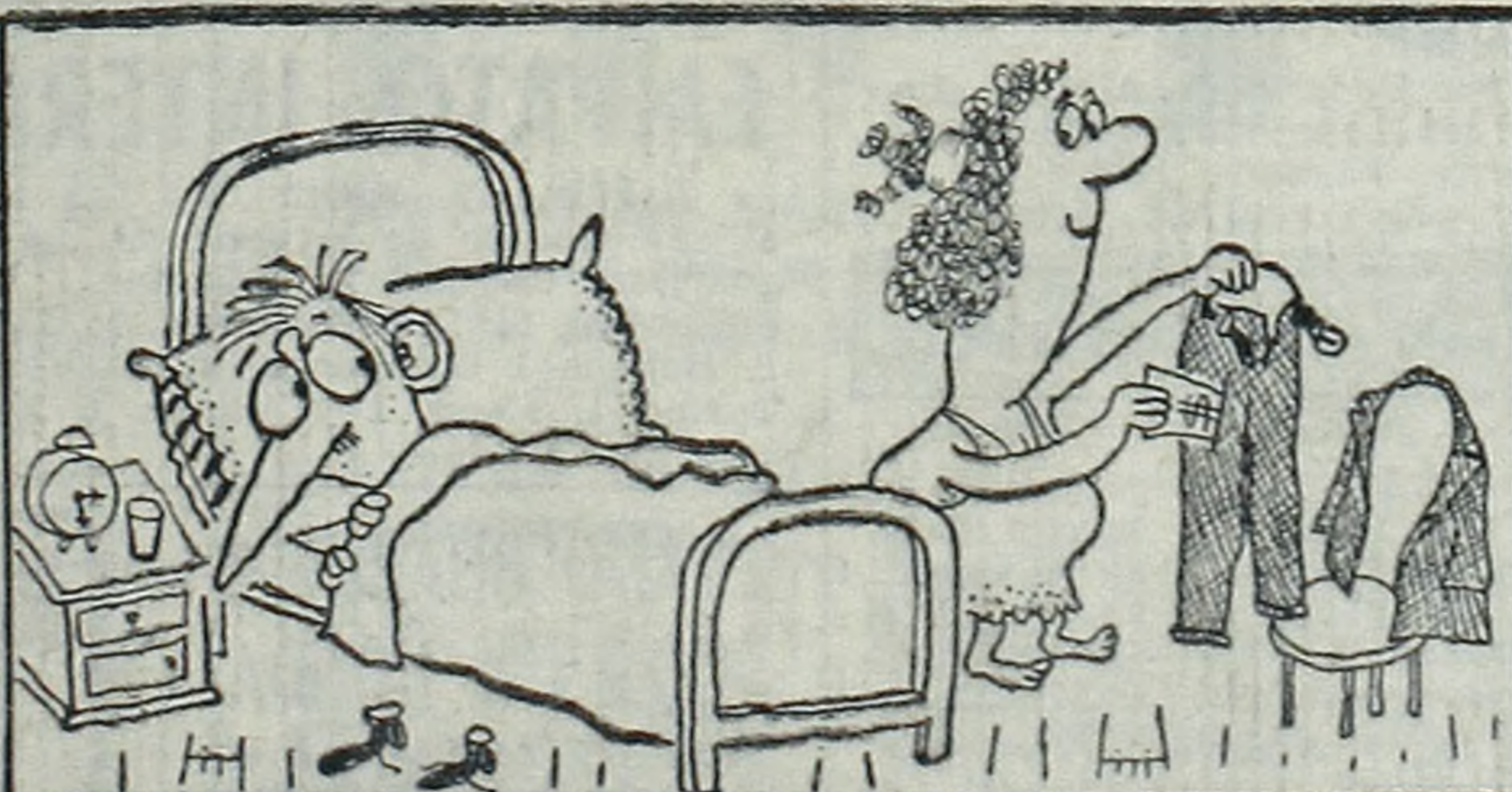
...Y ESTA ALEGRE! Después de conocido el fallo, que lo dio ganador por unanimidad sobre José Georgetti, el campeón argentino de los pesados, Oscar Bonavena, rie con muchas ganas, mientras sus simpatizantes lo llevan en andas. La verdad es que el trámite del combate no dejó un saldo tan halagador como para justificar tanta alegría. Ganó, sí, sin discusión el ahora llamado "Ringo", pero evidenciando una total ausencia de esa pasta de la que están formados los auténticos campeones. De esa manera es como se justifica ampliamente lo de Zora Folley. (Amplia información en las páginas 4 y 5).

CUPEIRO GANO EN LA PAMPA

• Información Página 2

AHORA QUE ME ACUERDO

Por Basurto



SUPER CHALET

TARZAN

AHORA CON ACC 20
ADMIRELO EN LA ULTIMA PAGINA

CUPEIRO DEMOSTRO SER MUY BARRERO

GENERAL PICO, La Pampa, 17 (De nuestro corresponsal). — Jorge Cupeiro se reencontró esta mañana con sus grandes victorias al imponerse con record en la Segunda Vuelta de General Pico, de turismo de carretera, que hizo disputar sobre 576 kilómetros el club Sportivo Independiente. Fue otro examen para volantes, pero más que por la velocidad, por la muñeca para conducir en un circuito difícil, donde no solo bastaban los buenos motores de nuestros artesanos del automovilismo nacional. También cumplió excelente actuación Eduardo Casá, quien punteó durante casi toda la prueba y logró un honroso segundo puesto entre el barro y la lluvia. La intensidad de la competencia obligó a muchos abandonos, como los de Galbato, Formisano, "Bamse", Di Palma, Tarducci, Castaño y Rodríguez, registrándose la ausencia del campeón Dante Emiliozzi.

• El Circuito

La competencia se desarrolló en un circuito bastante pesado, por el tramo de tierra que quedó en mal estado por la lluvia caída desde ayer hasta las primeras horas de esta madrugada. El tiempo se mantuvo inseguro, con cielo encapotado y mucha humedad. La partida tuvo efecto a las 9 horas en esta ciudad, sobre la ruta nacional 143, por esta en dirección a Metileo, donde finaliza el pavimento; luego los volantes continuaron por el camino que bordea las vías del ferrocarril, con piso de tierra, hasta Eduardo Castex, pasando por Monte Nievas. En Castex los pilotos tomaron hacia la derecha por la ruta nacional 35, pavimentada hasta empalmar con la ruta provincial 9, donde retomaron el camino de tierra hasta Trenel y más adelante hasta el lugar de la partida. El año pasado se impuso Jorge Cupeiro, con Chevrolet, en 3h.30'55"2/5, a un promedio de 162,851 kilómetros la hora. El circuito de 144 kilómetros, de los cuales 48 eran de pavimento y 96 de tierra, fue cubierto en cuatro oportunidades para totalizar 576 kilómetros.

• La Carrera

Partieron 32 coches y no lo hicieron Dante Emiliozzi, Hugo Gimeno, Marcos Ciani y Américo Jatib y, cuando se habían cumplido los primeros 34 kilómetros, en la tierra, "Bamse" se mantenía primero, en tanto que Casá había desalojado del segundo lugar a Viale del Carril, quedando cuarto Alzaga y quinto Tarducci.

En Castex, se detuvo Casá para trabajar en su motor, pero Alzaga que se había adelantado pasó al segundo puesto detrás de "Bamse"; tercero Viale del Carril y cuarto Tarducci.

• Abandona "Bamse"

Cuando se habían disputado 74 kilómetros hizo abandono de la prueba el volante "Bamse", por desperfectos, en tanto que Cupeiro, en Castex, informaba que tenía inconvenientes en su bomba de aceite.

Anteriormente había abandonado Formisano, a seis kilómetros de la partida, por rotura de un cilindro. A 120 kilómetros de marcha, en el primer circuito, quedaba entonces puntero Rodolfo de Alzaga.

• Primer Circuito

Al finalizar el primer circuito —144 kilómetros— se mantenía puntero Alzaga quien arribó al control a las 9h.53'35"1/5 y luego lo hicieron Viale del Carril, Menditeguy, Casá, Tarducci, Cupeiro, Polinori, "Rueda Libre", (Di Paolo), R. O. Rodríguez, Novack, Rey, Saladino, Santoro, Viglioli, Di Palma, Castaño (abandonó por rotura de un pistón), Perkins.

Pero primero, por tiempos netos era Jorge Cupeiro, ganador del circuito, en 50'25"4/5 y un promedio de 171,326 kilómetros la hora; 2º Alzaga, en 52'35"1/5; 3º Menditeguy, en 54'5"; 4º Viale del Carril, en 55'34"3/5; 5º R. O.

NO SE JUGARON LOS PARTIDOS DE TERCERA

A causa del mal estado de los campos de juego debido a la lluvia de ayer y anoche, la mesa directiva de la AFA dispuso hoy a las 10 suspender los partidos del campeonato de tercera división, que debían comenzar a las 11.30. A esa hora los informes que se tenían ponían también en duda que se pudiera efectuar en algunos campos los cotejos de reserva, pese a que el tiempo estaba aclarando para mediodía.

Crónica EN EL DEPORTE

Rodríguez, en 56'03"; y 6º Polinori, en 56'31"4/5. La ventaja de Cupeiro sobre Alzaga era de 2'09"2/5.

• Eduardo Casá, Puntero

En las cercanías de Trenel, en la segunda pasada, y al tomar una curva Casá superó la línea de Alzaga y se colocó primero en el camino, quedando tercero Menditeguy.

Cumplida la segunda vuelta y cubiertos 288 kilómetros de la prueba, Casá llegó primero al final de la misma a las 10h.47'04"4/5 y luego Menditeguy, Alzaga y Cupeiro, pero este último mantenía su primer lugar por tiempo neto, ahora con una ventaja de 2'24", sobre el segundo Eduardo Casá. El promedio para Cupeiro, que empleó 1h.42'55"1/5 era de 164,406 kilómetros por hora.

Pese a esa diferencia, Casá se adjudicó el segundo circuito, con un neto de 48'45"2/5, quedando tan solo a 27 segundos de diferencia del record del año anterior, pese al mal estado del circuito. Luego de Cupeiro, en otro lote rezagado, marchaba a la cabeza de ellos Norberto Polinori, seguido por "Rueda Libre", Héctor Rey, Raúl Oscar Rodríguez, Juan R. Novack y Héctor Figlioli.

• Vuelta Bonilla

A esta altura de la carrera se tuvo conocimiento del vuelco registrado al coche N° 29 conducido por Adolfo Bonilla, un Ford F. 100 que cayó en una zanja cerca de Meileo, pero afortunadamente sin consecuencias mayores que algunos magullones para piloto y acompañante.

Entretanto, al entrarse en el tercer circuito seguía intensa la lucha entre los tres punteros, y en Castex, Eduardo Casá mantenía el liderazgo en el camino, seguido por Menditeguy, Alzaga y Cupeiro, mientras que Di Palma se detenía en Los Cuarteles, cerca de General Pico, on desperfectos en su motor, abandonando posteriormente.

• Lucha Renovada

En los tramos de tierra, y en momentos en que comenzó a llover nuevamente sobre la ruta cuando iban 360 kilómetros de carrera, la lucha se mantenía firme entre los punteros, registrándose nuevas posiciones para Cupeiro, que aumentaba su ventaja a casi 3 minutos sobre Eduardo Casá, que pese a ello seguía firme en la punta del lote vanguardista. Difícil era entonces la identificación de los coches, casi totalmente cubiertos de barro, que se iban acercando al final del tercer circuito.

• Penúltima Vuelta

Finalmente Menditeguy tuvo que ceder y se detuvo para cambiar una goma, quedando relegado al cuarto lugar al término de la tercera vuelta, donde Casá se mantenía primero, segundo Alzaga y tercero Cupeiro, pero el conductor del "chevy" seguía primero por tiempos netos con 2h.32'51"1/5 y un promedio de 169,574 kilómetros la hora. En este circuito, donde se impuso nuevamente Casá, empleó un tiempo de 48'18"4/5.

Se llevaban cubiertos allí 432 kilómetros de marcha —Cupeiro tenía una ventaja de 2'52"2/5 sobre Eduardo Casá. En el quinto puesto, en marcha normal y sostenida, quedaba Norberto Polinori, pero a 14' de Cupeiro.

• En el Barro

Al entrarse a recorrer el cuarto y último circuito, los punteros, luego de dejar un breve trecho de asfalto muy resbaladizo por la lluvia, entraron a competir en el tramo de barro que iba de Metileo a Castex y que había quedado en pésimas condiciones de transitabilidad, debiendo cumplir un verdadero examen de conducción para no salirse del camino y caer en la zanja que lo bordeaba.

• Cupeiro, con Record

El primero en terminar la prueba fue Eduardo Casá, quien arribó a la meta a las 12h.25m.25s.2/5 y luego lo hizo Jorge Cupeiro, vencedor de la prueba en tiempo record, quien llegó a las 12h.30m.16s.3/5. Cupeiro estableció un tiempo neto de 3h.21m.56s.3/5, en tanto que el balcarceño registró 3h.24m.45s.2/5. Casá ganó también el cuarto circuito, con un parcial de 48m.15s.4/5.

El tercero en finalizar fue Rodolfo de Alzaga, que lo hizo a las 12h.31m.06s.1/5 y un tiempo de 3h.30m.06s.1/5. Cuarto llegó Carlos Menditeguy, bastante retrasado, a las 12m.40m.51s.1/5.

CLASIFICACION GENERAL

Pto. N°	Piloto	Marca	Tiempo
1º 26	JORGE CUPEIRO	CHEVROLET	3h.21m.56s.3/5
2º 3	Eduardo Casá	Ford F. 100	3h.24m.45s.2/5
3º 4	Rodolfo Alzaga	Ford Falcon	3h.30m.06s.1/5
4º 8	Carlos Menditeguy	Ford F. 100	3h.38m.31s.1/5
5º 10	Norberto Polinori	Chevrolet	3h.41m.34s.4/5
6º 7	"Rueda Libre"	Dodge-Valiant	3h.51m.12s.

Promedio del ganador: 171.137 (record).
Diferencia del 1º al 2º: 2m. 48s. 4/5.

Campeonato argentino: 1º Dante Emiliozzi, con 24 puntos; Eduardo Casá, 18; Carmelo Galbato, 15; Mario Tarducci, 10; Jorge Cupeiro, César Malnatti y Luis Di Palma, 9; Carlos Menditeguy, 7; Rodolfo Alzaga, Erveto Rodríguez, Raúl O. Rodríguez y Ricardo Peduzzi, 3; Joaquín Perrotta 2; Humberto Dana, Vicente Galluzzo, Norberto Polinori y Héctor Sanmartino, 1.
El domingo, la próxima carrera será en Villa Carlos Paz.

LAS RESERVAS

Racing

4

River Plate

1

RACING: L. Carrizo; Gómez y Mesías; Ferreyra, Vilanova y Bouza; Luna, Parenti, Peralta, Vicente y Rambert. Arquero suplente: Tormo.

Arbitro: O. Rodríguez.

RIVER PLATE: Ballesteros; Bordón y Morcillo; Darago, Lettieri y Minore; R. Pérez, D'Ambrosio, Domínguez, Rivarola y Vitale. Arquero suplente: Gatti.

Arbitro: O. Rodríguez.

Boca Juniors

0

Huracán

0

BOCA JUNIORS: Pérez; Magdalena y Ditro; Alas, Plá y Mas; López, Menotti, Davino, Grillo y Manrique. Arquero suplente: Calvo.

HURACAN: Zayas; Tarchini y Bordato; Hornes, Iriart y Dopacio; Tedesco, Jáuregui, Giménez, Noguera y Nónis. Arquero suplente: Di Meglio.

Arbitro: S. García.

G. y Esgrima

0

Estudiantes

2

GIMNASIA: Lavella; Segovia y J. Gómez; Semplice, Patrón y Geist; Mondiola, Tarella, Pardo, E. Restivo y Noak. Arquero suplente: Campagnale.

ESTUDIANTES: Espinosa; Spadaro y Aguirre; Manera, Pachame y Avelino; Lombardi, Escos, Bedogni, Marcerat y Cavioli. Arquero suplente: Lozano.

Arbitro: A. Mateo.

Lanús

2

F. C. Oeste

3

LANUS: Piazza; Panetta y Lorenzatto; Tedesco, López y Colaciatti; Iglesias, Pando, Alberti, Unzué y Reynosa. Arquero suplente: Hernández.

FERRO CARRIL OESTE: Settembrino; Deluchi y Orrego; Barbuti, Tartaglia y Califano; Pompillo, Marquetti, Paz, Noguera y Tojo. Arquero suplente: Larrubia.

Arbitro: A. Solla.

Platense

4

Arg. Juniors

3

PLATENSE: Topini; Cuello y Lagos; Trimarchi, Ravecca y Mendiburu; Ramallo, Rodríguez, Cuervo, García y Benetti. Arquero suplente: Tetamanzi.

ARG. JUNIORS: Cordero; Cavallo y Etchegaray; Gómez, Comminelli y Mordaz; Coch, Ornad, Malleo, Zárate y Medero. Arquero suplente: Vicario.

Arbitro: Gassenschmita.

San Lorenzo

3

Chacarita

0

SAN LORENZO: Irusta; Posenato y Magliolo; Mackeprang, Santamaría y Sconfianza; Balducci, Federico, Ochaipzur, Veira y Fischer. Arquero suplente: Rodríguez.

CHACARITA JRS.: Traverso; Seijo y Neuman; Gómez, Barreiro y Bissio; Forti, Bejarano, Ferraro, Jabutti y García. Arquero suplente: Musso.

Arbitro: A. Rojo.

V. Sársfield

4

Quilmes

1

VELEZ SANSFIELD: Ucha; Ceballos y Atela; Avalos, Solazano y Canosa; Recupero, Fernández, Espeche, Repetto y Avila. Arquero suplente: Mercado.

QUILMES: Michelena; Szewozk y Touriño; Lombardo, Bavastro y Edelmir; López, Quani, Miranda, Sosa y Chavez. Arquero suplente: Casco.

Arbitro: Ithurralde.

N. Old Boys

2

Independiente

0

N. OLD BOYS: Bertoldi; Hassan y Grasin; Vizo, Zanotti, Nemiña; Carranza, Zucca, Lucero, Ferrero y Alcibar. Arquero suplente: Puglietti.

INDEPENDIENTE: Truchiz; Carneglia y Lovell; Salvio, Santarelli y Mircoli; Ardizzone, Tercilla, Larrosa, Fernández y Somma. Arquero suplente: Guma.

Arbitro: Angiolini.

Atlanta

3

Banfield

0

Colón

0

R. Central

0

EMPATO INTERNAZIONALE

ROMA, 17 (ANSA). — Los resultados registrados en el campeonato de la serie "A", en Italia, fueron los siguientes: Cagliari 2, Juventus 1; Lanerossi 4, Brescia 1; Fiorentina 0, Internazionale 0; Lazio 1, Catania 1; Milan 1, Bologna 1; Sampdoria 2, Atalanta 0; Spal 2, Foggia 1; Torino 1, Roma 1 y Varese 0; Napoli 2.

GANO BRABHAM CON UN HONDA

PAU, 17 (Associated Press). El australiano Jack Brabham, al volante de un auto Brabham-Honda, ganó hoy el Gran Premio de Pau. Cubrió los 22,8 kilómetros de la carrera de Fórmula 2, en 1h.59m.14s.1/10, a una velocidad media de 111,108 kilómetros por hora.

Ropa de Cuero y Gamuza

De fábrica al público. Camperas \$ 1.850. Sacos \$ 2.850. Medidas en nappa, de cabra vaca y carnero. Cambio forro, cierre y tejido. (GUARDE ESTE AVISO. LE SERA UTIL) IBARROLA 7070 (a 2 cdas. estación Linder) 1714 CR.

CONSTRUCCIONES CONSTANTINO

Inscripción en Róditos N° 380.831/000 Lucrativas N° 700.065
Registro Público de Comercio N° 1378, año 1941, F 185, L 39

CAPITAL
m\$N 106.000.000

LE EDIFICAMOS EN SU TERRENO PAGO O IMPAGO
en cualquier lugar de todo el Gran Buenos Aires, hasta 40 Kms.
y Zárate, La Plata y Mar del Plata. Cargos por distancia.

CASAS POR MENSUALIDADES
SOLO 15% AL CONTADO

Tenemos 12 modelos de 4-5-6-7-8 y 9 ambientes

MODELO DOBLE FRENTE con azotea, parapetos, desague vertical de techos.
5 ambientes \$ 2.831 POR MES

ELIJA SU PLAN DE PAGOS

PLAZO DE ENTREGA	PAGA AL CONTRATAR	PAGA A LOS 100 DÍAS	PAGA A LOS 200 DÍAS	SALDO EN MENSUALIDADES
340	\$16.986	\$28.310	\$28.310	154 meses de \$ 2.831
300	\$28.310	\$42.465	\$42.465	140 meses de \$ 2.831
250	\$33.972	\$56.620	\$56.620	128 meses de \$ 2.831

VISITE GASCON 889 CAPITAL FEDERAL T. 88-1990

de lunes a sábado de 9 a 20 hs. Único lugar para tratar.

SE QUEJA EL JUEZ

VIENA, 17 (ANSA). — "Para controlar a Real Madrid es necesario un domador y no un árbitro", declaró ayer noche a los periodistas el árbitro Vlachojanis, que el miércoles último dirigió el encuentro entre el equipo español y el italiano Inter, válido para el campeonato de fútbol por la Copa de Campeones de Europa. Según comentarios, el árbitro fue golpeado por jugadores de Real Madrid. Vlachojanis se quejó ayer noche de "la conducta incorrecta de los españoles quienes perdieron la clase y aprendieron a mostrar las uñas".

El árbitro reveló que el clima de tensión que existía en el estadio Bernabeu de Madrid, contribuyó a dificultar el partido y acusó al público de conducta poco deportiva.

• No Reclamará

MILAN, 17 (EFE). — El Inter no enviará a la "UEFA" reclamación alguna contra las reacciones de Muñoz después del partido de Madrid. Lo ha anunciado el propio presidente Moratti, que se ha vuelto atrás de su primera intención. En los ambientes ha causado, en cambio, disgusto la noticia, procedente de Madrid, del telegrama enviado por el Madrid al mencionado organismo futbolístico europeo como protesta por el

arbitraje de Vlachojanis. En el Inter se estima además que no hay motivo alguno para temer de antemano que en el partido de San Siro pueda registrarse un arbitraje parcial contra el Real Madrid.

• HH, Contundente

MILAN, 17 (EFE). — "Eliminaremos al Madrid y no perderemos en Florencia", ha afirmado Helenio Herrera antes de salir con su equipo a la capital toscana, donde hoy se enfrentará el Inter con el Fiorentina en partido de Liga. No forma parte de la expedición el medio "libero" y capitán del equipo, Pichi, que resultó lesionado en el encuentro del pasado miércoles. Su puesto será ocupado por Malatrassi, pero se espera recuperar a Pichi para el encuentro del día 20 en San Siro contra el Madrid, donde se alineará también Peiró, que en Florencia será sustituido en el eje del ataque por Domenghini.

• Liverpool Campeón

LONDRES, 17 (France Presse). — El Liverpool se proclamó prácticamente campeón de Inglaterra de fútbol 1966-1967 al vencer al Stoke City por 2 a 0.

Matemáticamente, todavía quedan dos equipos, el Leeds y el Chelsea, que podrían empatar en el primer lugar de

la clasificación con el actual puntero, si éste perdiese los tres partidos que le faltan por jugar y si ganasen los dos cuadros citados los encuentros que tienen programados. Pero ningún equipo es capaz de superar los 53 puntos que alcanzó hoy el Liverpool.

En la cola, el Blackburn, al perder hoy en su propio feudo, se condenó irremisiblemente al descenso, pues en los seis partidos que le faltan, únicamente podría dar alcance a un equipo, por muy favorables que le fuesen los resultados.

He aquí los tantos de hoy:

Aston Villa 2, Burnley 1. Blackburn 0, West Bromwich 1. Blackpool 0, Nottingham 3. Fulham 4, Sheffield Wednesday 2. Leeds 4, Everton 1. Leicester 1, Newcastle 2. Liverpool 2, Stoke 0. Sheffield United 3, Manchester United 1. Sunderland 2, Chelsea 0. Tottenham 1, Northampton 1. West Ham 2, Arsenal 1.

Posiciones del torneo de la Liga Británica de Fútbol:

	G	E	P	Pts.
Liverpool	25	8	6	58
Burnley	21	7	10	49
Leeds United	20	8	9	48
Chelsea	20	6	10	46
Manchester United	15	12	8	42



LUIS DEL SOL

DEL SOL ENOJADO

ROMA, 17 (EFE). — Toda la prensa deportiva recoge unas polémicas declaraciones de Luis Del Sol, disgustado porque se le ha incluido en la expedición del Juventus Cagliari, pese a haberse lesionado en una eventual caída en los vestuarios al término del partido contra el Bremen alemán.

"Estoy cansado ya de que el Juventus no tenga consideraciones conmigo. Si fueran otros los lesionados les darían el descanso que a mí se me niega".

El corresponsal turinés del periódico romano "Corriere dello Sport" justifica el desahogo de Del Sol por su miedo a los viajes en avión.

UNA LICITACION HABRA EN BOCA

El próximo miércoles tendrá un nuevo impulso la "Ciudad Deportiva" de Boca Juniors, pues a las 17 de ese día se procederá a la apertura de la licitación N° 2, relacionada con la construcción de los accesos N° 1 y N° 2, que enlazarán las islas con la avenida Costanera Sur.

De esta manera, una vez adjudicadas esas obras, tendrán continuación las que se encuentran en ejecución en estos momentos, destinadas al tablistado de los sitios que ocuparán las islas.

A P A T HARA UNA PRUEBA DE TM EL DOMINGO

APAT (Asociación Pilotos Automóviles de Turismo) realizará el próximo fin de semana una reunión automovilística de turismo mejorado, del grupo 2 del anexo "J". La misma formará parte del campeonato especial que patrocina YPF y está dotada con 650.000 pesos en premios. Se desarrollará en el circuito número 2 del autódromo municipal Almirante Brown. Se llevarán a cabo cuatro carreras, de acuerdo con el siguiente orden: 1° serie de 10 vueltas para autos de 701 c.c. hasta 1.150 c.c.; 2°, serie de 10 vueltas para autos de 1.151 a 1.600 c.c.; 3°, prueba de 15 vueltas para autos de hasta 700 c.c., y 4°, final a 15 vueltas con los 10 mejores clasificados en las series de hasta 1.150 y 1.600 c.c. Estas se correrán el domingo 24 a partir de las 10.

El sábado 23, desde las 14, se realizarán las pruebas de clasificación, las que se harán por categorías y en tandas de seis automóviles, los que darán cinco vueltas y se clasificarán 20 autos para el día siguiente.

Como detalle curioso, las largadas se producirán de distinta manera, según las categorías. Las dos primeras se harán en hileras de cuatro-tres-cuatro, con motores en marcha, mientras que las dos siguientes se harán de acuerdo con el estilo denominado "Indianapolis" que alineados en la misma forma que la anterior, los competidores darán una vuelta al circuito detrás de un coche piloto.

Los días 20 y 21 del corriente quedará librado el circuito para que los corredores puedan realizar los adiestramientos. Las inscripciones se recibirán hasta las 18 del día 21 en APAT (Cervino 3468) y en la Comisión Deportiva Automovilística.

ofertas "tentación"

La manzana es símbolo de TENTACIÓN, pero para USTED la mayor tentación estará en NUESTRAS OFERTAS! Venga a LA PIEDAD, donde hay cientos más esperándola, y DÉSE EL GUSTO de comprar elegancia y calidad a precios tan EXTRAORDINARIOS como nunca los imaginó. ¡COMPRUEBELO...!



Tapado pura lana fantasía. Forrado en rayón. Gran cuello de piel. Tallas 44 al 54. Sensacional: \$ 3.890

Fínísimo vestido en fibra poliamida. Fino detalle de bordado en perlas. Colores modernos. Forrado. Talle 44 al 52. Increíble: \$ 3.780

Campera lana 60% nutria 40%. Tallas 44 al 52. Tentación: \$ 1.490
Pollera escocesa. Pura lana fantasía. Tallas 44 al 52. Obsequio: \$ 790

Trajes en pura lana. Variedad de fantasías. Cuello de piel. Talle 44 al 54. Admirable: \$ 3.950

LA GALERA MAGICA



Pingüino niños, 1-4 años. Tela acrílica. Forro acolchado. Mágico! \$ 790

Toallas en fino algodón, muy absorbente. Fondo blanco con guardas a contratono. Increíble: \$ 45

Medias MODECRAFT para vestir. Sin costura. Tonos de gran actualidad. Tentación: \$ 225

Imprimé de puro rayón. Diseños y colores de última moda. Increíblemente rebajado de \$ 390 a \$ 169

y mil ofertas más!

Adquiera estas espléndidas ofertas renovando, ampliando o solicitando un crédito aumentado el 100%!

LA PIEDAD

BARTOLOME MITRE Y CERRITO

¡SU tienda de MODA!

GEORGETTI SE LE PUSO

EL INTERÉS QUE HABÍA MANTENIDO EL PÚBLICO PORTEÑO POR EL COMBATE REVANCHA ENTRE OSCAR BONAVERA Y JOSE GEORGETTI SE CONCRETO ANOCHE EN UN LLENO TOTAL EN EL ESTADIO LUNA PARK, QUE VOLVIO A TENER UNA DE SUS VELADAS DE ÉXITO Y DE GRAN RECAUDACIÓN. EL BOX SIGUE APASIONANDO A LOS AFICIONADOS Y ALENTANDO A LOS PUGILES PROFESIONALES. EL COMBATE NO FUE MUY BUENO, PERO FUE INTENSO Y RENIDO. AL FINAL EL PÚBLICO SE INCLINO POR "TUTARA" Y A RINGO LO SILBARON.

BONAVERA GANO, PERO SU LABOR FUE POBRE

El campeón argentino de peso pesado, Oscar Bonavena (93,100 kilos), ganó por unanimidad y por un margen tan amplio de ventajas, que no se puede discutir su neta victoria por puntos. Pero no ganó por knock out y el público no le perdonó esa defecación. Tal vez el único culpable sea él mismo. Dijo más de lo que debía sobre Georgetti y prometió más de lo que podía. Claro es que mucho de lo que dijo "Ringo" Bonavena era pura propaganda. Desde hace unos años, determinados decretos imponían sanciones a quienes no cumplían con lo que ofrecía la propaganda de sus productos o de sus marcas. A Bonavena habría pues que sancionarlo por no cumplir con promesas pregonadas a los 4 vientos. Pero, como dicen que en el pecado está la penitencia, nada mejor pues que conformarse con la reacción desfavorable del público y esperar otra oportunidad. A "Ringo" le habrá parecido insólito —anoche—, que "su" público —ese que admira sus actitudes y que está a un paso de convertirlo en ídolo—, lo haya despedido con una estruendosa silbatina y, bien dijo Bonavena, que al público no lo entiende. Lo que él parece no entender, en verdad, es que el boxeo hay que tomarlo en serio. Cuando se agarra por el camino equivocado, sobreviene la bancarrota o el hombre —por mejores intenciones que tenga—, se va barranca abajo. El campeón argentino —se nos ocurre—, se ha dejado seducir por cosas fáciles y se ha olvidado un poco de lo que tiene que seguir aprendiendo y perfeccionando en su profesión que lo ha hecho millonario.

Con éxitos engañosos en otros terrenos —poco fértiles aunque sean arados con facilidad—, no va a ninguna parte y dejará de ser la promesa que intuye el público argentino y que ansía verla convertida en realidad. Debe saber Bonavena —o aprenderlo categóricamente antes que sea tarde—, que no se puede afrontar compromisos en su categoría, tan contundente y de tantos riesgos para cualquier boxeador, sin dedicarse plenamente a su profesión. Unos cuantos días de contracción al gimnasio —aislado de tanto contacto exterior y casi invisible—, no bastan para responder al favor de los aficionados. El boxeo y su público exigen todo o nada.

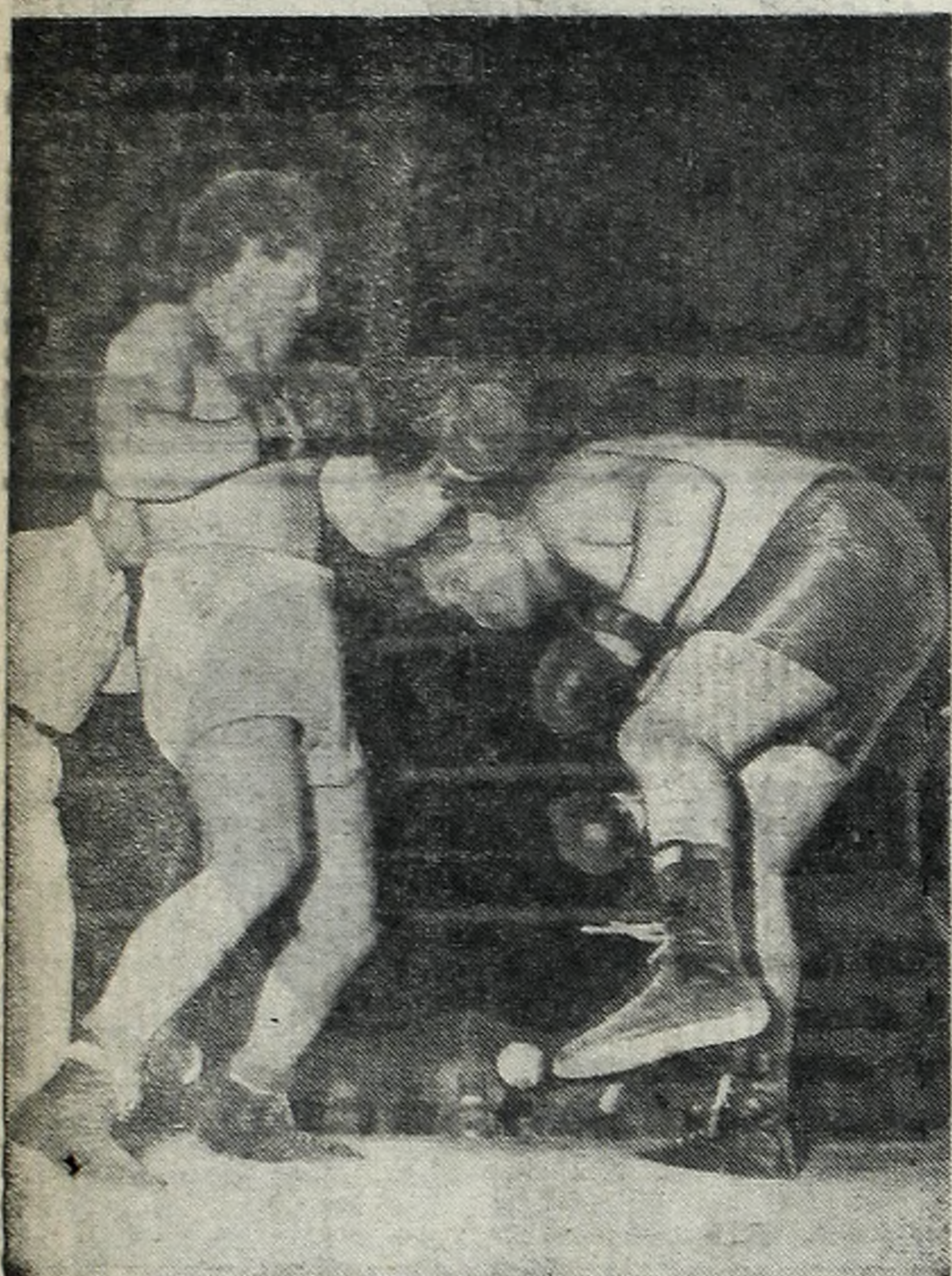
No vamos a afirmar que su labor de anoche, en el combate frente al ex campeón argentino José Georgetti (108k300), fue despreciable, pero no fue lo que se esperaba de un campeón de sus kilos. En cambio —y aún habiendo perdido casi todos los

rounds—, el boxeador de Quequen ("Kid Tutara") produjo una impresión conmovedora por su valentía, por su empeño, por su gran voluntad y un admirable espíritu deportivo. Si Georgetti tuviera 10 kilos menos, no cabe duda que a esta hora estaría tambaleante la corona de Bonavena. Pero eso podrá ser argumento para otro tema.

Por ahora hemos de limitarnos a expresar que el público que colmó el Luna Park —como lo esperábamos— no se fue satisfecho del espectáculo. Nosotros sí. Sabemos de sobra que en peleas de peso pesado cuando el nocaut no consigue imponerse como dueño y señor del espectáculo, éste flaquea y el público se aprovecha de las vacas flacas para vándularlas y vituperarlas. Como si no estuviera acostumbrado a aplaudir y a conformarse con mediocridades que aburren y espantan...!

El combate —de 10 rounds— no fue un dechado de virtudes, pero tampoco fue una pelea que no haya sido digna de verse. Al contrario, permitió hacer conjeturas y deducciones. Entre ellas, la primera podría referirse, tal vez, a la sospecha de que Bonavena parece no tener la fortaleza suficiente para enfrentarse a hombres de la capacidad física de Georgetti. La segunda, es que en casos parecidos al de anoche, "Ringo" deberá presentarse más ágil, aunque tenga menos peso, más decidido y menos preocupado por la calidad o por la potencia del rival, si es que sigue teniendo confianza en sus propias fuerzas. Le faltó continuidad al ataque de "Ringo", a causa de esa misma preocupación, y así fue que menos ágil y menos veloz de piernas, no pudo zafarse más de una vez de la presión que ejercía el persistente y constante Georgetti, y por ello, su victoria, aunque amplia, no conformó y dejó mucha que desear. No cabe duda, sin embargo, que si el espectáculo no hubiese contado con el tesón y la gran predisposición de Georgetti, hubiera sido unilateral y monótono. En cambio no lo fue —pese a las airadas e injustas protestas de un sector muy exigente del público—, y resultó un combate aceptable, mucho mejor de lo que podía esperarse, teniendo en cuenta que ambos pugilistas están aún bastante lejos de mezclarse entre los mejores boxeadores del mundo. Pero, mientras tanto, creemos que después de lo que Georgetti insinuó anoche, tendrá "Ringo" que ocuparse un poco más de su perfeccionamiento profesional y no dejar de poner las barbas en remojo...

PETE FLORRE



YERRA BONAVERA. El gordo Georgetti, que tiene un particularísimo "estilo" defensivo, consigue esquivar agachándose poco menos que hasta el piso. Pese a todo, llegó de pie al final.

"YO HICE TODO LO QUE PUDE"

Mucho más fácil que llegar hasta Bonavena, fue entrevistar a Georgetti. El corpulento peleador de Quequen estaba entregado a un masaje que le hacía sobre su brazo derecho uno de sus preparadores. Algunos amigos lo acompañaban. No muchos, pero sí los más fieles.

—¿Está satisfecho de su actuación?, le preguntamos.

—Totalmente, hice por mí triunfo todo lo que me fue posible. No me alcanzaron las intenciones, pero creo que el público vio bien que no fue por falta de voluntad.

—¿El fallo entonces, no le molestó?

—En nada. Terminé de pie los 10 rounds y en la segunda vuelta hasta alcancé a creer que el ganador sería yo.

—¿Estaba bien entrenado para el combate?

—Con toda conciencia.

—Entonces, ¿por qué al promediar el cuarto asalto dio la sensación de estar cansado, faltarle el aire?

—No hubo tal falta de aire. A veces abro la boca por vicio y ello llama a esa engañosa impresión. Cansado, propiamente dicho, tampoco. Lo que pasó es que a esa altura de la lucha comencé a sentir fuertes dolores a la altura del hombro derecho. Es un viejo problema, de hace más de 10 años que tengo, y justamente, al aplicarle un derecho a mi rival en la cabeza, comencé a sentir muchas molestias para manejar esa mano...

—¿De no ser eso, cree que podría haber variado su suerte en el combate?

—Todo pudo ser. En muchos pasajes, fui yo y no mi contendiente, el dominador. Pero no quiero poner ninguna excusa. Peleé siempre con la más sana intención de ganar y con eso queda totalmente conforme mi honestidad profesional.

—Después de esta pelea se va a retirar del boxeo?

Esta pregunta lo sorprende a Georgetti, y sin hesitar nor dice:

—¿Porque? La trayectoria de todo pugilista ofrece en su record victorias y derrotas. Si vienen aquellas mejores, si son éstas las que llegan, paciencia. Lo que no hay que sentirse es "derrotado" y yo, por lo que pasó hoy, no me siento en nada disminuido.

—¿De manera que?

—Después de tomarme un prudencial descanso, volveré al entrenamiento para tentar de nuevo suerte en otros combates. Luego, si Bonavena, está dispuesto, podemos hacer un tercer cotejo. Al fin de cuentas, estamos uno a uno, aunque "Ringo" no quiera acordarse mucho de lo de Mar del Plata. Más, que su desquite me dejó la cabeza sobre los hombros...

Así ha hablado Georgetti. Serio, pausado en el hablar, como lo es en el ring para moverse. Cree haber cumplido con su obligación profesional y no se siente disminuido por la derrota. En su camarín, no hay bullicio. No es un hombre promocionado. Silenciosamente, se viste y se va ante el aplauso de unos pocos que esperaban su salida...



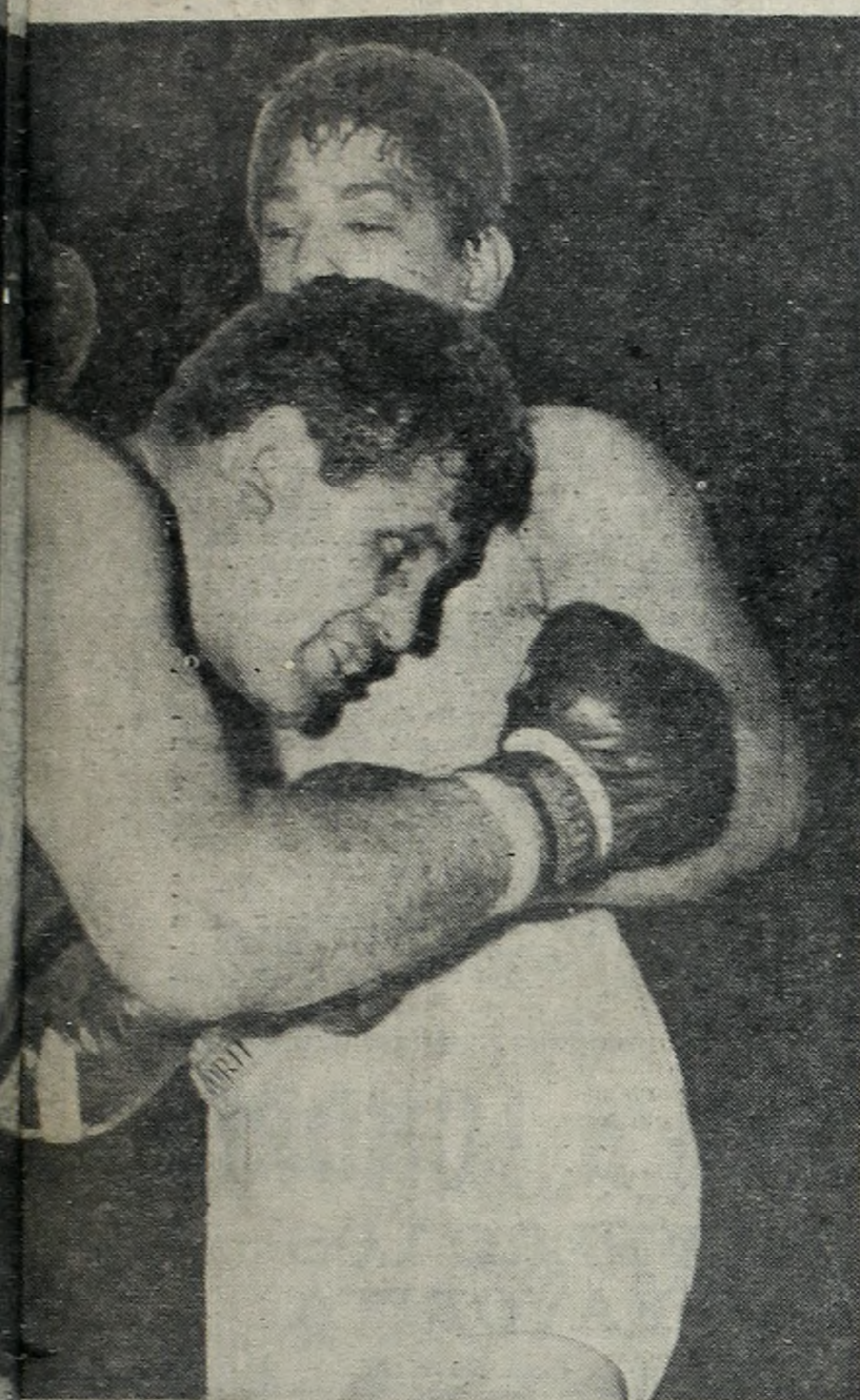
CENTRO DE RING. La infallible actitud fanfarrona de "Ringo". Un guante amenazante y una sonrisita sobadora. Georgetti mostró en ese momento la misma seriedad que ostentó sobre el ring durante la pelea. A pesar del cansancio, dio espectáculo.

MUCHO PÚBLICO PARA TAN POCO

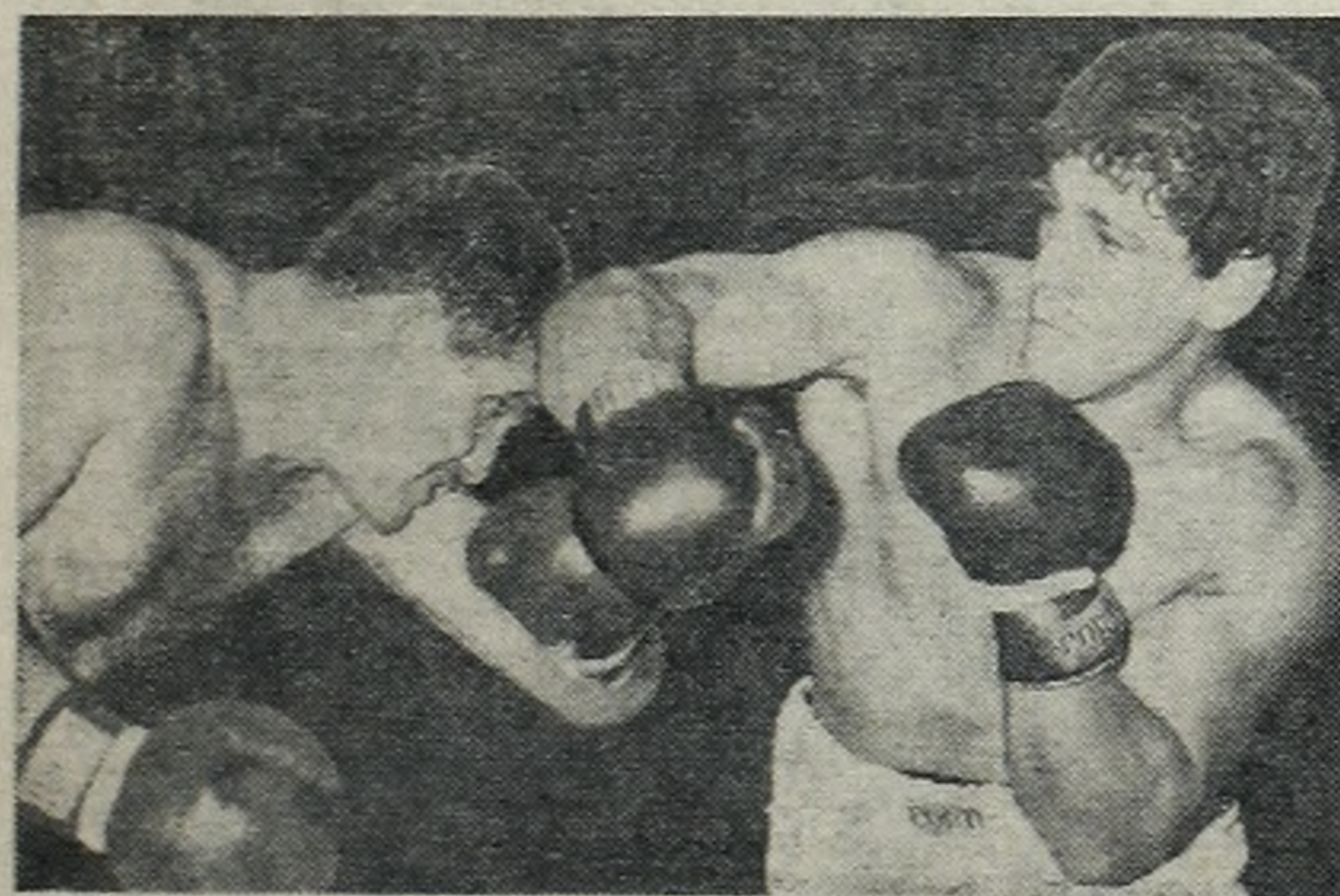
La pelea de anoche había suscitado una expectativa realmente extraordinaria. Bonavena es cartel donde vaya. Para verlo ganar o para verlo perder. La victoria de Georgetti en Mar del Plata, sirvió para avivar ese interés. Por eso, el Luna Park presentaba un aspecto imponente pudiéndose decir que pocas veces estuvo tan repleto como anoche.

Según los que saben "ver", había tanta o más gente que cuando pelearon Lausse-Selpa (que tiene el record) o cuando lo hicieron Bonavena-Peralta que también fue un lleno completo.

MUY "PESADO" A RINGO



OBSERVESE EL VOLUMINOSO ABDOMEN de José Georgetti, que trata de aferrarse al cuerpo de Bonavena, porque se caía... pero de cansancio, ya que "Ringo" (sobre todo al principio) no pegó.



¡EPA!... Con el codo no vale. Pero la verdad es que anoche "Ringo" demostró que no tiene muchos recursos. No pudo tirar a un gordo que se caía solo desde las primeras vueltas.

ROUND CERO

El público eleva o sepulta a sus ídolos. Cuando José Georgetti llegaba al ring del Luna Park —que una vez lo vio consagrarse campeón argentino— la multitud que llenaba el estadio lo recibió con una aguda y sostenida silbatina. Era la reprobación a su forzada victoria de hace poco tiempo en Mar del Plata frente a Ringo. La gritería —como un desahogo de las ansias de revancha contenidas durante más de un mes— atronó el ámbito cuando Bonavena subió al cuadrado. No había dudas: Georgetti era el villano. Ringo era el ídolo. Pero cuando terminó la pelea, las cosas habían cambiado. Bonavena se retiró bajo una tormenta de silbidos. "Kid Tutara" recibió en cambio una sostenida salva de aplausos.

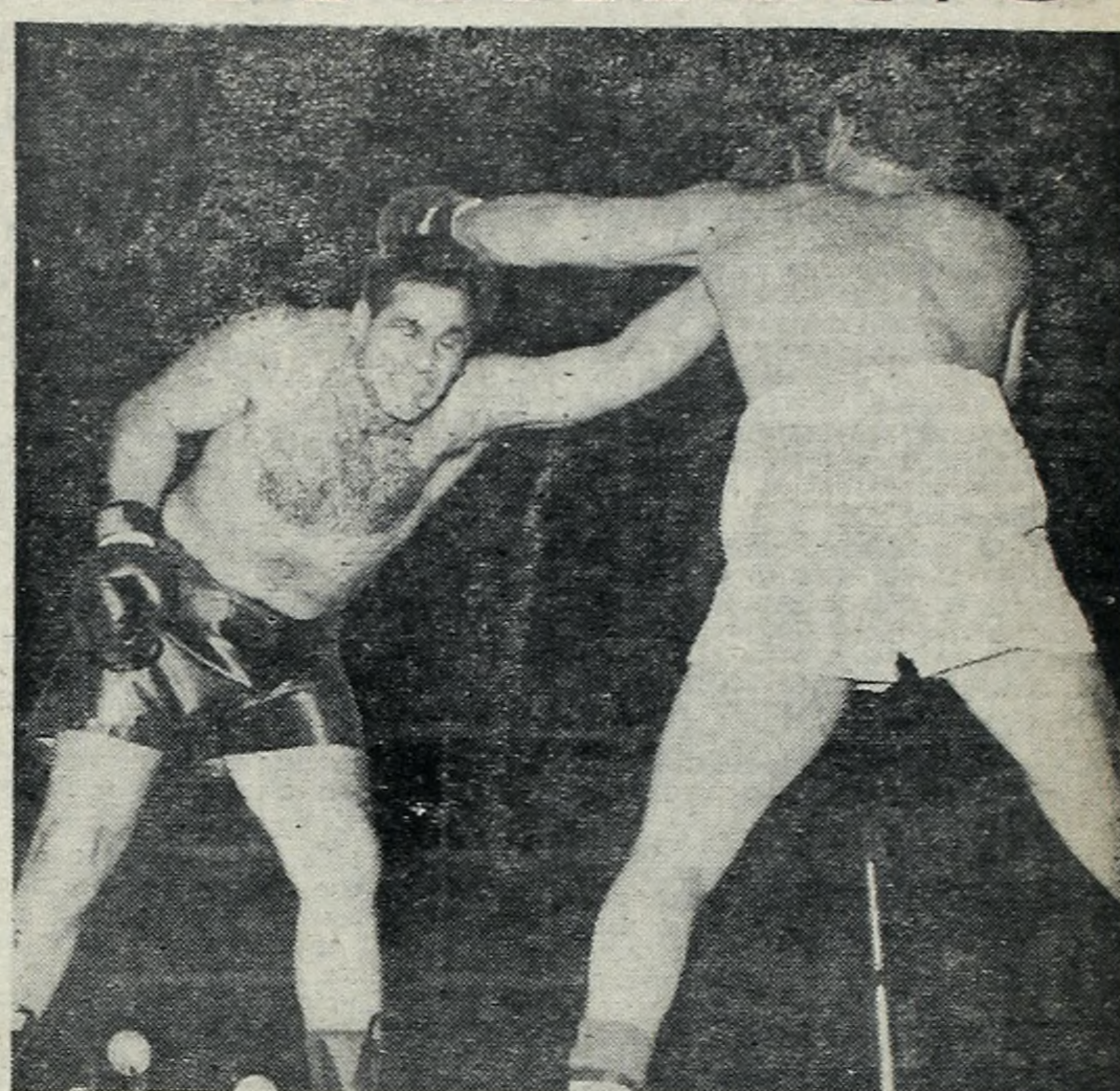
El contraste se había insinuado en el mismo momento en que Georgetti subía al ring. Recibía y aceptaba con humildad el lacerante repudio del público. En cambio Bonavena era el ídolo, que hasta se daba el lujo de despreciar a su rival que se acercó a las cuerdas para recibirlo y saludarlo. El golpe bajo de Mar del Plata había dejado secuelas en el recuerdo.

Luego, ya en plena pelea, el público empezó a sospechar. ¿No habría sido cierto el golpe bajo de la gran cuestión? Parecía que si porque Bonavena hacía lo posible para no castigar en la zona baja de "Kid Tutara". Error o precaución era evidente que Ringo no quería correr nuevos riesgos. Casi se olvidó en la ejecución de su plan de pelea de que Georgetti ofrecía una tentadora "busarda" para darle "grosso al mondongo..."

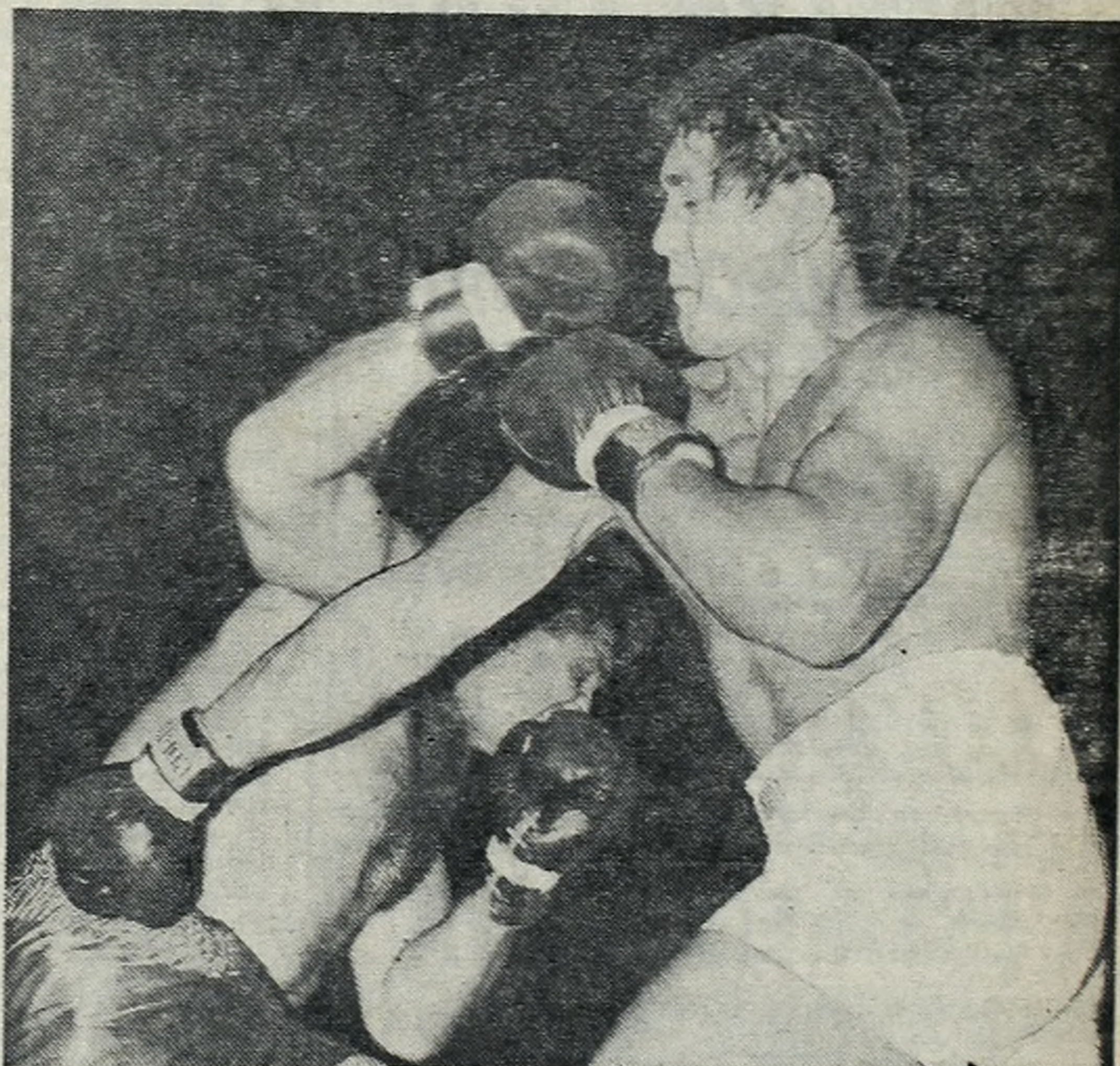
¿Quién decía que "Tutara" no tenía los pantalones bien puestos...? Desde la primera acción de la pelea, Georgetti denotaba una gran preocupación por su pantalón. Parecía querer subírselo a cada momento. Seguramente el tenía la idea de que se le caía. Al minuto 50 segundos del cuarto round, el árbitro paró la pelea y le hizo subir el pantalón, en su córner, al ex campeón. Entonces pareció "Tutara" sentirse más seguro. Solucionado el operativo-pantalón, se dedicó a pegarle tupido a Ringo en el último minuto de ese round, el cuarto. Bonavena se las vio negras para capear el temporal. Pero había sido una tormenta en un vaso de agua.

Hubo después otros chubascos que tuvo que soportar Ringo sin tener tiempo para abrir el paraguas. Pero se acordó que momentos antes los campeones mundiales de patín le habían obsequiado un banderín y resolvió poner en práctica un estilo de raje sobre ruedas para librarse del aguacero de trompadas. No tenía ganas de cantar el pío... pío...

Cuando "Kid Tutara" empezó a sacudir el brazo derecho (dicen que se le presentó una lesión en el codo) todo el mundo creía que el ex campeón quería significar que ese brazo no lo necesitaba... "Voy a ganarte nada más que con la zurda" parecía decir, pero lo cierto es que, por ahora, necesita cuatro manos para ganarle a Bonavena. Cuatro manos y diez kilos menos...



LA DERECHA DE "TUTARA" no responde. La izquierda refriega el ojo "negro" de "Ringo", que larga una ampulosa izquierda que se pierde en el vacío. Así peleó.



OTRA VEZ LA "ORTODOXIA" de Georgetti deja fuera de acción a Bonavena, que si venía un poco más embaldado, salía del ring. Pero, pese a los ojos cerrados, frenó.

"NO QUISE APURAR" PORQUE ME PARECIA QUE SE CAIA SOLO"

El camarín de Ringo después del combate era una verdadera "babilonia". Mucha gente y poco espacio. Todos aguardaban que el ganador terminara de ducharse para inquirir de propios labios de Bonavena detalles de la lucha. Algunos comentarios adelantados por los hermanos Rago no eran suficientes. Se esperaba la palabra del campeón. Todos querían saber algo... Y Ringo no dejó a nadie sin una respuesta a las preguntas. Habló y dijo muchas cosas.

—¿Fue dura la pelea?
—Dura no, tal vez más larga de lo que esperaba sí. Georgetti aguantó bastante. Le di sin duda "una paliza" de la que no se olvidará por mucho tiempo. Pero si aguantó los diez rounds fue porque después de los primeros asaltos recibí del rincón orden de boxearlo, y así lo hice. Pero cada vez que lo apuraba, ya vieron cómo quedaba.

• "No Quería Más"

—¿En algún momento vio el k.o.; creyó que podría terminar de manera más categórica el match en su favor?
—En varias ocasiones me dio la impresión de que "no quería más", pero

tenía instrucciones de boxear... y dejarlo que se cayese solo. No cayó, pero fue peor para él. Lo dejé que siguiera hasta el final haciéndome el "sparring" y en los dos últimos rounds le metí algunos golpes bastante duros, que creo lo van a dejar de cama por varios días.

• "Lento y sin Aire"

—¿Cómo lo vio a Georgetti en relación al combate de Mar del Plata?
—Mucho más lento y falto de aire. Aquello fue a cuenta de lo de hoy, y las dos "biabas" juntas me imagino que le sobrarán a "Tutara" para no dejarse "engrupir" por el incalificable fallo que me descalificó la otra vez. Espero, si en realidad quiere humanizarse el boxeo, que a Georgetti después del "paseo" que le di hoy deben retirarle la licencia...

—¿Sintió el golpe de su rival en el segundo round?

—En absoluto. En ningún momento me lastimaron los impactos recibidos. Para mí fue una pelea fácil. Y si no gané por k.o. fue porque después de la cuarta vuelta, repito, me dijeron que

boxeara porque el "grandote" se iba a venir al suelo por sí solo...

• Cita con Peralta

Preguntado por sus perspectivas futuras, dijo Bonavena:

—Tengo una cita con Peralta que, si no se achica, me va a significar el título de campeón sudamericano de los pesados y luego una pelea con el peruano Roberto Dávila. Luego si quieren que me traigan a cualquiera, de Foyle en más.

—¿Qué vas a hacer con lo que gaste hoy? —le interrogó un amigo.

—Esta vez voy a hacer un negocio, "pibe" —contestó Bonavena—. La "guita" hay que hacerla producir...

• Sin Términos Medios

Una verdadera marea humana rodeaba a Bonavena, impidiendo el trabajo del cronista. Porque así es este grandote. Nada de términos medios. Cuando gana, porque gana y cuando pierde, porque pierde; siempre tendrá detractores. Pero es parte de su modo de ser y de vivir y no lo afecta demasiado. Claro que las moneditas que le tiraron no le hicieron ninguna gracia...

COPA LIBERTADORES DE AMERICA BOCA JUNIORS Vs. GUARANI

(Paraguay)

EL 19 DE ABRIL A LAS 21.15
En BRANDSEN 80^c

GENERALES:

Socios \$ 100.—
Invitados " 200.—
Menores " 50.—

PLATEAS: (Incluida entrada)

BAJAS: A-B-C-D Field y Palcos
Abonados \$ 400.—
Socios " 600.—
Invitados " 1.000.—

ALTAS: E-F-G-I:

Abonados \$ 300.—
Socios " 500.—
Invitados " 800.—

ABONADOS A PLATEAS Y PALCOS:

Se mantiene el precio fijado, pero no así su ubicación.

NO SE OTORGARAN ENTRADAS DE FAVOR

LA SELECCION SIN D. T.

ZUBELDIA, QUE AHORA HABLA DEMASIADO, NO QUIERE QUEDARSE. PUEDEN SER SANCIONADOS LOS JUGADORES QUE SE REBELARON. AHORA BUSCAN UN TECNICO, PERO BOCA SE OPONDRÁ A CESARINI. EL NUEVO ENTRENADOR DEBE ESTAR LIBRE DE OTRO COMPROMISO. NO SE DEBE IR A EUROPA POR AHORA

"Yo me voy!" fue lo que dijo anoche Osvaldo Zubeldia cuando le preguntaron sobre cuál sería su actitud ahora que el Consejo Directivo de la AFA, a sabiendas de que el D.T. citado haría causa común con Antonio Falduti, no reconoció a éste como entrenador oficial del seleccionado. Todo lo que se dijo en el Consejo Directivo fue tan duro y desconsiderado, no solo para Falduti, sino también para Zubeldia, que la permanencia de éstos revelaría una insensibilidad absoluta por parte de ellos. Fue agravante lo que manifestaron algunos delegados, por lo cual resultó ridículo que luego se hablase de conversar a Zubeldia para que quedase en su puesto. Honestamente no pueden hacerlo y menos después de la categórica votación que reveló el criterio común de provocar, sin intención o con ella, una crisis en el seleccionado.

• No se Queda

Zubeldia, que el viernes cometió el serio error de no dar la cara en el Consejo Directivo, ante el cual la presentación la hizo el preparador físico Cutrera, sostuvo ayer diversas entrevistas y hasta se presentó en un programa por televisión, anunciando su decisión de dimitir, ya que el Consejo Directivo con su actitud, no le dejaba otra camino y había indirectamente demostrado que no le importaba que se fuera.

La verdad, que nos pareció excesivo este despliegue de Zubeldia ahora, luego de no haber concurrido al Consejo Directivo poniendo los puntos sobre las íes en el momento oportuno. Ahora lo mejor sería meter violín en bolsa y hablar lo menos posible.

Si se va y no creemos que haga otra cosa, porque su autoridad ha quedado mancillada tras la decisión del Consejo, sobre todo después de que Zubeldia había dicho que

se iba si no aprobaban el pedido de Falduti, lo mejor es dar por terminada la cuestión. Zubeldia vehemente y muy joven, parece un novicio enfrentando a los dirigentes de fútbol, a quienes al parecer no conoce.

Por eso decimos que cuando se habla de gestiones se está de más y más aún, cuando por otro lado se está conversando con otros adiestradores.

• Los Candidatos

Siendo implícita la renuncia de Zubeldia se habla de un nuevo D. T. La mención de Cesarini es solo de una minoría. El grupo que encabeza Boca Juniors y cabe señalar el papel importante de sus representantes en el Consejo en esta cuestión, no aceptará esa designación.

La actitud boquense parece razonable en aquello de que no puede estar un hombre en dos funciones importantes, como ser director del seleccionado y tener las mismas funciones en un gran equipo. Si Zubeldia no hubiese estado en Estudiantes o Falduti en Independiente, lo que pasó no hubiese ocurrido. Por eso creemos que Boca tiene razón.

Entonces se habla de Juan Carlos Lorenzini, que se desligaría de San Lorenzo para aceptar la dirección del seleccionado. Es un hombre serio, puede ser y que su experiencia en Chile la aproveche para cometer los mismos errores que entonces. También se decía de Manuel Giúdice.

Pero podemos asegurar que el fantasma de Helenio Herrera y su gentil ofrecimiento sigue campeando por la AFA y en la mente de los dirigentes. "El único que puede hacer algo con estos troncos que tenemos como jugadores es Herrera..." Fue la frase de un destacado dirigente ante los periodistas en la AFA. Y el asentimiento del grupo que lo rodeaba es un sentir.

• Los Jugadores

Mañana a las 19 los jugadores "rebeldes" deberán declarar ante la comisión Pro Campeonato mundial. Deberán ratificar la índole de su pedido. El hecho será considerado por el Tribunal de Penas. Si se ajusta al reglamento, lo cual siempre inspira dudas, la sanción será gravísima. No es una ausencia a un entrenamiento, sino una falta de disciplina, un alzamiento en suma. La entidad que agrupa a los futbolistas,

tal como lo anunciamos ayer, habla de huelga. La situación de los jugadores, atados por contrato, no es similar a la de ningún trabajador con relación de dependencia y quedarían fuera de todo resguardo legal, por más que digan lo contrario los abogados que están cerca de los futbolistas.

Si no se ha conseguido aún que los contratos sean rescindidos a capricho, ni el cobro regular de los haberes, menos prosperará una cuestión en que se pone en manos de los dirigentes la firme arma "de violación de contrato" y más aún cuando ello puede ser seguido por la demanda por daños y perjuicios, con la cual se abstendrán los clubes de pagar las primas o sueldos pendientes. ¡Qué más quisieran los dirigentes que esta paponía para desprenderse de muchos elementos que les pesan! Además los futbolistas no deben creer que tienen el apoyo del público y menos en esta cuestión de premios grandes.

El problema es arduo. Pero lo cierto es que no se puede ir a Europa. Ayer debía ratificarse la gira, de acuerdo con lo convenido por la AFA, y no se hizo. El fracaso ante el Francfort es una demostración de que no tenemos equipo. Hombres que están no deben estar y otros que figuran han fallado.

Entonces, como aquello de la vida comienza mañana, el seleccionado debe entrar en una nueva etapa, que no puede comenzarse con papelones, como los que seguramente haríamos en Europa con modestos clubes como este alemán que nos apabulló en River Plate. Porque solo los que estuvieron allí, que no eran muchos, saben de la diferencia técnica que quedó en evidencia y de la falta total de aptitudes de nuestros futbolistas frente al juego atlético y firme de los europeos.

UN VISTAZO A LOS TEAMS EUROPEOS QUE VAN A LONDRES

CUATRO DEL FRANCFORT EN EL EQUIPO ALEMAN

FRANCFORT, Alemania Occidental, 17 (France Presse). — He aquí la lista de jugadores que han sido seleccionados para formar parte del equipo de Alemania Federal que jugará el día 19 de abril en Bremen contra la "Selección de Budapest", en partido de preparación para la fase final de la copa del mundo de fútbol.

Arqueros: Bernard y Tilkowski; defensas: Lutz (*), Piontek y Lorenz; medios: Trimhold (*), Schults, Paul y Weber (*); delanteros: Libuda, Uwe Seeler, Ullsäss, Heid, Overath, Kremer y Emmerich (*).

La formación definitiva del equipo que saldrá a la cancha será designada momentos antes de iniciarse el encuentro.

N. de la R.: Señalamos con un asterisco a los jugadores del Francfort, nuestro reciente visitante.

NO CREEN EN INGLATERRA PERO LOS APOSTADORES LA UBICAN FAVORITA

LONDRES, 17 (Associated Press). — Inglaterra es el segundo favorito, detrás de Brasil, para ganar el próximo campeonato mundial de fútbol, pero aquí los aficionados no tienen tanta fe en eso como los apostadores. El más reciente dolor de cabeza del director técnico de la selección inglesa, Alf Ramsey, es el capitán Bobbie Moore, del West Ham United. Moore está en la lista de transferencias y parece haber perdido parte de su empuje.

LOS ITALIANOS.

El puntero izquierdo Ezio Pascutti, ha recuperado su forma después de la lesión que sufrió. Pascutti se fracturó un tobillo hace un mes. Pero ha regresado a su equipo, el Bologna. Las lesiones de Pascutti y del puntero derecho runo Mora, de Milan, tenían preocupado al preparador técnico Edmondo Fabbri. Ambos no pudieron jugar contra Francia en París el 19 de marzo. El partido fue aburrido y concluyó empatado sin goles.

No es probable que Mora pueda jugar en las finales de la Copa Mundial. Su lugar será ocupado casi seguramente por Gigi Meroni, del Torino de Turín. Meroni es llamado el "Beagle" del fútbol italiano porque tiene una larga melenita.

LOS FRANCESES.

En Francia tienen un dicho: "Según vaya Nantes, así irá el equipo nacional". Y si eso es verdad, es posible que Francia pase las de Cain en su grupo, donde también están incluidos Inglaterra, Uruguay y México.

Nantes encabeza la primera división de Francia y está en la semifinal por la copa francesa de fútbol. Pero en un reciente partido empató 1-1 con Valenciennes.

Nantes jugó con 10 hombres durante 70 minutos porque se lesionó el zaguero Robert Budzinski, que se fracturó una costilla.

Budzinski es uno de los tres jugadores del Nantes que probablemente serán seleccionados para el equipo nacional, que irá al mundial. Uno de los otros probables, Philippe Gondet, ha convertido 29 goles esta temporada.

LOS SUIZOS.

El italiano Alfredo Foni, entrenador del equipo suizo, ha nombrado a 29 jugadores para dos importantes encuentros de práctica contra Marruecos, el 19 del corriente y Rusia, al día siguiente.

Cuatro jugadores que probablemente formarán el equipo suizo en los finales no intervendrán en los partidos. Son el delantero Philippe Pottier, que juega en la primera división francesa; Toni Alleman, que está en el club de Alemania occidental F. Nurnberg; Bosson y Quentin, quienes están en gira con el club Sion.

LOS HUNGAROS.

Lajos Barotti, principal director técnico de Hungría, ya ha nombrado a sus jugadores para el partido contra Polonia el 3 de mayo, encuentro que los húngaros consideran como uno de los más importantes

antes de las finales de la Copa del Mundo.

El seleccionado húngaro será formado con los siguientes jugadores:

Guardavallas: Szentmihaly (Ujpest) y Gelei (Tata Banya); zagueros: Kaposta (Ujpest), Meszoely, y Inas (ambos del Vasas), Matrai (Ferencváros); medio zagueros: Solymosi y Sovari (ambos del Ujpest), Varga (Ferencváros); delanteros: Molnar, Farkas, Fister (todos del Vasas), Bene (Ujpest), Albert y Fenyvesi (ambos del Ferencváros).

ESPAÑA.

"A mí me parece que dispongo de base sólida para formar un buen equipo en Inglaterra", dijo el seleccionador y director técnico español José Villalonga.

Su optimismo emana del triunfo por 6-1 que la selección española logró sobre el Saint-Trond, de Bélgica.

Villalonga alineó a 18 hombres. Entre ellos no estaban los astros españoles Luis Suárez y Luis Del Sol, que taban jugando en clubes italianos. También faltaron Francisco Gento, Amaro Amancio, Ignacio Zoco y Antonio Betancourt, del Real Madrid.

España enfrentará a Alemania Occidental, Argentina y Suiza en los partidos de clasificación por la Copa del Mundo.

BULGARIA.

Hay que vigilar a Gaganeolov en el equipo búlgaro. Es un hombre vigoroso de la defensa del Cska Cheveno Zname. Fue el astro en el partido de equipo contra el levski, que el Cska ganó por 1-0.

Gaganeolov estuvo todo el tiempo a Asparoukhov, estrella del Levski, que todavía no se ha recuperado de sus lesiones.

Kotkov, talentoso delantero del equipo búlgaro Lokomotiv, no ha sido tomado en cuenta hasta ahora por los organizadores de la selección nacional búlgara. ¿Motivo? Problemas de disciplina. Pero está en magnífica forma y condujo a su equipo a un triunfo de 6 a 1 sobre el Botev en el último encuentro.

Se dice que Kotkov se ganará el perdón y jugará en la selección.

PORTUGAL.

Portugal tiene problemas. Varios de sus mejores jugadores están restableciéndose de lesiones muy lentamente. Entre ellos el guardavalla Costa Pereira, el centro medio Raúl y el medio zaguero derecho Ferreira Pinto. Eusebio Torres y José Augusto han perdido la chispa en la línea delantera, y esto surte un efecto deprimente en la alineación portuguesa.

OTRAS NOTICIAS.

No pierdan de vista a Michael Watteau, de 20 años y Gilbert Grés, de 24, durante el partido de la selección francesa contra Bélgica en París el 20 del corriente. Podrían formar parte del equipo francés en la Copa del Mundo.

El seleccionador, Henri Guerin, según se espera, utilizará ese encuentro para probar algunos de sus suplentes en vez de emplear a los mejores y más veteranos jugadores.

PASO EL VALENCIA A LOS OCTAVOS DE FINAL DE LA COPA DE ESPAÑA

VALENCIA, 17 (EFE). — El Valencia pasó a los octavos de final de la Copa de España al vencer al Langreo por 2-1 en el segundo de los encuentros de octavos de final celebrado aquí anoche. Con este resultado el tanteo de los dos encuentros queda en 4-2,

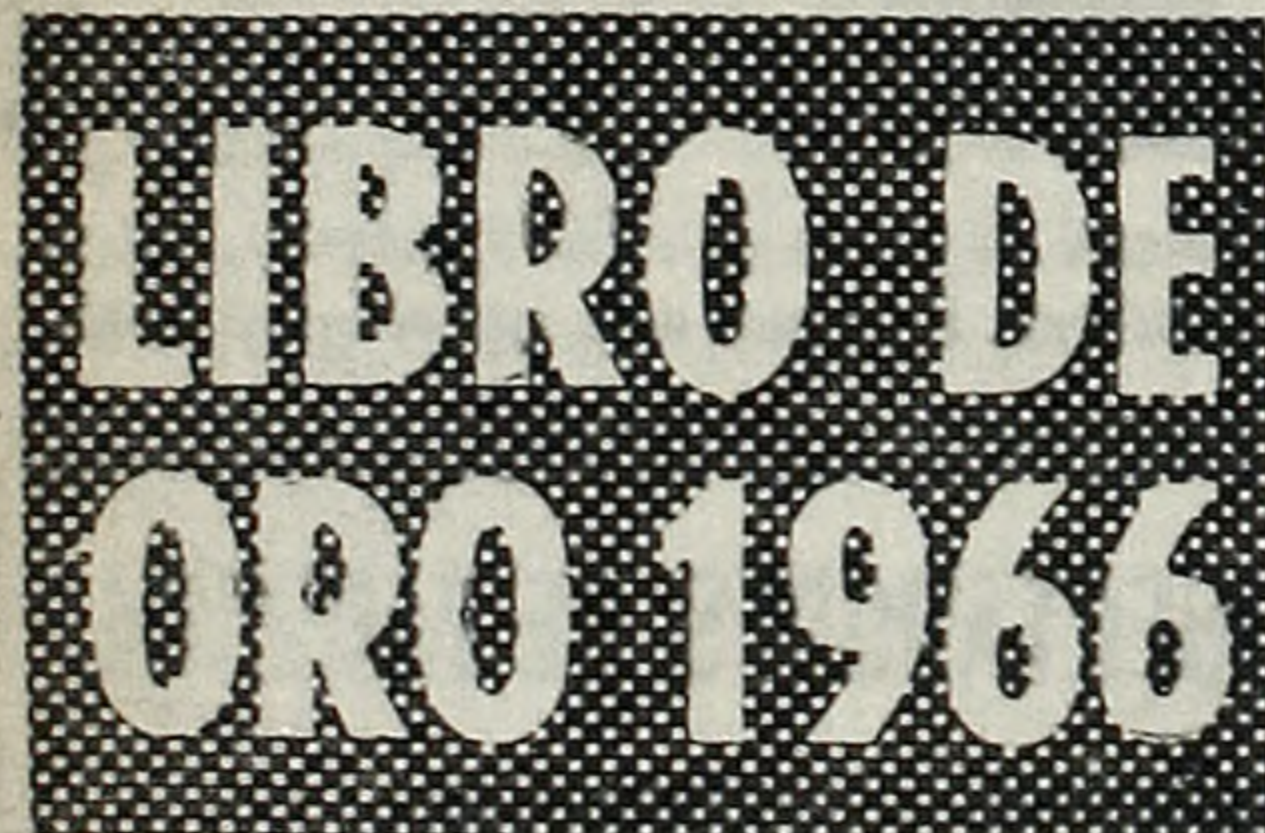
que supone la eliminatoria del equipo asturiano.

El primer tanto valencianista fue marcado a los 41 minutos por el extremo izquierdo Suco, y el segundo a los 49' obra del delantero centro Ansola, con un remate de cabeza.

El gol langreano se produjo a los 66 minutos en uno de los contundentes contraataques del equipo por mediación del delantero centro Santamaría.

Otros resultados: Zaragoza 5, Calvo y Sotelo 1; Barcelona 8, Santander 0, y éstos también se clasificaron.

YA ESTA EN VENTA



UN VERDADERO REGALO PARA LOS HINCHAS BOQUENSES

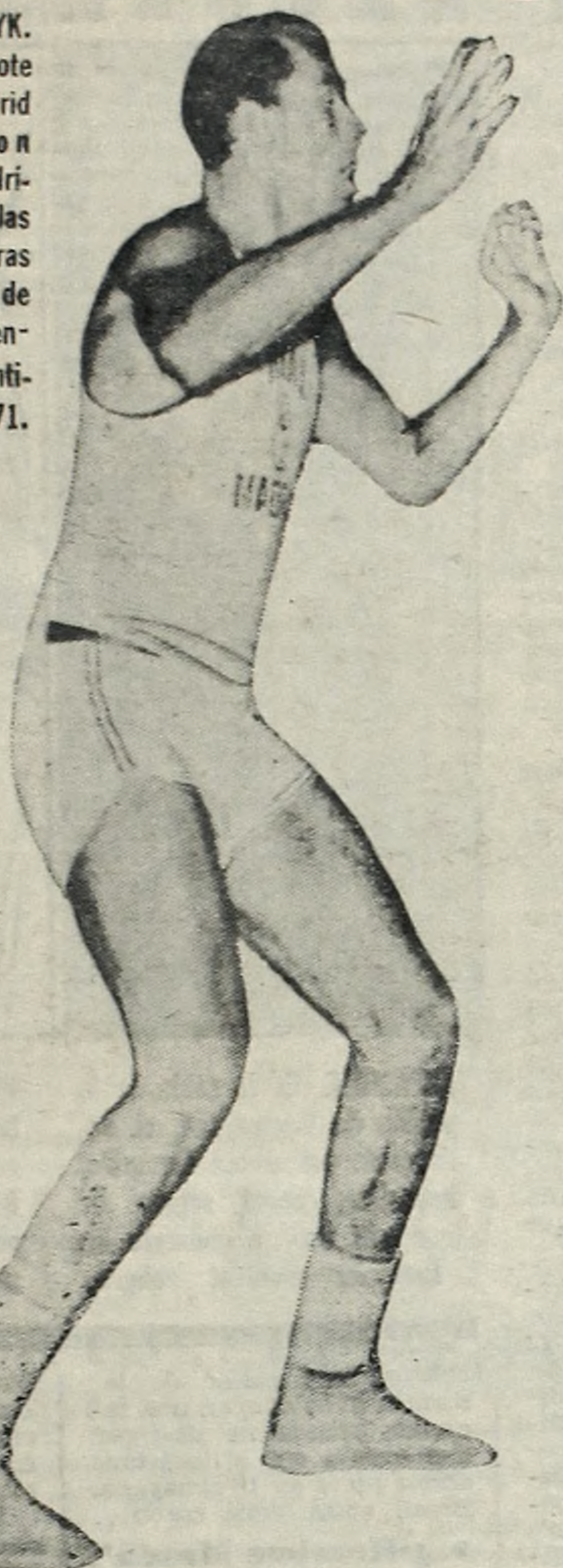
LOS 55 GOLES CON QUE CONQUISTAMOS LA 18ª ESTRELLA, A TODO COLOR

EL INOLVIDABLE GOL DE MENENDEZ A CARRIZO EN FORMIDABLE LAMINA

Así es BOCA 100 PAGINAS EN MULTICOLOR

ENTRAMOS MAL: GANO ESPAÑA

CLIFFTON LUYK.
El eficiente pivote del Real Madrid fue, junto con Emiliano Rodríguez, una de las mejores figuras en el equipo de España que venció a la Argentina por 80 a 71.



LAS POSICIONES

Zona "A"

EQUIPOS	J.	G.	P.	Tf.	Tc.	Ptos.
ESPAÑA	1	1	—	80	71	2
URSS	1	1	—	54	71	2
ARGENTINA	1	—	1	71	80	0
PUERTO RICO	1	—	1	51	54	0

Zona "B"

EQUIPOS	J.	G.	P.	Tf.	Tc.	Ptos.
ESTADOS UNIDOS	1	1	—	71	64	2
BULGARIA	1	1	—	70	51	2
MEXICO	1	—	1	64	71	0
PERU	1	—	1	51	70	0

Zona "C"

EQUIPOS	J.	G.	P.	Tf.	Tc.	Ptos.
BRASIL	1	1	—	80	55	2
YUGOSLAVIA	1	1	—	84	59	2
PANAMA	1	—	1	59	84	0
PARAGUAY	1	—	1	55	80	0

crónica EN EL MUNDIAL DE BASQUET

De nuestro enviado especial Carlos Cabeza

CURICO, Chile, 17. — Dio comienzo anoche la rueda preliminar del campeonato mundial extra de básquetbol. La representación argentina en su primera presentación fue vencida por España por 80 tantos a 71, en un encuentro arduamente disputado. En la primera parte del partido nuestra representación perdía por 39 a 30.

Los otros resultados registrados en la jornada inaugural fueron éstos: en la ciudad de Antofagasta, Brasil venció a Paraguay por 80 a 55 y Yugoslavia a Panamá por 84 a 59. En Valdivia, Bulgaria superó a Perú por 70 a 51 y Estados Unidos a México por 71 a 64 y en Curicó, España se impuso a Argentina por 80 a 71, mientras que la Unión Soviética hizo lo mismo con Puerto Rico por 54 a 51.

• Derrota Argentina

En un partido intensamente disputado el seleccionado español consiguió vencer en las postrimerías del encuentro a nuestra representación por 9 puntos de ventaja (80 a 71). En el comienzo de la lucha se vio al quinteto español más armado que el nuestro y con mejor preparación. En los primeros minutos el fiva europeo sacó leves ventajas en el tanteo, por intermedio de Luyk, que estuvo formidable en los rebotes y Emiliano Rodríguez, que con el correr de los minutos iba a hacer estragos en el aro argentino, a raíz de sus excelentes lanzamientos de media distancia. Pero los nuestros reaccionaron a tiempo y consiguieron descontar algunos tantos, finalizando la primera parte del encuentro con el marcador favorable a España por 39 a 30.

En la parte complementaria Argentina, más bien en base a espíritu de lucha que a técnica, estuvo siempre cerca de España en el marcador y en muchas oportunidades logró empatar y pasar al frente, en dos oportunidades a la altura de los 10 minutos por 54 a 53 y 56 a 55, pero un doble de Emiliano Rodríguez terminó con nuestra ilusión de obtener la victoria y desde ahí en más España avanzó rápidamente en marcador para llegar a los tres minutos finales con cómoda ventaja.

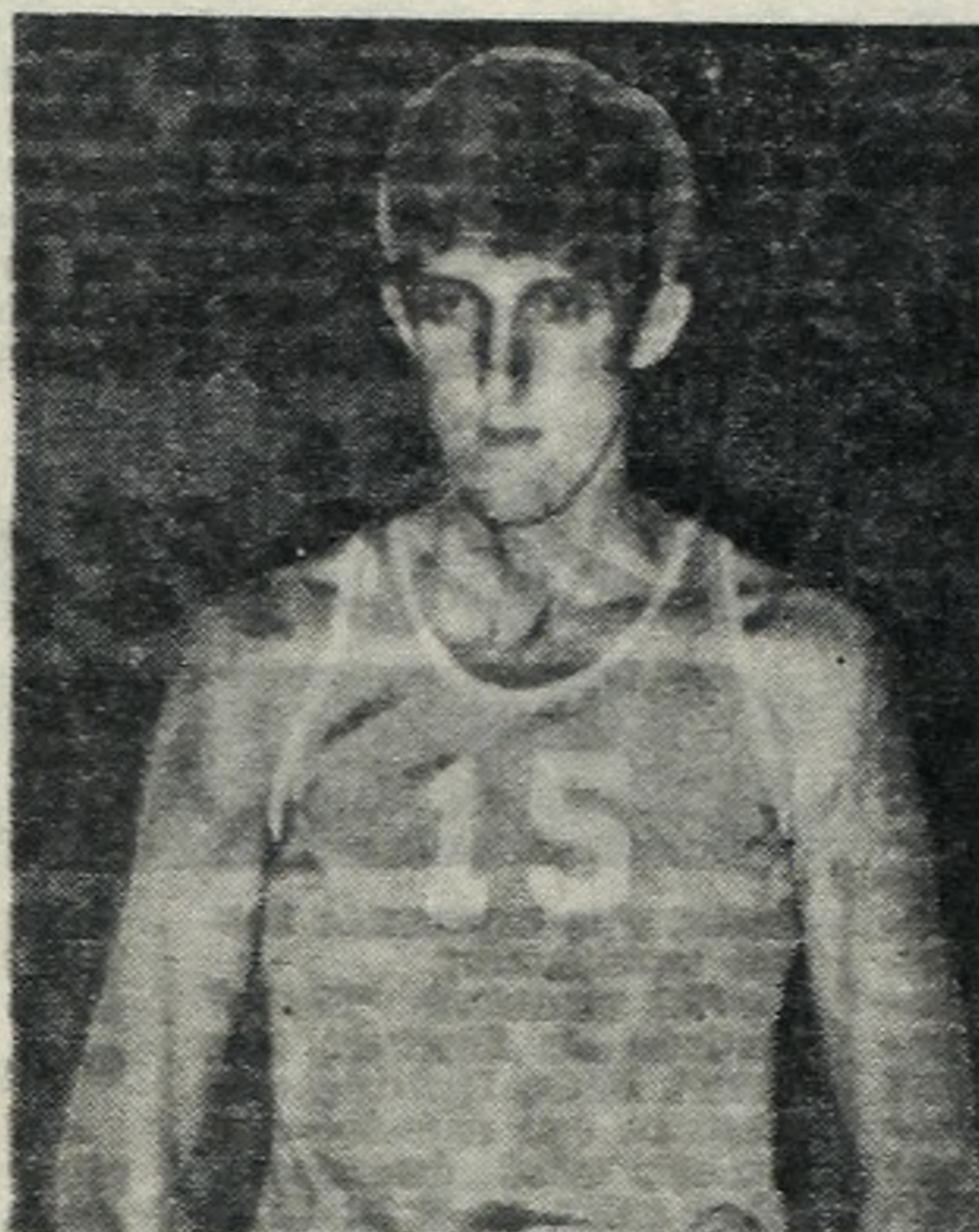
Nuestra selección luchó con decoro, con fuerza y con limpieza hasta que Ghermann bajó su rendimiento atemorizado por cuatro faltas personales en los primeros minutos del segundo tiempo y fue allí donde Argentina perdió un partido, en que no se vio superada con holgura, excepto en los minutos finales. Dirigieron el encuentro los señores Mario Hopenhelm de Uruguay y Lazar Kamenek de Bulgaria y los equipos se presentaron con los siguientes jugadores:

España: Luyk 27, Emiliano Rodríguez 27, Buscare 10, Martínez 6, Ramos 4, Luis 4, Monsalve 1, Sevillano 1. Total 80.
Argentina: Ghermann 22, Cabrera 16, Sander 15, Feresin 6, De Lizaso 4, Mariani 4 y Armendariz 4. Total 71.

• Ganó la URSS

En el segundo partido la Unión Soviética se impuso a Puerto Rico por tres tantos de diferencia 54 a 51. La primera parte también fue pareja, la cosa quedó reflejada en el marcador 23 a 21.

El encuentro tuvo matices emocionantes y los últimos tres minutos fueron seguidos



EL MISIONERO GHERMANN. Se constituyó en uno de los mejores valores del team argentino.

de pie por los espectadores, que alentaron constantemente a los portorriqueños. Los antillanos que en los tres últimos minutos estaban a once puntos de diferencia fueron descontando en dramáticas jugadas.

• Triunfo de Brasil

En la ciudad de Antofagasta, el seleccionado de Brasil se impuso fácilmente a Paraguay por 80 a 55. En el primer tiempo, el quinteto de Brasil venció por 36 a 29.

Brasil inició el encuentro con Amauri, Vlamir, Uribatan, Mosquito y Jathir; el conjunto paraguayo por su parte presentó a Colunga, Fernández, Gorostiaga, Cordero y Alvarenga.

La victoria fue cómoda para Brasil, que en ningún momento del partido estuvo en peligro frente a un rival, que retuvo la pelota durante todo el encuentro, tratando de paralizar el juego veloz de sus contrincantes.

Los paraguayos solo ofrecieron resistencia en la primera parte. En la segunda, a base de rápidos y certeros disparos de media distancia ejecutados por Vlamir fue sacando rápidas ventajas, logrando finalmente una cómoda ventaja por 25 puntos de diferencia.

• Ganó Bulgaria

En la ciudad de Valdivia, Bulgaria venció a Perú por 70 a 51; en la primera parte el conjunto búlgaro venció por 32 a 19.

Los peruanos decepcionaron a los cinco mil espectadores que se dieron cita en el estadio municipal, ya que en ningún momento inquietaron a los ocasionales rivales, quienes tuvieron su mejor hombre en Boitcho Brasov.

Bulgaria: Brasov 22, Filipov 12, Dimov 11, Sapasov 6, Dimitov 4, Radev 6, Golcneav 4, Kosev 3 y Mijailev 2. Total 70.

Perú: Savilla 22, Duarte 8, Paredes 6, Gagliardi 5, Vigo 4, Sangio 4 y Vázquez 2. Total 55.

DESISTE MADRID DE ORGANIZAR UNA OLIMPIADA

MADRID, 17 (France Presse). — "España retirará su candidatura para la organización de los Juegos Olímpicos de 1972", anunció esta mañana el cotidiano "ABC".

El diario madrileño agrega que "dada la dificultad de la organización de los Juegos para esa fecha, se aplazará la solicitud de organización para una fecha ulterior".

MONZA

USARAN LA TV EN LAS PRUEBAS

MONZA, 17 (ANSA). — Un equipo de televisión de circuito cerrado fue instalado en el autódromo de Monza. Es la primera realización de este tipo en el mundo.

El nuevo equipo, que entrará en funciones en la próxima carrera de 1.000 kilómetros, fijada para el próximo 25 de abril, está constituido por siete telecamaras fijas, dispuestas en distintos puntos de la pista y ligadas por una especie de cabina de dirección desde la cual las imágenes llegan a tres "monitores", colocados uno en la sala de los comisarios de la carrera, otro cerca de la dirección de las carreras y el tercero en la dirección del autódromo.

HUNGRIA GANO EL TORNEO DE ESPADACHINES

BONN, 17 (ANSA). — El equipo húngaro del O. S. C. de Budapest, conquistó por tercera vez la Copa Europa de campeones de espada, en Heidenheim.

El equipo húngaro, del que forman parte Kulczar y Kausz, que integraron el equipo campeón en las olimpiadas de Tokio derrotó en la final a la formación sueca del F. F. F. de Estocolmo, por ocho a dos.

SE IMPUSO EN EL GRAN PREMIO DEL NORTE EL PLATENSE ALVAREZ

METAN (Salta), 17 (De nuestro corresponsal). — En la quinta etapa del Gran Premio Ciclista "Pirelli", del Norte, que se disputó ayer entre Salta y esta ciudad, se impuso el platense Gabriel Niell, quien empleó para recorrer los 142 kilómetros de la misma, 3 horas 31' 22". Segundo fue Carlos

Alvarez, de La Plata, con 3 horas 31' 52"; tercero, Roberto Ordina, también de La Plata, 3 hs. 32' 07" y cuarto fue Angel Ojeda, de Tandil, con 3 hs. 32' 22".

• Ganó Alvarez

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 17

(De nuestro corresponsal). — Ratificando la excelente actuación cumplida, el ciclista platense Carlos Alvarez se adjudicó esta mañana la última etapa del Gran Premio "Pirelli" del Norte, y ganó así esta importante prueba ciclista.

NO JUGARON PEÑAROL Y LA CATOLICA

MONTEVIDEO, 17 (Reuter). — Ha sido suspendido por mal tiempo el match de fútbol que por las semifinales de la Copa Libertadores

de América debían disputar esta tarde aquí Universidad Católica, de Chile y Peñarol, de Montevideo.

El encuentro quedó diferido para el próximo martes, y se jugará en el estadio Centenario.

• Dificultades

MONTEVIDEO, 17 (Associated Press). — La Copa Libertadores dificulta a Onico de la selección nacional de la Selección Nacional de Uruguay, quien dijo que le preocupa el hecho de que Gran Bretaña esté más adelantada que los uruguayos en el entrenamiento con vistas al campeonato

mundial, que comenzará en Inglaterra el 11 de julio.

"Según informes que me llegan, el equipo inglés ha resuelto todos los problemas de la defensa, y ahora trabaja para perfilar la línea de ataque", dijo Viera a los periodistas. "Mientras tanto, yo ni siquiera cuento con la mayoría de los jugadores".

La mayor parte de los astros de la selección nacional no han empezado a entrenarse aún con el equipo. Peñarol y Nacional, los dos equipos más poderosos del país, están reteniendo a sus hombres para los restantes partidos del torneo por la

Copa Libertadores

Los dos clubes dicen que dejarán en libertad a sus jugadores para que puedan ir a las filas de la selección solo cuando el torneo mencionado concluya el mes que viene.

La mayor parte de los jugadores de la selección pertenecen al Peñarol o al Nacional. Viera está entrenando ahora un equipo formado por jugadores de los otros ocho clubes de la primera división.

"También he sido informado de lo que hace Francia y México, pero mi mayor preocupación es Inglaterra", señaló Viera.

Actuará en México el Campeón Español

MADRID, 17 (EFE). — El campeón Atlético de Madrid, aceptó definitivamente desplazarse a México para intervenir en un encuentro amistoso en ocasión de la inauguración del estadio nacional azteca, según declararon directivos de la entidad.

TELEVISOR

Apolo

PANTALLA DE 59 Cms.
GRAN CUADRANGULAR
DE 23 PULGADAS

ULTIMO MODELO - GARANTIA 2 AÑOS
PANTALLA GIGANTE DE 59 Cms. - 23 PULGADAS

40 MESES DE \$ 1.300
PRECIO TOTAL \$ 52.000

A SOLA FIRMA SIN ANTICIPOS
SIN CUOTAS EXTRAS NI CUOTAS AGUINALDOS

HECTOR AMADO S.A.
CAPITAL \$ 300.000.000.00 m/n.
SALTA 865 - LANUS ESTE
TEL. 241-1350 - 1691-2054-2337-2907

EN URUGUAY AFIRMAN

Insisten en que se Fugó de la Cárcel Para Eludir a Ciertos Tipos Molestos

MONTEVIDEO, 17 (De nuestro corresponsal). — Noticias procedentes de Buenos Aires sorprendieron en algunos círculos de esta ciudad: el cable aclaró que Francisco Castellanos Fernández (a) "El Sátiro", se encuentra aún alojado en la cárcel de Uruguayana, ciudad fronteriza de Brasil con Argentina, mientras se decide la internación en Brasil. La información procedente de la Policía Federal Argentina causó sorpresa, repetimos, ya que todos los medios de difusión en esta capital afirmaban que el delincuente había sido alojado en una cárcel de Porto Alegre, e incluso en círculos directamente interesados por este sujeto, no se tenían noticias de parte de las autoridades brasileñas que "El Sátiro" hubiese quedado, sorpresivamente, retenido en Uruguayana. De todos modos, el tristemente célebre delincuente, sigue siendo noticia.

• ¿Sería Entregado?

La primera reacción que hemos podido lograr en ese sentido es que se habría resuelto interrogar al detenido en Uruguayana. Para ello habrían partido de Porto Alegre, en el estado de Río Grande do Sul, y San Pablo las dos ciudades que sufrieron los delitos de "El Hombre Mosca". Castellanos Fernández podría ser el tristemente célebre sujeto, comisiones policiales que podrían identificar fácilmente al detenido como el personaje, ladrón y asesino, que se ganó ese mote por sus increíbles proezas para escalar paredes y deslizarse por las cornisas en busca del botín.

Después de esa identificación, se asegura que Francisco Castellanos Fernández sería entregado a la policía de Uruguay, lugar en donde se encontraba cumpliendo una condena y logró fugarse de la cárcel de Punta Carretas, en la que estaba alojado.

• Una Desmentida

Los policías de esta capital desmintieron apresuradamente anoche que "El Sátiro" apresado en Uruguayana sea el autor de la muerte del comisario Santana Cabria, el que cayó durante el tremendo tiroteo de las fuerzas policiales contra la banda del pistolero argentino Malito. En ese sentido aclararon a este corresponsal que el asunto es otro, pero al que también habría que descartar, ya que se estaría frente a una realidad por demás apasionante: "el hombre que se encuentra detenido en Uruguayana no es 'El Sátiro' que violó infinidad de mujeres en el barrio montevideano de Pocitos".

• "Alto, Rubio, Atlético"

"El verdadero autor de los delitos infamantes —esto lo afirman muchos funcionarios policiales, periodistas e incluso lo confirman confesiones de elementos del hampa— difiere en mucho en su aspecto físico del hombre actualmente en un calabozo de la prisión brasileña en la frontera con Argentina.

Según esa versión "El Sátiro" violador es "alto, rubio, atlético" y con una camisa blanca y un short oscuro...

—Alto, rubio...

Y las declaraciones de las mujeres violadas se van repitiendo hasta el cansancio en ese sentido, según me informaron, con detalles, en los distintos medios enterados que este corresponsal visitó en busca de antecedentes de Francisco Castellanos Fernández...

• ¿Cuál es el Verdadero?

En la redacción de un prestigioso diario de esta capital y que cuenta con abundante documentación de los hechos de Pocitos, de las tremendas y aberrantes acometidas del sujeto violador con las mujeres solitarias del residencial barrio de Montevideo y que generalmente se trataba de mujeres de determinada edad, los recortes, antece-

Crónica POLICIAL

dentes y la explicación fueron terminantes:

—"El verdadero 'Sátiro' continúa en libertad", nos dicen. Nadie ignora —lo aseguran con énfasis— que muchos, quizá demasiados, saben quién es. Y su físico es el que lo define de manera indiscutible: alto, rubio, atlético. Se trata de un hombre —en aquel entonces muy joven— hijo de una familia pudiente de este país. A su descripción física se agrega la de su vestimenta, y podemos asegurar a usted —continúa la explicación— que en nada difiere con la del muchacho que se convirtió en la pesadilla de las damas solitarias y la desesperación de una familia de bien...

• El Auténtico "Sátiro"

La explicación se logra bajo una condición: "que no se dirá por ahora el nombre del joven sospechado de ser el auténtico y terrible sujeto violador de mujeres".

—Podemos informales de algo más —nos dijeron—. El verdadero "Sátiro" vivía con su familia en la avenida Brasil de esta ciudad, y era un verdadero maniático sexual, por lo que la familia se veía obligada a internarlo cada tanto tiempo para hacerlo desaparecer. Ello sirvió también —continúan explicándonos— para que cuando la policía se encontró sobre el verdadero rastro se alteraran fechas en los registros de internación y el joven apareciera fuera de tiempo en la consumación de su

delito sexual." Esto también lo afirma "El Debate", de la capital uruguaya.

• Su Aparición

—Un día —sigue la explicación de periodistas uruguayos—, es detenido Francisco Castellanos Fernández. Se le acusa de hurto y "falsificación ideológica". Para ese entonces, nosotros probamos que el joven a que le hacíamos referencia anteriormente, fue internado urgentemente en el hospital Vilardebó, para enfermos mentales. Y comienza el enredo. Se traen mujeres para identificar a Castellanos Fernández. Todas dudan. Dicen que el hombre las violó en la oscuridad usando de su fuerza física —cosa de la que carece Castellanos Fernández— y que no usó arma alguna. Inclusive se busca el testimonio de una nena que se encontraba con la madre cuando ésta fue atacada por el despreciable y peligroso sujeto: la nena afirmó rotundamente que ese no era el hombre...

• Inglesa Extraña

Seguimos con indudable interés la explicación de los colegas de Montevideo, avezados periodistas, estrechamente vinculados a los círculos policiales.

—Ya Francisco Castellanos Fernández fue sindicado como "El Sátiro". Entre las mujeres violadas en el barrio de Pocitos hay una inglesa. Es una mujer extraña. Había declarado que el hombre que la atacó era "rubio, alto, atlético", pero días después, cuando tuvo

al presunto "Sátiro" delante, afirmó con vehemencia que ese era el hombre. De manera incoherente cambió su declaración. Fue tan extraña la acusación de esta mujer contra Francisco Castellanos Fernández, que el juez ordenó un examen psiquiátrico.

• Puerta o Ventana

La tremenda duda que surge de esta información de los periodistas de Montevideo, queda escrita en esta nota, sin agregar ni quitar nada.

Vamos hacia otros medios para ir enterándonos que en Montevideo, a Francisco Castellanos Fernández (a) "El Sátiro", se le conoce también por "Manolo" o "El Maharajá", y pese a su especialísima dedicación a esconder el lugar de España donde nació, se afirma que fue en Córdoba.

Entre gente que lo frecuentó y que tiene la absoluta seguridad de que se trata de un delincuente, también se establece una diferencia que vuelve a enfrentar, en el tremendo coque de posibilidades, a Castellanos Fernández y el joven maniático "alto y rubio".

—Vean —nos decía un oficial de Investigaciones—. Es'e tipo detenido en la Prisión Municipal de Uruguayana, debe ser un delincuente de primera línea, de eso no les quepa la menor duda. Conozco el asunto de la diferencia física en el terrible problema de las violaciones, y puedo agregarles algo más: las mujeres violadas —todas ellas—, dijeron que el hombre que las atacó llamó a la puerta y, cuando ésta fue abierta, usó de su fuerza para someterlas brutal y canallamente. Eso encaja más con el joven enfermo de que se habla en Montevideo. En el caso de Castellanos Fernández, y donde parece haber intentado o logrado una violación, el delincuente llega por una



IMPASIBLE. En la celda de la prisión de Uruguayana, el delincuente permanece tranquilo, impasible, como seguro de que allí está a cubierto de cualquier eventual peligro.

UN TESORO. Las joyas que llevaban "El Sátiro" y su amiga en un maletín valen una fortuna. ¿Cuál es el medio por el que este sujeto consigue tanto dinero tan fácilmente?

ventana tras saltar de la cornisa al balcón, en una increíble prueba de destreza. Eso encaja con el individuo ahora preso en Uruguayana. Brasil quizá tiene razón...

• ¿'Hombre Mosca'?

El hombre que fugó de la cárcel de Punta Carretas y en una moto se trasladó a la ciudad de Treinta y Tres y desde allí a Yaguarón para después entrar en Buenos Aires, desde donde fue a España, volvió a Brasil y nuevamente a Buenos Aires para que, desde el instante de la violación de la señora de la calle Bulnes —hecho que cometió él, indudablemente—, se convirtiera en la noticia tremenda, feroz y palpitante de todas las secciones policiales de los diarios argentinos, uruguayos y brasileños, va perfeccionando a medida que surgen antecedentes, una personalidad que lo acerca peligrosamente al temido y buscado "Hombre Mosca" de Brasil y que en

Porto Alegre y San Pablo cometió terribles depredaciones, llegando a la violencia criminal en algunas de ellas.

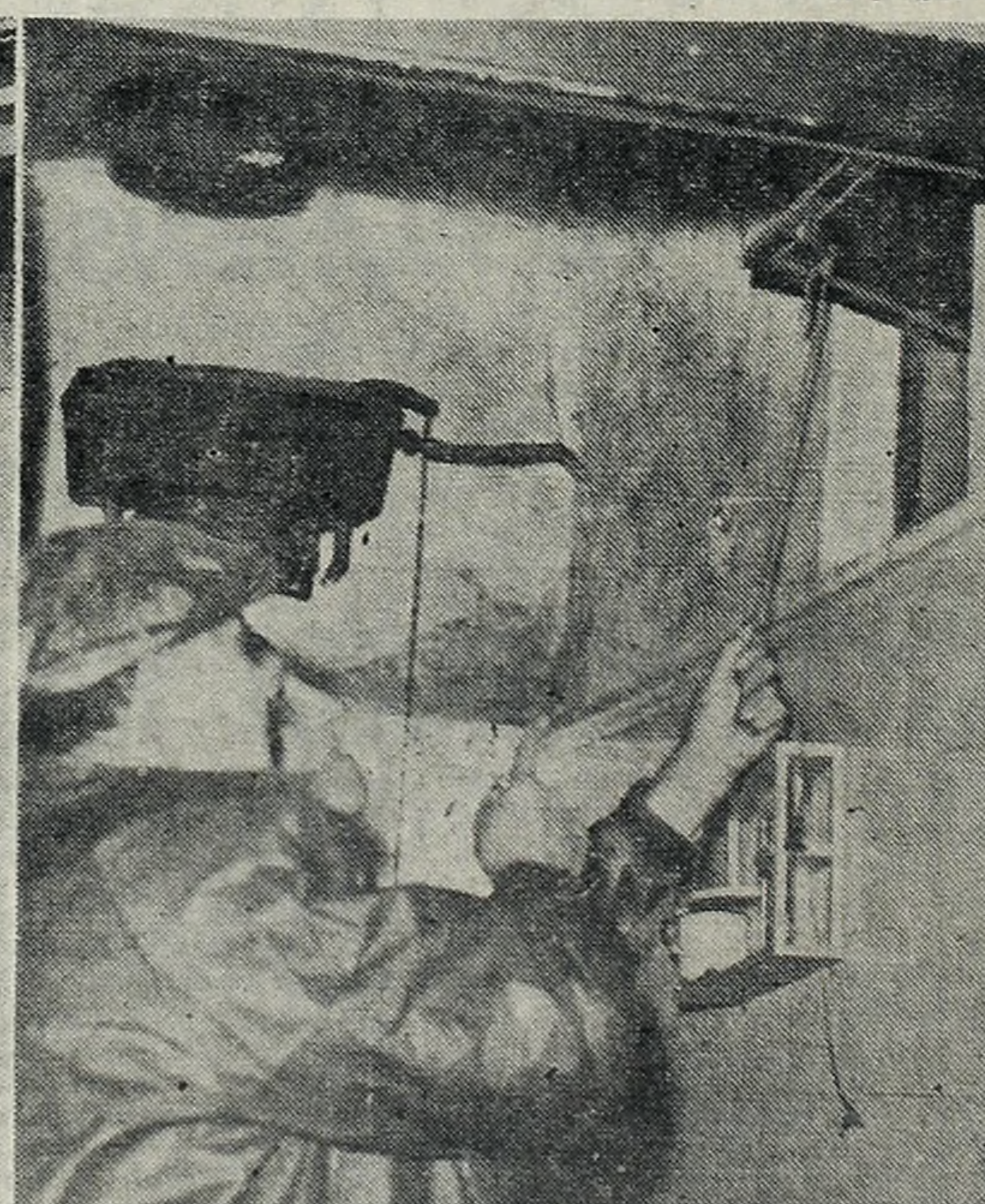
• ¿Quién es?

A esta altura de la búsqueda de detalles la personalidad criminal de Francisco Castellanos Fernández se torna apasionante. ¿Quién es? ¿De dónde saca tanto dinero? ¿Cuál es el tipo de delito que, indudablemente, tiene a este sujeto como a uno de los cabecillas de primera línea? Veamos la declaración textual que le hizo en Uruguayana a un periodista de Montevideo:

—Yo con el Uruguay no tengo más nada —se refiere a sus odios— y bastante pagué con los meses que estuve. Reconozco que fue una locura escaparme, pero la oportunidad, me la ofrecieron y me fui. Sabían que tenía dinero y podía gastarlo. Y lo gasté y se me abrieron las puertas. Lo mismo me pasó en Buenos Aires donde me costó medio millón. No me arrepiento. Ahora no soy tan pobre como antes y tengo plata y terrenos. Aparte me sobran amigos que se juegan por mí. Están también los otros,



LA VENTANA. Por esta ventana de un baño de la cárcel de Punta Carretas, Uruguay, pasó "El Sátiro" en busca de la libertad. Es increíble que haya pasado por un hueco tan chico.



RECONSTRUCCION. Un policía imita los movimientos de "El Sátiro" cuando se deslizó por el muro de la cárcel hacia la calle. Uruguay vivió bajo un gran asombro por fuga tan espectacular.

CRUEL GRAVEN

NUEVA YORK, 17 (EFE). —cueste creerlo —parece ciertamente— unos 10.000 americanos son gravemente muertos, todos los años, por padres. Las autoridades estudian estas atrocidades y en un grave problema, la conclusión de que se trata si bien no han alcanzado de la perturbación mental una afección profundamente que los incapacita para dar de sus actos y son, tanto, a concebir la posibilidad de ser castigados por el departamento de la

QUE NO ES "EL SATIRO"



"HOMBRE MOSCA". Brasil quiere saber si es el famoso ladrón del epígrafe. De ser él, se le acusa de homicidio. Su actividad era en San Pablo o en la ciudad de Porto Alegre.

SONRIENTE. "El Sátiro" declara con asombrosa frialdad y una notable habilidad. Dice todo, pero las fechas no coinciden, en un juego ocultador que tiene fácil explicación.

SOLDADO. Afirma que luchó en la Legión Extranjera francesa y que lo dieron de baja por una enfermedad. Corea y Argel le vieron con el uniforme de soldado combatiente.

MEDITA. Cuando la pregunta es directa y lo aturde, hace como que no recuerda. Después, contesta con seguridad, pero en todas sus palabras siempre hay una trampa...

DESMIENTEN. En el Uruguay aclaran que "El Sátiro" no mató al comisario que se mencionó en las noticias. Su crimen sería otro y no lo revelan, lo que ahonda el misterio.

ATLETICO. Las declaraciones de las mujeres violadas en Pocitos no coinciden con el detenido en Uruguayana. El de Pocitos era alto y rubio. Este es todo lo contrario.

los que se juegan porque conmigo ganan y todavía no está todo dicho...

Abí la confesión de un hombre seguro, tremendamente clínico, pero convencido que el es parte del organismo de algún siniestro trust del crimen.

Presunciones

Infinidad de presunciones se hacen en torno a Francisco Castellanos Fernández, "El Sátiro". A esas presunciones declaraciones efectuadas al periodismo uruguayo, pueden agregarse a las que le hizo a este corresponsal cuando lo entrevistó hace unos días en la Prisión Municipal de Uruguayana, en el instante que le dijo con un gesto isueño, sobador:

—Yo soy peligroso, muy peligroso, pero no como lo cree la policía...

Es decir: su peligro va más lejos que el violar una mujer o escalar tres paredes para robar una suma de dinero. Quizá ese fue el comienzo. Después vino lo grande, el enterezo en la delincuencia de cartel, en la cumbre.

¿Cuál es la Clave?

Su viaje a España entre cursiones por Uruguay, Brasil y Argentina matizadas con fugas espectaculares, puede ser una de las claves. Europa y países de América enlazados, por una coincidencia, en el tráfico de drogas, en el con-

trabando de alhajas —"El Sátiro" detenido en Uruguayana— las tiene en increíble abundancia, y en la trata de blancas. En una palabra, una organización que está unida entre sí. Un tremendo sindicato del delito donde el detenido puede ser eslabón. El trabajo para probarlo será difícil.

Francisco Castellanos Fernández, aquí en Uruguay como en nuestro país, ha dejado la misma impresión: es un delincuente sumamente hábil. Sus declaraciones tienen todas, sin excepción, mucha trampa. El relato de sus pasos dentro de lo verosímil escapa por el misterio de las fechas. Nada coincide. Nada se puede agregar cronológicamente a lo otro. Todo lo que me mostraron en esta capital —con amable y generosa gentileza— coincide plenamente con lo que pudimos observar en la Argentina. El ordenado desorden de las declaraciones de "El Sátiro" son su mejor refugio.

Su Amenaza

Agreguemos a eso su amenaza —que hechos anteriores parecen confirmar— de que tiene amigos que se juegan desinteresadamente por él, y otros que juegan por interés, y nos encontramos con la verdad de un comentario que nos hiciera en Paso de los Libres uno de los policías argentinos que logró, con su energía, que Francisco Castellanos

Fernández no fuese puesto en libertad en Uruguayana. Fue anteanoche, en Paso de los Libres, antes de que este enviado tomase el avión para Montevideo:

—Algo grande se oculta tras este sujeto. Mucho interés por cargarle los delitos infamantes de violación, de raterías, de fugas cinematográficas que pueden ser una cortina de humo tras la que pueda fugarse, perdiéndose el rastro de grandes delitos, de los que conmovieran al mundo de ser revelados. No se puede creer que éste sea figura principal. Pero sí un secundón o tercerón de categoría. No le quepa duda: "El Sátiro", "Hombre Mosca" o "El Escalador", aquí hay hilo para encontrarse con un ovillo tan grande que tape, tras de él, a los verdaderos jefes de este hombrerío clínico, frío, repugnante, que se enorgullece de muchas cosas. Por otra parte —continué diciéndome el policía argentino— en Buenos Aires tiene que ser conocido en muchos lugares de la delincuencia. De ahí la urgencia temerosa de sacarlo de nuestras manos. De ahí el pago de cualquier suma o cualquier recurso para huir del hospital Fernández. Lo que debe causar extrañeza es cómo sus jefes porteños no lo mataron y lo dejaron llegar hasta aquí. Casi podríamos hasta creer que más que de nosotros, "El Sátiro" huyó de sus amigos...

MATARON A TIROS A UN PERRO RABIOSO

PASO DEL REY, 17. (De nuestro corresponsal). —Agentes del Destacamento policial de esta ciudad, mataron a balazos a un perro rabioso. Fue en plena vía pública, en la calle Luján al 400. Había mordido a dos personas, quienes formularon inmediatamente la denuncia.

Grave Problema

Esta ciudad no solo en-

frenta el problema de las inundaciones, que se producen porque los lotes se vendieron originalmente como "metros cúbicos" y no cuadrados, a pesar de Geodesia.

Tiene el problema de verdaderas manadas de perros vagabundos que circulan tranquilamente por sus calles, se meten en las casas, olfatean a paralizados pe-

tones, muerden muchas veces a los transeúntes y terminan provocando la alarma general.

La Municipalidad posee una moderna perrera, pero nunca se la ve marchar por aquí. Además trabaja "con horario de oficina", y no día y noche como lo exige la situación de todo el distrito.

El único y menguado alivio que tienen los vecinos, es de tipo paradójico. Resulta que los camineros, colectiveros y "picapiedras" toman las calles pavimentadas por pistas de carrera, circulan a cien kilómetros por las calles y muchas veces trituran a desprevénidos perros vagabundos...

Alerta

La seccional 43ª solicita que personas mordidas en su jurisdicción por un perro chico, pelo escaso, raza indefinida, vayan al Pasteur. El animal fue capturado en Morón y Sanabria y presuntamente está rabioso.

Un Gato

Por su parte, la comisaría 47ª pide que se presenten personas que pudieran haber sido atacadas por un gato blanco y negro, tamaño mediano, orejas pequeñas. Podría estar hidrofóbico. Fue capturado en Ladrónes al 3400.

QUINIELA DE LUJO: MAS DE 62.000.000

Una comisión de Leyes Especiales junto con personal de la comisaría de Vicente López, allanó la casa de Irigoyen 3312, deteniendo a su morador. Se trata de Indalecio Rafael Lezcano, conocido capitalista de juegos prohibidos, a quien se le secuestraron anotaciones de quinielas y carreras por más de 62 millones de pesos. Tenía el teléfono 740-4340, que ahora, sin duda, cubrirá las necesidades de algún peticonante que lo necesita para fines más honrados.

Otro

Otro pájaro del mismo plumaje fue arrestado en General Pacheco, en la vía pública. Se llama Marcelo Avila. En su poder se hallaron anotaciones de jugadas clandestinas por valor de 66 mil pesos, y dinero en efectivo. También cayó en la misma localidad una capitalista, Amelia Celia Quintana de Farlas. Tenía anotaciones por 115 mil pesos.

AD ATROZ: LOS PROPIOS PADRES HIEREN ENTE O MATAN EN USA A 10.000 NIÑOS POR AÑO

Aunque creíble, los norteamericanos o sus propios regados de constituido sacado la adre que, ase crítica l padecen emocional enta exacibles, por d de que cia de los Estados Unidos recomienda que todos los estados adopten sistemas especiales de información al objeto de denunciar o identificar a tales padres, parricidas en ciernes, de forma que puedan ser sometidos a tratamiento médico con el propósito de restablecerles a un estado normal. Un proyecto de ley encaminado a llevar a la práctica tal recomendación y en virtud del cual se pretende evitar la horrible tragedia que afecta todos los años a tantos niños estadounidenses, acaba de ser aprobado por la asamblea y se halla pendiente de aprobación por parte del Senado.

Entre otras cosas, el proyecto prevé un registro centralizado de todos los casos

de abusos cometidos con niños, del departamento de Bienestar Social, que dispone de agencias en todo el país, de medios, fondos y de la maquinaria administrativa para proveer una justa y humana investigación de los casos y formular las recomendaciones oportunas para que se presten los servicios sociales o psiquiátricos necesarios a los presuntos parricidas.

Se pretende ampliar también las investigaciones sobre el problema, ya que, de momento, no se puede comprender por qué cometen tales atrocidades los padres con sus hijos, habiéndose podido comprobar ya que no obedece el hecho, en la mayoría de los casos, a escasez de medios o falta de

educación moral. Una de las mayores dificultades estriba, precisamente, en dar con tal tipo de personas antes que su estado emocional las lleve al extremo de cometer esos actos.

En la actualidad, uno de los artículos del Código Penal estadounidense solo prevé que tanto médicos como hospitales y otras personas comprueben los casos de abuso con niños y los denuncien, bien a una sociedad pro prevención de crueldad contra niños o a otra agencia autorizada encargada de la protección de la infancia.

La medida que se halla pendiente de aprobación ante el Senado facilitará el camino para la prevención de tales abusos y de posibles parricidios.

LADRONES DE LEÑA CAYERON EN JUNIN

Héctor Ferreyra, Rosario Bravo y Victoriano Galván, jornaleros, todos jóvenes, se dedicaban a robar leña en los hornos de Agustina, localidad del Partido de Junín.

La última vez antes de caer presos, fue en perjuicio de Héctor Silva. Trabajaban en alta escala. A este damnificado le robaron 50 mil kilos, que luego vendían en otros lugares. Están presos en la seccional primera de Junín.

CUBA: PODERIO MILITAR

BRASIL: SE RETIRA UN CANDIDATO DEL PARTIDO OFICIAL

RIO DE JANEIRO, 17 (Associated Press). — Uno de los nombres más destacados en el forcejeo que se realiza antes de la convención para posiciones en la elección a la presidencia brasileña —Oswaldo Cordeiro de Farias— se retiró de la competencia con un ataque violento contra la táctica gubernamental.

El mariscal retirado del ejército, que tiene 64 años, y que actualmente presta servicio en el gabinete del presidente Humberto Castelo Branco, pidió al senador Daniel Krieger, presidente del partido político del gobierno, que retirara su nombre de la consideración del partido.

Lo Exhibe en Desfiles por un Aniversario

LA HABANA, 17 (Reuter). — Cuba celebra hoy el quinto aniversario de la fracasada invasión anticomunista de Bahía de los Cochinos, con un espectacular despliegue de poderío militar. El trinar de la artillería y de los cohetes disparados por aviones a reacción "Mig-21" será el punto de partida de las celebraciones conmemorativas del triunfo de 1961, contra exiliados cubanos, contando con el apoyo de Estados Unidos.

La aviación cubana llevará a cabo el mayor desfile aéreo jamás realizado hasta ahora en el país. Mientras que paracaidistas y tanques harán maniobras en la costa.

El martes próximo, considerado como principal día aniversario, unidades selectas del ejército marcharán por la Bahía de los Cochinos, para recordar la derrota de los invasores.

• Mensaje de Castro

Se tiene entendido que el primer ministro, Fidel Castro, dirigirá un mensaje a la nación en una ceremonia especial a efectuarse el martes a la noche.

Tanto la prensa como la radio cubana están dando prioridad y preeminencia al relato de la invasión, cuyo fracaso fue descrito por Castro, al anunciar el triunfo el 19 de abril de 1961, como "la primera gran victoria en América latina contra el imperialismo yanqui".

La invasión de la Bahía de los Cochinos, cuya finalidad era suprimir el régimen comunista mediante la fuerza, fue considerada como el peor fracaso del extinto presidente norteamericano John Kennedy, ocurrido durante los primeros cien días de su período.

Después de la invasión, Castro inició la importación en masa de armas rusas, la cual culminó, en 1962, con una crisis a raíz de la presencia de cohetes dirigidos soviéticos en Cuba que puso a Estados Unidos y Rusia al borde de la guerra.

• La Invasión

La invasión fue protagonizada por 1.500 exiliados cubanos que habían recibido entrenamiento en lucha guerrillera y fueron apoyados por el gobierno estadounidense.

El contingente invasor trató de establecer una cabecera de puente en

los pantanos de la costa, pero fue derrotado por las fuerzas de Castro,

• Quejas Chinas

PEKIN, 17 (France Presse). — "El gobierno indonesio, sometido a las pandillas de los generales de derecha, fue el verdadero organizador y dirigente de las violencias fascistas que se produjeron el 15 de abril durante el ataque contra la embajada de China en Yakarta", afirma hoy "El Cotidiano del Pueblo", de Pekín.

"En la mañana del 15 —dice el periódico— durante una gran asamblea anti-china organizada en Yakarta, Samsame Malik, vice primer ministro y canciller había incitado abiertamente a manifestar sentimientos anti chinos".

Otro periódico de Pekín, "Ta Kung Pao", dice por su parte: "La fanática actitud anti china de la derecha en Indonesia demuestra que este país ha caído en manos de los imperialistas dirigidos por los Estados Unidos".

DANOS Y PANICO CAUSO EN JAPON OTRO TERREMOTO

TOKIO, 17 (Associated Press). — Otro terremoto sacudió hoy a Matsushiro, provocando ruptura de las cañerías del agua, rompiendo ventanas y provocando la detención temporal de cinco trenes de la zona.

La Oficina Meteorológica Central dijo que el terremoto se produjo a las 10.21 hora local del domingo (20 y 21 Est. del sábado), y se sintió también en Nagano, a 43 kilómetros al Norte.

Los sismógrafos de Matsushiro, 192 kilómetros al Noroeste de Tokio, han registrado innumerables temblores desde el pasado mes de agosto.

Hubo grandes escenas de pánico entre los pobladores.

Crónica EN EL MUNDO

CONDENADO A MUERTE

TEHERAN, 17 (France Presse). — Una condena a la pena capital para Mohamed Kazem Mussavi, siete a cadena perpetua y otras 46 condenas de seis a diez años de cárcel, así como una absolución, constituyen el veredicto pronunciado esta mañana, después de deliberar veinticuatro horas, por el tribunal militar de apelación de Teherán encargado de juzgar a los 55 miembros del partido ilegal de los "Pueblos Islámicos", acusados de constitución de partido clandestino y de intentos armados para derrocar el régimen monárquico del Irán.

INSOLITO CASO DE GORDURA

PHOENIX, Arizona, EE. UU., 17 (France Presse). — Rafael Apodaca, de 61 años, subió 150 kilos en catorce años y sigue engordando. Hoy pesa 272 kilos, aunque no sea goloso. Los médicos de Phoenix están perplejos ante este misterioso caso de obesidad. Apodaca se queda sin respiración en cuanto camina y no puede utilizar sillón de ruedas por el peso que ello representaría.

PREMIER DANES CON DE GAULLE

COPENHAGUE, 17 (France Presse). — El primer ministro danés, Jens Otto Krag, partió esta mañana por vía aérea a París, donde se entrevistará con el presidente Charles de Gaulle y el jefe del gobierno, Georges Pompidou. Desde la capital francesa el premier danés viajará a los Estados Unidos, donde visitará al presidente Johnson.

PRESIDENTE CHINO EN BIRMANIA

RANGUN, 17 (France Presse). — Liu Chao Chi, presidente de la República Popular China llegó esta mañana a Rangún en "visita amistosa" invitado por el general Ne Win, presidente del Consejo Revolucionario de la Unión Birmana. El presidente Liu Chao Chi procedía de Dacca (Pakistán Oriental), donde puso fin a su visita al Pakistán donde fue invitado por el presidente Ayub Khan.

VIEJOS AUTOS EN BARCELONA

BARCELONA, 17 (EFE). — Un total de 110 automóviles vetustos, participantes en el Rallye Paris-Lloret de Mar Barcelona-Marsella, Montecarlo, llegarán a la ciudad el próximo día 28. Quedarán estacionados en la Plaza de San Jaime, para que los barceloneses se recreen contemplando y fotografiando esos venerables vehículos de tiempos pasados, y luego se procederá al embarque de los mismos en un buque turco que los transportará hasta el puerto de Marsella, desde donde seguirán nuevamente por tierra hasta Montecarlo.

ARDE UN CARGUERO BRITANICO EN EL ATLANTICO: ACUDEN SOCORROS

NUEVA YORK, 17 (France Presse). El carguero británico "Manchester Merchant" está ardiendo en el Atlántico a 724 kilómetros de Terranova, informaron esta mañana los guardacostas norteamericanos.

Los guardacostas han enviado una lancha de socorro hacia el lugar del siniestro. Por su parte, un carguero y un petrolero se dirigen también rápidamente hacia allá.

El carguero británico lleva a bordo

doce pasajeros y 46 tripulantes. Se dirige hacia Inglaterra.

• Descarrilamiento

BALTIMORE, Maryland, 17 (Associated Press). — Varias personas resultaron lesionadas anoche cuando un tren de pasajeros del ferrocarril de Pennsylvania descarriló en marcha hacia atrás para entrar en la estación.

Este fue el segundo descarrilamiento

to del día para la línea ferroviaria en Baltimore. La mayoría de los heridos fueron por fragmentos de cristal, y se creía que ninguno de gravedad.

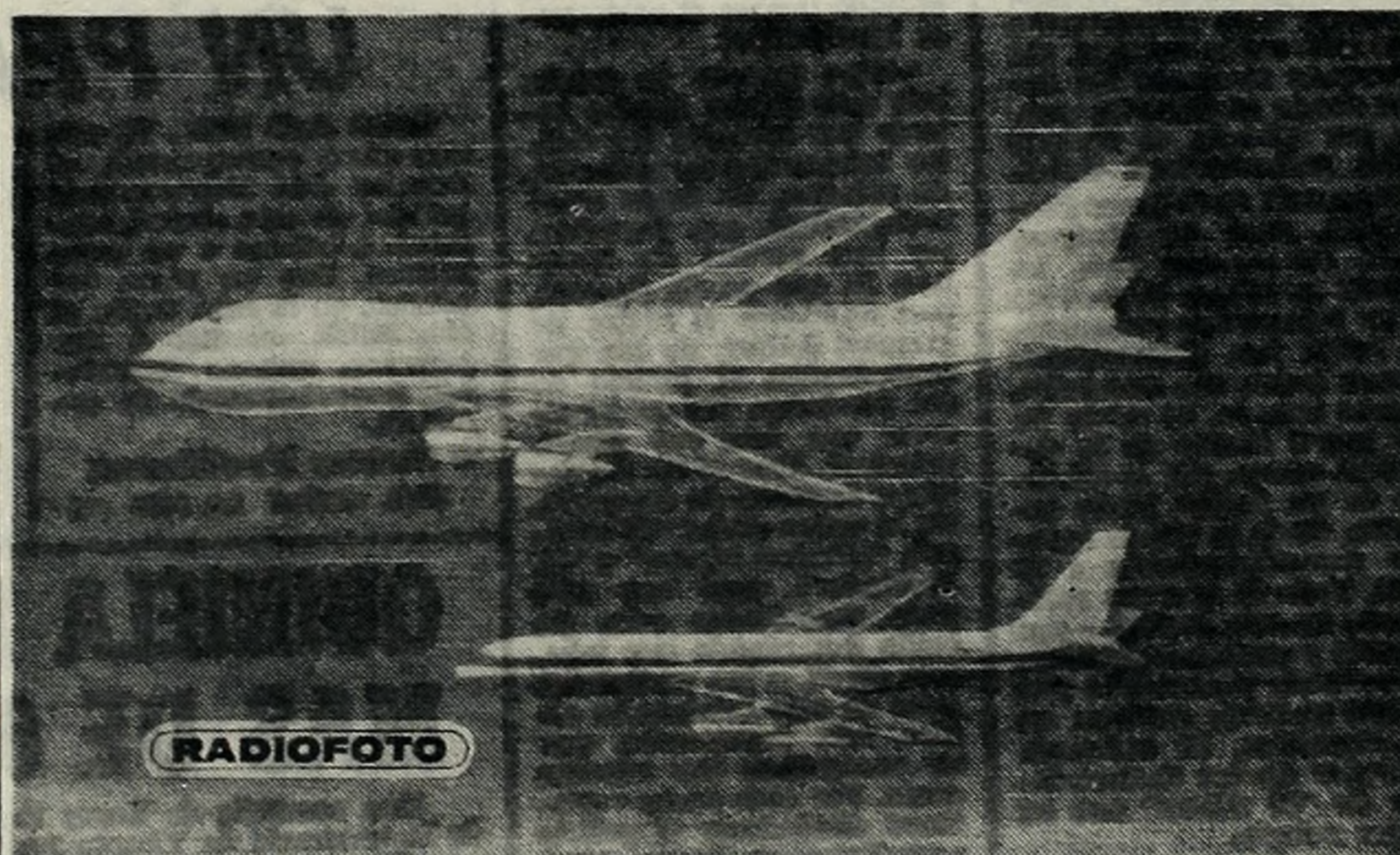
Anteriormente, 12 vagones de coches de un tren de Pensylvania descarrilaron a varios kilómetros de distancia del lugar del accidente de anoche, bloqueando el tráfico Norte-Sur durante horas. Nadie resultó herido en ese descarrilamiento.

El Dante Fue Absuelto en Raro Proceso

AREZZO, 17 (France Presse). — Dante Alighieri fue declarado hoy "inocente" por un tribunal de apelación de Arezzo, 644 años después de haber sido sentenciado a muerte.

Dante fue condenado en 1302 (condena confirmada en 1315) por peculado, malversaciones, conspiración y rebelión armada contra su patria.

El autor de la "Divina Comedia" debió huir para salvar la vida. Este curioso proceso de revisión se desarrolló bajo la presidencia del ex presidente de la Corte Suprema, Ernesto Eula, actuando de fiscal el licenciado Antonio Bellocchi, fiscal de Perusa y defensor, el licenciado de Florencia.



TREN AEREO. Arriba, un modelo del nuevo Boeing 747 que llevará 490 pasajeros. Comparado con el Boeing 707, que es actualmente el que más utilizan las compañías aéreas, se observa su extraordinario tamaño. En 1969 entrará en servicio. (Radiofoto de Associated Press, para CRONICA).

UN NIÑO MATO A OTRO DE UNA PERDIGONADA

MONTEVIDEO, 17 (ANSA). — Conmueve a la población uruguaya, la tragedia ocurrida en las últimas horas de ayer en una finca de la avenida Larrañaga de esta capital, donde un menor de trece años, en ausencia de sus padres, invitó a otro niño de su misma edad, y al enseñarle el manejo de armas de propiedad de su padre, le hirió de muerte con una escopeta de caza.

La policía, observando disposiciones del Consejo del Niño, no dio a conocer la identidad de los menores, explicando que el niño que involuntariamente mató a su amigo, procedía a enseñarle el manejo de una escopeta de dos caños, una de las muchas que poseía su padre, gran aficionado a la caza y en esos

momentos ausente del hogar.

El niño cargó un cartucho en uno de los caños de la escopeta, y al pretender jugar el gatillo del caño

descargado, para indicar a su amigo la independencia de tiro de la escopeta doble, escapó el disparo que incrustó una "perdigonada" en el pecho de su amigo.

BATALLA CAMPAL ENTRE NEGROS Y POLICIAS HUBO ANOCHE EN EE. UU.

PASADENA, California, 17 (France Presse). — Durante tres horas, un centenar de negros y unos cincuenta policías se enfrentaron anoche en Pasadena en una auténtica batalla campal.

Los negros se habían congregado para protestar contra las "brutalidades policíacas" ejercidas contra uno de ellos. Willie Gates había sido herido hace dos

días por un policía y fue encarcelado seguidamente. Se le acusaba de haber tratado de introducirse en una tienda para robar.

Ayer, armados con palos, piedras, botellas y "cócteles Molotov" los negros atacaron a los agentes que les habían ordenado dispersarse.

Gritando "Esto es por Willie" y "Abo-

MONTEVIDEO INVADIDA POR LOS MOSQUITOS

MONTEVIDEO, 17 (Ansa). — Desde hace dos días esta capital ha sido invadida por una ola de mosquitos, situación que en los primeros momentos intranqui-

lizó a la población. Sin embargo, la lluvia de anoche y un descenso evidente de la temperatura están determinando la desaparición de los molestos

visitantes, al mismo tiempo que los laboratorios del Ministerio de Salud Pública aseguran que la presencia de los mosquitos no apareaba ningún riesgo, frente a las posibilidades de transmisión de alguna epidemia.

Los organismos técnicos señalaron concretamente que los mosquitos presentes en Montevideo no pueden ser portadores de fiebre amarilla, trasladándola desde su brote actual en las cercanías de Uruguayana (Brasil).

Se explicó que una singular coincidencia de temperatura y humedad provocó la explosiva procreación de los insectos, que desaparecerán tan rápidamente como llegaron, al descender la temperatura.

ra vais a ver", "Sucios blancos", apedrearon varios carros de policía que llegaban de refuerzo y destruyeron los escaparates de dos tiendas. Haciendo uso de sus cachiporras, los policías pudieron dominar finalmente la situación procediendo a la detención de cuatro muchachos y tres adultos.

Un agente resultó levemente herido

EN UNA JAULA DE VIDRIO ENCIERRAN, PARA JUZGAR, A LOS "AMANTES MALDITOS". REALIZARON TRES CRIMENES SADICOS

LONDRES, 17 (France Presse).—El proceso de los "amantes diabólicos" se iniciará el martes 19 del corriente ante el tribunal de la pequeña localidad de Chester, en el Cheshire, donde ya reina un ambiente de indignación. Instalados en una "jaula de vidrio", los "amantes malditos", Ian Brady, de 27 años, empleado de oficina y Myra Hindley, de 23 años, taquígrafas, responderán del asesinato de tres niños, dos varones y una niña de diez años.

El suceso comenzó el 16 de octubre de 1965: 500 policías rastrearon las laderas, cerca del pueblo de Huddersfield, al anochecer, sin dar explicaciones. Un agen-

te descubre en un surco una manita crispada que sale de la tierra. Se excava y aparece un cadáver, horrorosamente mutilado de una niña de diez años, Lesley Ann Downey. El "asunto de la lenda de la muerte" se iniciaba.

Poco después, los policías encuentran otro cadáver sepultado, el de John Kilbridge, de doce años, con la cabeza medio cortada. El 21 de octubre, Ian Brady y Myra Hindley son detenidos y acusados del asesinato de los dos niños y del de un muchacho de 17 años, Edward Evans. Tres semanas después, al abrirse la instrucción en Hyde, todo el horror del "asunto de los amantes diabólicos" queda a la

vista de la opinión pública.

• Perversión

A partir de la primera audiencia, la perversión sexual, las torturas y el crimen sádico son evocados. Se oye el relato de un testigo de uno de los principales asesinatos. Este testigo se llama David Smith, un amigo de la hermana de Myra, que había sido "invitado" a una "velada". Es él quien, al denunciar a Ian Brady y a Myra Hindley, había desencadenado las investigaciones y pesquisas.

Cuenta en sus más mínimos detalles al tribunal cómo Brady asestaba hachazos en la cabeza de Edward Evans, lo tor-

turaba, lo estrangulaba y, además, cómo le tocó a él hacer desaparecer la sangre que había salpicado toda la habitación. Una atmósfera de pesadilla se cierne en la sala de audiencias cuando van apareciendo las pruebas testificales: fotografías de la pequeña Lesley amordazada y desnuda, en posiciones eróticas; el libro de "Justina" del marqués de Sade, algunos de cuyos párrafos eran leídos en voz alta por los amantes antes de proceder a las torturas; las cintas magnéticas en las que se registraron los gritos de las víctimas; el hachón, en el que todavía están pegados unos cabellos, y, en fin, el garrote recubierto de sangre coagulada.

VIETNAM: DERRIBAN AVIONES

Abaten en el Norte a Tres Bombarderos

SAIGON, 17 (Associated Press). — Tres bombarderos norteamericanos fueron hoy alcanzados por fuego de tierra sobre Vietnam del Norte, pero sus cinco pilotos fueron rescatados. Un helicóptero recogió a los sobrevivientes de los desastres. Con la actividad terrestre reducida al mínimo en Vietnam del Sur, predominaron los ataques aéreos norteamericanos en Vietnam del Norte y del Sur.

Los artilleros antiaéreos nordvietnamitas hicieron blanco contra un bombardero y otros dos aviones, según dijeron oficiales militares.

A las 15, un avión de ataque con una tripulación de tres hombres fue alcanzado por el fuego enemigo por encima del paralelo 17, pero pudieron volver a aguas tranquilas, unos 10 kilómetros al norte de Da Nang. Los hombres fueron lanzados en paracaídas al mar y fueron rescatados por helicópteros.

Los B52 lanzaron sus bombas a 24 kilómetros al oeste de Hue. Un vocero de la fuerza aérea dijo que el ataque fue dirigido contra un regimiento nordvietnamita que se sospecha se infiltró recientemente desde el norte.

En incursiones aéreas contra Vietnam del Norte fueron destruidas tres barcas, una posición de armas automáticas y las inmediaciones de puentes en torno a Dong Ho I y en una zona a 180 kilómetros al oeste de Hanoi.

Los Budistas

SAIGON, 17 (France Presse). — Toda la atención pública amaneció pendiente del viaje en avión del venerable Thich Tri Quang, líder budista, a las ciudades de Hue y Da Nang, donde el influyente bonzo conferenciará hoy con los rebeldes.

Su partida de Saigón estuvo precedida de las habituales transacciones que rigen las relaciones preñadas de escepticismo recelo entre el gobierno y los miembros del Instituto Budista.

El viernes por la noche el portavoz budista afirmaba que Thich Tri Quang iría a la cabeza de una delegación para "explicar la situación" a las ciudades disidentes. Ayer por la mañana un líder budista decía que el gobierno se ponía a la partida del venerable, quien, según añadía, se encontraba en Saigón mal de su grado. El gobierno desmintió luego tal propósito y declaró que el bonzo Thich Tri Quang podría trasladarse a Hue en cuanto se restablezcan normalmente los viajes aéreos comerciales.

Soldados por Espías

LONDRES, 17 (France Presse). — Los soviéticos parecen estar dispuestos a canjear soldados norteamericanos capturados en el Vietnam contra Peter y Helen Koroger, esposos de los ingleses condenados en 1961 a veinte años de reclusión por espionaje, afirma el "Sunday Express". Sin embargo, oficialmente se rehúye todo comentario a dicha noticia, particularmente en la sede del gobierno. Citando a un oficial de los servicios de seguridad, el periódico londinense agrega que una táctica soviética consiste en hacer circular tales rumores en las recepciones y en los pasillos de la UN y en esperar las reacciones de los países interesados antes de efectuar un ofrecimiento oficial.



"CAMOUFLAGE". Un grupo de niños vietnamitas juega junto a una pieza de artillería simulada, que fuera montada por estudiantes budistas en Da Nang para ahuyentar a los aviones del gobierno. Los cazas sobrevolaron la ciudad a raíz de los recientes disturbios (Radiofotos de Associated Press, para CRONICA).

Cuatro Colonias van a Debatir con Gran Bretaña su Libertad

LONDRES, 17 (Reuter).

— Cuatro colonias insulares del Caribe, iniciarán mañana tratativas en esta con Gran Bretaña, para elaborar un nuevo plan de constitución que les otorgue gobierno propio y el derecho de declararse independientes.

Al respecto, los delegados procedentes de Dominicana, St. Vincent, St. Lucía y Granada, se abocarán al estudio de los resultados de la reciente conferencia con Antigua, de donde surgió una estructura en la cual encuadrar una constitución que convierta a la isla en un estado asociado.

En virtud de este acuerdo, Gran Bretaña sería responsable por la defensa y relaciones exteriores. Pero cada isla tendría a su cargo sus asuntos internos, y tendrá el derecho de enmendar su constitución declarando incluso su propia independencia.

DESDE MAÑANA LOS MEDICOS ITALIANOS VAN A LA HUELGA

ROMA, 17 (EFE). — A partir de mañana por la mañana, cuarenta y cinco millones de italianos que gozan de asistencia médica por medio del seguro social, no podrán ser atendidos por los médicos que trabajan para los servicios mutuos.

Esta tarde la dirección del INAM (Instituto Nacional de Asistencia Médica), difundió un amplio comunicado con cifras estadísticas y costos de la asistencia médica rebatiendo las afirmaciones de los profesionales calificando como "inconsulta y apresurada" la decisión del paro.

Hace una semana los médicos de las asociaciones de mutualidad denunciaron el contrato de trabajo a partir del próximo lunes modificando las relaciones con los pacientes, lo cual obligará al pago inmediato de la atención profesional.

La crisis se produjo como consecuencia de un largo conflicto iniciado hace más de cuatro meses para obtener aumentos de sueldos.

Con el comunicado del INAM se desencadenó la batalla, puesto que horas después la Federación Internacional de Médicos respondió en forma polémica

y criticó las declaraciones de aquel organismo oficial. En el sistema mutual italiano de asistencia médica el Estado participa con una parte económica importante, junto con los empresarios y los trabajadores.

Se han adherido a la huelga médica la mayoría de las asociaciones, con excepción de la que reúne a los profesionales de los hospitales. En rigor de verdad esto significa que los mismos médicos que no trabajarán en sus consultorios lo harán, en cambio, en los hospitales. También solidarizaron con el paro los médicos municipales.

UN MEDICO SE COLGO POR SU HOROSCOPO

COLOMBO, 17 (Reuter). — El médico legal de la ciudad de Jaganna, al Norte del país, se ahorcó porque un astrólogo le dijo que sus estrellas le eran desfavorables. La viuda, al formular tal declaración durante una investigación, dijo ayer que su marido dejó un nota en la que decía que lo lamentaba por ella y sus 6 hijos.

• Scouts

TRENTON, Georgia, 17 (Associated Press). — Trabajadores de rescate lograron sacar hoy temprano a un boy scout atrapado en una cueva, pero el jefe del grupo, que había estado atrapado con los demás durante 12 horas, fue encontrado muerto.

Esto eleva a 3 el número de víctimas sofocadas en las cuevas de Howard, llenas de gases, y que aún no han sido completamente exploradas cerca de aquí.

GOMULKA EXPLICO POR QUE NO DEJO POLONIA ENTRAR AL PAPA

POZNAN, Polonia, 17 (Reuter). — El jefe del partido Comunista polaco, Wladyslaw Gomulka, dijo hoy que Polonia había negado permiso para una visita por parte del Papa Paulo VI, porque los católicos trataban de celebrar el milenio de vida del país con ceremonias contrarias a las del Estado.

Ante medio millón de personas apiñadas en la plaza central de Poznan, en una manifestación del partido Comunista en conmemoración de los mil años de nacionalidad, Gomulka dijo que "normalmente, el Estado no se opon-

dría a la realización de celebraciones eclesiásticas, pero éstas eran contrarias al Estado polaco. Si el gobierno hubiera accedido, hubiera significado aceptar tal actividad por parte del Estado. Por lo tanto, no pudo dar permiso al Papa, los obispos y clérigos extranjeros para que vinieran a Polonia", añadió.

Por su parte, los obispos extranjeros no deberían verse implicados en actividades políticas contrarias a la República Popular de Polonia, según Gomulka.

EX CATEDRATICO, MISTICO Y "FALOPERO": OTRA VEZ PRESO

MILLBROOK (Nueva York), 17 (Associated Press). — Timothy Leary, ex profesor de Harvard, arrestado el mes pasado por llevar marihuana, fue hoy nuevamente arrestado junto con otras personas y acusado de la posesión de narcóticos.

Un grupo de 20 agentes allanó la mansión Victoriana de 64 habitaciones en donde había unas 30 personas, decomisando una cierta cantidad de mari-

huana. La residencia está alquilada a nombre de la fundación Castilla.

El 12 de marzo pasado en Laredo, Leary —que se hizo famoso hace tres años con sus experimentos con drogas psicodélicas, que según sus partidarios producen estados de conciencia superiores a los normales— fue condenado a 30 años de cárcel por tener en su poder marihuana.

Un juez federal condenó al ex profe-

sor a 20 años por llevar la droga y 10 años más por no pagar el impuesto sobre ella. También lo multó en 40.000 dólares.

El juez indicó que luego de exámenes de Leary y su hija de 18 años, en un hospital del gobierno, sus sentencias serían revisadas.

Susan, la hija de Leary, también fue condenada por tiempo indeterminado en un reformatorio.

UN PASEO EN CALZONCILLOS CUESTA PLATA

TOKIO, 17 (Reuter).

La situación embarazosa provocada por el hecho de caminar en calzoncillos por una plataforma ferroviaria atestada de gente cuesta 70.000 yens (más de 200 dólares) a quien la provoca, según sentenció ayer un tribunal metropolitano.

Tal suma fue concedida, en concepto de daños y perjuicios al empleado ferroviario Yasuo Koizumi, en un pleito contra el Ferrocarril Nacional Japonés.

Koizumi había entablado demanda por 300.000 yens (cerca de mil dólares) porque él y otros dos empleados fueron arrestados por la policía ferroviaria y obligados a caminar por una plataforma de la estación de Tokio vestidos solamente con su ropa interior, después de haber sido sorprendidos mientras se daban un baño en horas de trabajo.

crónica LLAMA A SU PUEBLO

OTRO APOORTE PARA LAS VICTIMAS DE LA INUNDACION: SOCIEDAD DE FOMENTO SAN JOSE, PRESENTE CON \$ 10.500

Las voluntades argentinas que se unen a esta patriada que hemos llamado "Operación Corazón", siguen sumándose para aliviar el drama que viven los hermanos del Litoral devastado. Una delegación de la Sociedad de Fomento San José, de la ciudad de Morón, llegó hasta la redacción de CRONICA trayendo el aporte de la colecta realizada: 10.500 pesos. Una suma que engrosará el total ya recaudado y que se integrará junto a otras ayudas de todo género que nuestro pueblo está realizando.

Es que nada está de más. Todo lo que se dé es poco para la catastrófica situación que viven cientos de miles de argentinos. Pero también es mucho, pues cualquier aporte es necesario para los que sufren. En este sentido, comprendiendo la realidad dolorosa de las zonas y pobladores afectados, es que la Sociedad de Fomento "9 de Julio" trajo hasta nuestra casa tres bultos con ropas, además de una donación en efectivo por valor de 1.000 pesos. Y también, niños de la escuela Puertas de Sión sintieron el deber por dar su mano en esta coyuntura nacional. Juntaron 500 pesos que son bienvenidos y

se suman a la "Operación Corazón". Esperamos más. Mucho más.

• Cifras de la Colecta

Editorial Sarmiento S.A. (CRONICA, Asi, Última Hora, As, es Boca)	\$ 2.000.000
ORPPAC S. A.	200.000
Reventa de CRONICA	50.000
Luis Di Palma	50.000
U. Per. Panaderías y Af.	35.000
"Fotografados Queral"	30.000
Stud La Tita	30.000
Revista "Mundo Canino"	25.000
Junta Vecinal de Laferrere	15.000
Soc. Fomento "San José"	10.500
Ben Molar	10.000
R. E. (un argentino)	10.000
Julio F. Penna	10.000
A. M.	10.000
Juan Lapistoy	10.000
Cayetano Sauro	10.000
Oreste Cosenza	10.000
Travesía S. A.	10.000
Ramón Ciafardini	10.000
Stud Monfrino	10.000
Club Deportivo Cacfi	8.000

Academia "VIMA"	7.400
Automotores de CRONICA	7.000
Anibal Etchart	6.600
Oscar A. Nardi	6.600
Luis Sandrini	6.600
Mirtha Legrand	6.600
Ubaldo Martínez	6.600
Sánchez Cáceda	6.600
Héctor Ciafardini	6.600
Rodolfo Zapata	6.600
G. Gualberto Rivero	6.600
Salvador Salías	6.600
"Mi primera novia"	6.600
Oswaldo Tévez	6.600
Francisco Iriyogen	6.600
Margarita Mucio de Romeo	6.600
Irineo Leguisamo	6.600
Elias Pascual	6.600
Duilio Marzio	6.600
Club Gral. Mitre de Avell.	5.000
J. Georgetti ("Kid Tutara")	5.000
Guillermo Mansilla	5.000
Simón Sada	5.000
Bloque Soc. Arg. (Moreno)	5.000
Alejandro Comanescu	5.000
Juan B. Malfatti	5.000
Sección Mecánica Tamet	4.700

Pers. mozos "Corrientes 11"	4.500
Obreros Trolebuses Lanús	3.700
Parrilla "El Arriero"	3.000
Raúl Osvaldo Sargalea	2.500
Julio Cesar Lescano	2.112
Dante Panzeri	2.000
Ergasto H. Garay	2.000
Rully D'Andrea	2.000
Circulo Amigos A. Magaldi	1.500
Florinda Sultán e hijos	1.000
N. N.	1.000
Pablo Yune	1.000
Liliana y Marcelo	1.000
Guillermo Tapia	1.000
Julio Kotliar	1.000
S. de Fom. "9 de Julio"	1.000
Segundo Arias (taxista)	818
Ayala Loza	500
Hipólito Ferrer	500
Iglesia Evangélica Pentecostés	500
Osvaldo Sargalea	500
Pucará y Sergio	500
A. Fernández	500
Alumnos Escuela Puertas de Sión	500
José Alberto Mejía	200
Luis y Cristina Sánchez	157

Recordaron los 23 Años de la Gesta del Ghetto de Varsovia

El 23º aniversario del levantamiento del ghetto de Varsovia se celebró esta mañana en el teatro Opera. Organizaron el acto, que se cumplió a las 9 horas, la DAIA y AMIA, juntamente con la Unión Central Israelita Polaca, Unión Residentes de Varsovia y Praga, Unión Central Israelita de Galitzia, Unión Israelita de Besarabia, Unión Israelita de Lituania y la Federación Argentina de las Víctimas de las Persecuciones Nazis.

• Conmemoración

Durante la conmemoración, encendieron las velas en memoria de los seis millones de víctimas judías del nazismo, el embajador de Israel; el gran rabino de la Comunidad de Buenos Aires, el presidente de la Unión Central Israelita Polaca, el representante de la Federación Argentina de las Víctimas de las Persecuciones Nazis, el presidente de la AMIA, comunidad de Buenos Aires y el presidente de la delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas, DAIA.

El coro Hazamir, de la Kehila de Buenos Aires, dirigido por el maestro Bernardo Feuer, entonó letanías litúrgicas y luego hicieron uso de la palabra el doctor Sion Cohen Imach, vicepresidente de DAIA; el doctor David Kahane, gran rabino de la Comunidad de Buenos Aires; Moshe Alon, embajador de Israel, Itzjak Korn, político israelí y Sahlomo Jolavski, dirigente del ghetto de Vilna.

La ceremonia litúrgica fue celebrada por

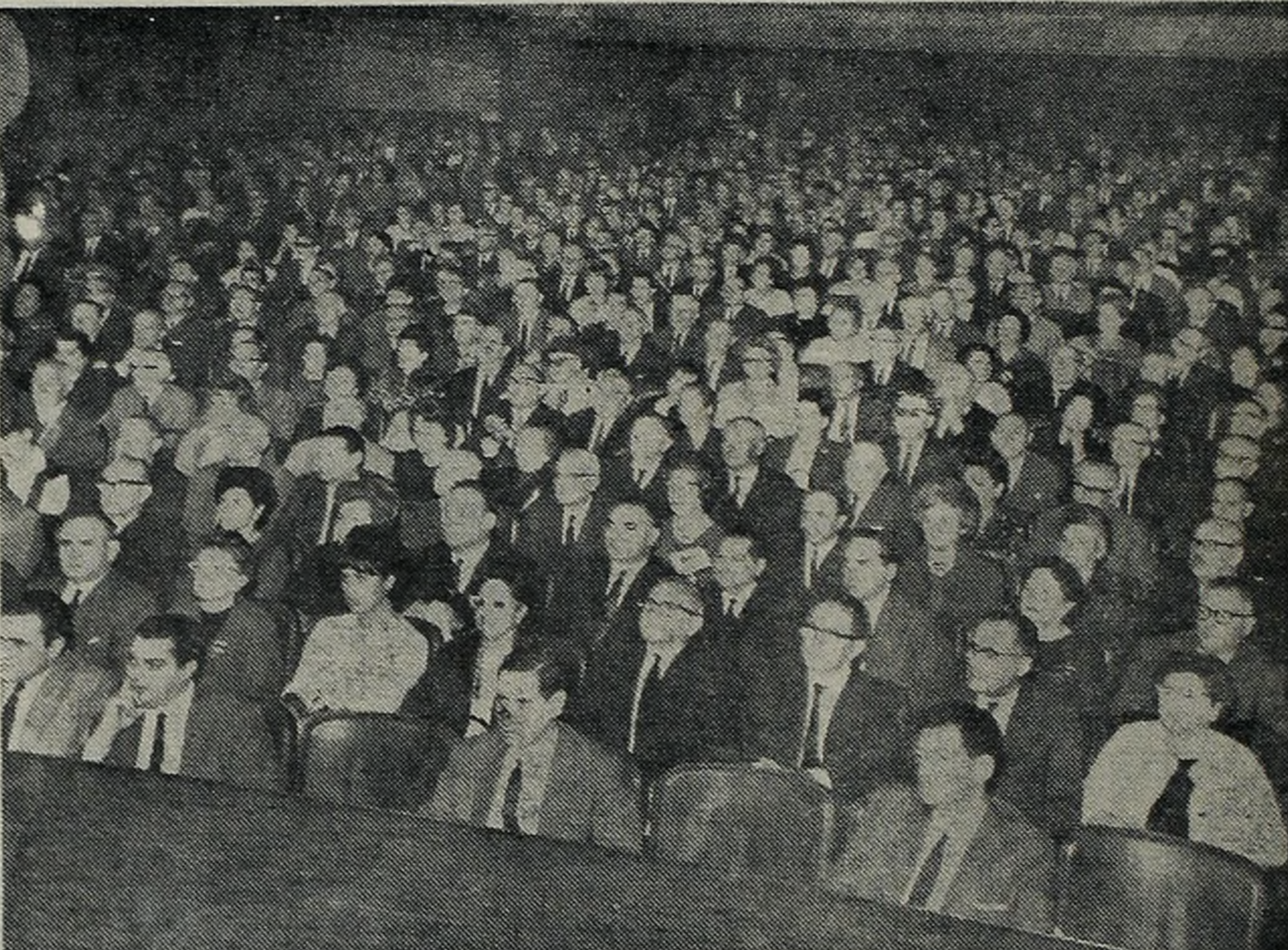
el Ober Cantor del gran templo Paso, Aaron Gutman.

Entre los conceptos vertidos por los oradores, se escuchó al doctor Cohen Imach decir que el barrio del Ghetto de Varsovia, "según afirmó entonces un comunicado que suscribía el general de las tropas invasoras, fue convertido en escombros y dejó de existir a los dos meses de iniciado el levantamiento".

Por su parte, el doctor Korn, dijo: "Afirmamos, hoy, con toda responsabilidad, que en las funebres marchas hacia las cámaras de gas, hay una participación culpable indirecta de quienes no ordenaron el bombardeo aéreo de Treblinka, Oswienchin, Maidanek y Transnistria".

• Habla el Embajador

Dijo también el embajador de Israel: "El día de la conmemoración es también un día de examen de conciencia y ésta es tal vez una de las razones más importantes de esta asamblea que nos reúne hoy aquí. Y debemos hacerlo eternamente, hasta que seamos llamados a rendir cuenta de nuestros actos. Y nuestra generación tendrá también que afrontar el juicio de la historia para explicar cómo hemos perdido una tercera parte de nuestro pueblo, qué hemos hecho para su salvación y ante todo, qué tentativas y sacrificios hemos realizado, nosotros, los sobrevivientes, los remanentes, para evitar lo pasado, qué medidas de seguridad hemos tomado para que lo sucedido no vuelva. Dios no lo permita, a acontecer jamás".



YA PASARON 23 años. Parte de la gran concurrencia que colmó las instalaciones del teatro Opera, con motivo de la conmemoración del levantamiento del Ghetto de Varsovia, contra los nazis.

López Aguirre Rinde Honor a un Deportista

El jefe de policía de la provincia de Buenos Aires, dictó una extensa resolución rindiendo homenaje a un famoso deportista fallecido. Se trata de Luis Paolini, de 40 años, ex remero internacional.

Paolini murió el 17 de marzo, en el litoral bonaerense, cuando colaboraba con efectivos policiales para salvar inundados.

La apología del señor López Aguirre llena dos carillas, tipo oficio.

• Curioso Agresor

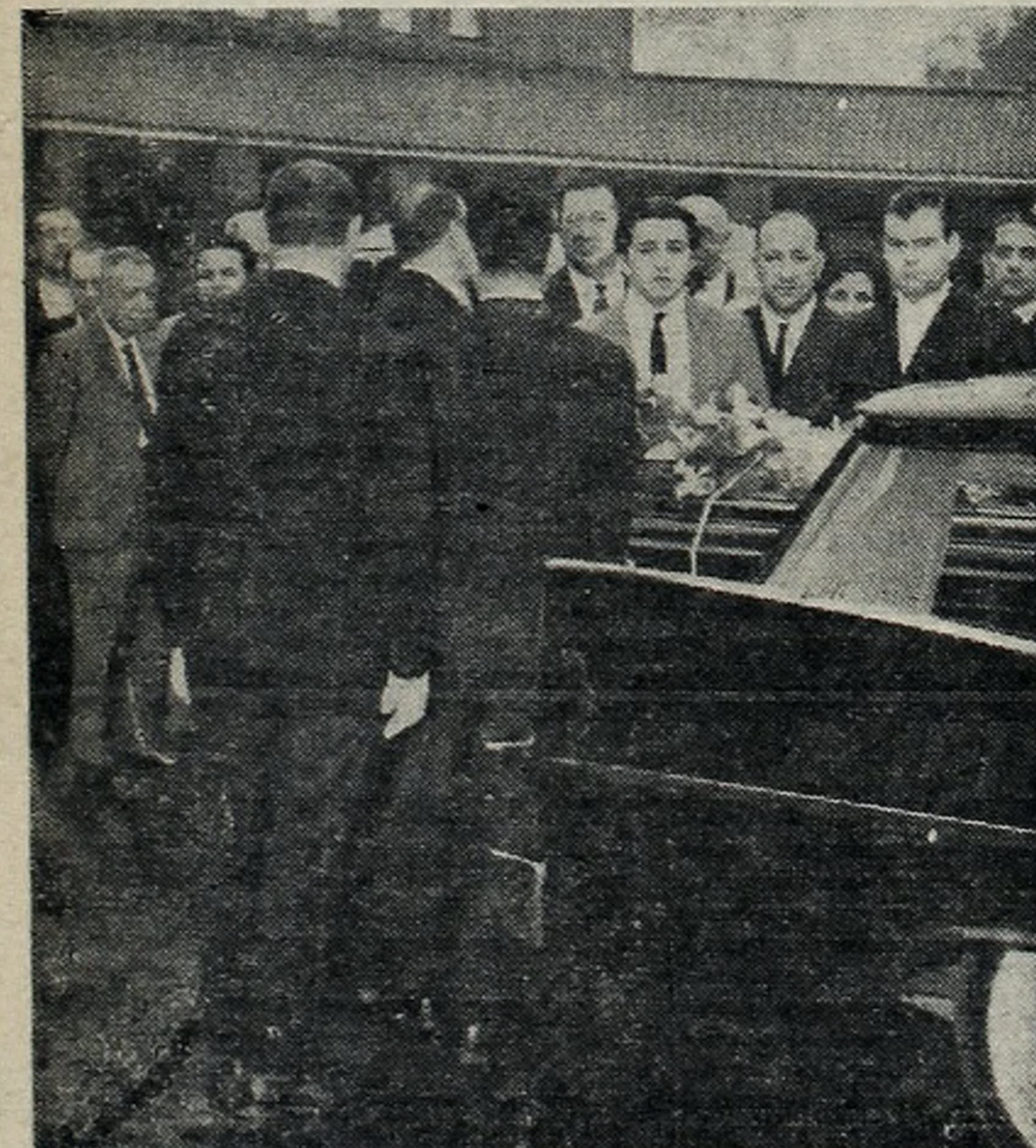
Un ómnibus de la compañía Expreso Buenos Aires, fue atacado por un desconocido mientras circulaba por el camino General Belgrano, al llegar a la esquina de la calle 531.

Poco después se logró su captura. Resultó ser Omar Kalinoff, mayor de edad, chofer de la línea 20 de colectivos, actualmente en conflicto. En su poder se halló la honda, una cantidad de bolillas de acero y varias tuercas.

• Un "Maquinista"

Un original ladrón fue capturado en Balcarce. Su nombre: Oscar Esteban Sagarzuzú; especialidad: máquinas de afeitar. El delincuente tiene 18 años y debutó en el delito robando chacinados en la carnicería de Juan Vicente Malena. Después entró en la casa de Luis Arizondo, hurtándole una máquina de afeitar. Ayer volvió a la casa, esta vez en compañía de Roberto Jorge, de su misma edad. Se llevaron la máquina de afeitar que el hombre había comprado para reemplazar la desaparecida.

PROFUNDA DEMOSTRACION DE PESAR EN EL SEPELIO DE IGNACIO F. AYERBE



ULTIMA ETAPA. El auto fúnebre que transporta los despojos mortales de uno de los hombres más importantes de la primera hora de CRONICA, Ignacio Ayerbe, llega a la Chacarita.

Esta mañana fueron sepultados en la Chacarita los restos de Ignacio Ayerbe, el hombre que se encargó, con su hermano José, desde los primeros momentos, de la distribución de CRONICA entre los canillitas, en su carácter de concesionario de la reventa de los ejemplares de nuestro diario. La demostración de pesar que hicieron quienes lo conocieron fue índice elocuente de la simpatía que había hecho nacer hacia su persona a lo largo de una vida corta, pero fecunda en experiencias.

Cuando el cortejo fúnebre pasó frente a nuestro diario como postrer homenaje, todo el personal y miembros jerárquicos se encontraban en las puertas de nuestra sede para saludar por última vez, en el lugar de trabajo, a quien fuera de uno de los propulsores más firmes de esta hermosa aventura periodística que constituyó nuestro diario.

Las innumerables ofrendas florales que condujeron seis coches fúnebres son una muestra elocuente del gran número de amigos que había sabido granjearse este hombre bueno, hecho desde niño a la dura batalla cotidiana y que en su profesión había llegado a descollar, trascendiendo el marco de sus actividades específicas.

INVESTIGAN LA PROVOCAACION ROJA

La Agencia Saporiti, a cuyos servicios está abonada CRONICA, distribuyó hoy la siguiente información:

"Extraoficialmente ha podido saberse que las autoridades de seguridad de nuestro país han recibido comunicaciones de Chile y de Brasil, sobre las actividades desarrolladas en ambas naciones por Vitali Tvanovitch Kobych, corresponsal del diario "Izvestia" y de Radio Moscú y de Alexis Scheychenko, ex agregado comercial de la embajada rusa en Brasil, ambos personajes cuyas actividades de espionaje determinaron su expulsión de Africa y Brasil, respectivamente, quienes desempeñarían

una importante función para el cumplimiento de actividades subversivas emanadas de la conferencia tricontinental de La Habana. Sobre Kobych las informaciones que se conocen acerca de sus actividades, indican que el periodismo es solo una pantalla que utiliza para desarrollar otras actividades. Scheychenko fue agregado a la misión comercial de la embajada rusa en Brasil y sus actividades de espionaje provocaron su pedido de retiro por parte del gobierno brasileño ante la URSS. Los dos personajes rusos habrían estado en Uruguay, Chile y Brasil, desarrollando actividades vinculadas a un plan de

subversión que afectaría a todo el Cono Sur. Su presencia en América latina coincide con el descubrimiento que acaba de hacer el Departamento de Seguridad del Estado de Perú, al detener a Ricardo Gadea Acosta, cuñado del "Che" Guevara, a quien se sindicó como el tesorero de los movimientos guerrilleros y de agitación de toda Latinoamérica. Gadea realizaba constantes viajes a La Habana y Moscú, atribuyéndose una actividad en el proceso de subversión marxista que se desarrolla en el continente. Esas actividades de tales personajes son las que estarían investigando en estos momentos".

JACQUELINE LLEGO A SEVILLA DONDE ASISTIRA A UN BAILE DE GALA EN EL QUE PRESENTARAN 60 NIÑAS BIEN

MADRID 17 (EFE). — Procedente de Nueva York llegó a Madrid Mrs. Jacqueline Kennedy, viuda del presidente americano asesinado, quien invitada por el embajador de su país en España, Angier Biddle Duke, y la duquesa de Alba asistirá durante una semana a la "Feria de Abril" en Sevilla.

Mistress Kennedy asistirá al baile de gala en el que hoy por la noche, en la capital andaluza, sesenta señoritas de la aristocracia europea harán su debut en la vida de sociedad. La fiesta se celebrará en el gran patio de la "Casa de Pilatos" palacio del Siglo XVI, propiedad de los duques de Medinaceli. Habrá canto jondo con jipíos flamencos, guitarreros, bailarinas y zapateos.

La decoración de la fiesta la componen faroles con luz de vela y grandes macizos de plata, decorando los bufetes y bares, cuadros, tapices y muebles de la colección de plantas y flores, grandes candelabros particular de los duques de Medinaceli, entre los que figuran obras de Goya, Estévez, Pantoja de la Cruz, Van Dyck, Pacheco y Ribera. En las caballerizas del palacio se montará un tablao flamenco, y los jardines lucirán una espléndida iluminación.

El menú de la cena estará compuesto de los siguientes platos: extracto de la marmita de Carlos I, dodinés de Lubina Bellavista, ensalada de gredos, suprema de fulara a la neva, centro de solomillo a la piña y jamón de bayona.

La señora Kennedy llegó a Madrid a las 7.35 hora local, siendo esperada por multitud de periodistas españoles y extranjeros.

Seguidamente, sin celebrar su anunciada entrevista con la prensa en la sala de honor del aeropuerto madrileño, marchó a la residencia del embajador norteamericano en Madrid, donde pasará unas horas antes de emprender vuelo a Sevilla en el avión privado de la embajada. En la residencia del embajador, Mrs. Kennedy posará para los fotógrafos, pero sin la tal conferencia de prensa.

Al descender del avión la viuda del presidente Kennedy solo dijo: "He tenido un viaje muy bueno".

Acosada por los informadores sobre cuáles serán sus planes para después de abandonar España, Jacqueline añadió que "posiblemente marche a descansar a las Bahamas".

Jacqueline Kennedy descendió del avión con aire juvenil, destacada y luciendo un conjunto de entretiempo de color rosa a cuadros.

YE! YE! YE! VIVA EL REY

JUBILOSO RETORNO DE PALITO ORTEGA. FUE, GRABO Y TRIUNFO EN LOS EE.UU. UN LONG PLAY EN INGLES

Pese a la pertinaz lluvia se dieron cita anoche muchos nuevos y figuras del ambiente artístico en el aeropuerto internacional de Ezeiza para recibir al cantante y compositor Palito Ortega, quien regresaba de una gira por Estados Unidos y México. El jet que trajo al "rey" desde la capital azteca aterrizó a las 20, con considerable demora debido a problemas en uno de los reactores. En ese momento caía un fuerte aguacero lo que no enfrió los ánimos de los entusiastas jóvenes que llenaban la terraza que da sobre las pistas.

Ye ye, gritos más autóctonos y un espantoso batifondo producido por cornetas y matracas de algunos admiradores, saludaron la aparición de Palito Ortega, en la escalera del aparato, quien respondió con las manos en alto.

• Evangelina

Cabe señalar que desde hora temprana se habían hecho presentes en uno de los halls de recepción, destacadas figuras del ambiente artístico, periodistas y fotógrafos. Alrededor de las 19.30 llegó la novia de Palito —Evangelina Salazar—, quien lucía un traje sastre color mostaza, acompañada de su hermano y amigos de pareja. Evangelina estaba visiblemente emocionada y contestó parcamente los saludos de los allí reunidos. Pese a ello, no perdió su sonrisa.

"Contento de estar otra vez con los míos", fue lo primero que contestó Palito a los periodistas que lo rodearon apenas ingresó al local de la Aduana. Señaló que en Nueva York —adonde llegó el 18 de marzo y estuvo alrededor de una semana—, grabó un long play en inglés y otro en castellano con los mismos 12 temas. El interpretado en

inglés se editará para Norteamérica, Gran Bretaña y Europa. Ambos discos incluyen temas como "Cuando me muera", "Solo", "Sed de un mundo mejor" y otros.

"En resumen —agregó Palito—, son 6 canciones mías y el resto americanas, que creo tendrán buena acogida popular".

"De Nueva York, volé a Washington —prosiguió mientras saludaba amigos, firmaba autógrafos, besaba nenes y llenaba las formalidades de la aduana— en donde intervine en dos programas de televisión en vivo y grabé otros dos videotapes. Estos últimos se pasarán en 33 canales norteamericanos y no se cuántos latinoamericanos, uno de ellos argentino". Alguien observó entonces: "Qué lindo saco te trajiste". Palito vestía un saco a cuadros pequeños rojos y negros, camisa celeste y corbata en franjas diagonales roja y azul, con pantalones negros. El "rey" aclaró sonriendo que el modelo era exclusivo y se lo había confeccionado un sastre de California que trabaja para los más famosos artistas norteamericanos.

"Después de una breve estadía en Nueva York —

explicó— viajé a Ciudad de México para intervenir en el programa de televisión "Lluvia de Estrellas" que anima Paco Malgesto".

Señaló luego Palito que por el momento no tiene planes inmediatos, pero que entre el 15 y 20 del mes próximo deberá viajar a Madrid para filmar una coproducción hispano-argentina con la actriz Rocío Dürkal, que dirigirá Enrique Carreras. En cuanto a la película que protagonizará con los "Beatles", indicó que posiblemente se encare el proyecto después de terminada su labor en la península ibérica.

Notamos que Palito estaba bastante nervioso, y no había que ser muy astuto para darse cuenta que buscaba a su novia, Evangelina Salazar. Pero la improvisada conferencia de prensa había creado un muro de personas a su alrededor, y ella no podía llegar hasta donde se encontraba Palito. Sin embargo, en un momento en que el "rey" posaba una vez más para los fotógrafos cubierto por un descomunal sombrero mexicano, Evangelina aprovechó para acercarse, y entonces la pareja se confundió en un estrecho abrazo. De allí en adelante fue difícil hacer volver a la realidad a Palito, que no tenía ojos nada más que para su novia, pero nos contestó enseguida cuando le preguntamos para cuándo eran los congresos. "A fin de año, muchachos", nos dijo mientras se alejaba abrazado con Evangelina, ambos empujados por el público, amigos, policías y vistas de aduana.

La Acupuntura: Una Técnica Milenaria

Una interesante conferencia pronunció el doctor David J. Sussmann en el Rotary Club de Villa Urquiza, sobre el tema "La acupuntura: terapéutica milenaria y actual". Luego de brindar un rápido panorama sobre el origen histórico de esa técnica terapéutica, el profesional efectuó una serie de comparaciones entre la medicina occidental y la tradicional china, vinculadas al sistema de la acupuntura.

Luego de destacar que "el objeto de la acupuntura no es simplemente curar un órgano enfermo, sino el restablecimiento del equilibrio energético", el doctor Sussmann finalizó exponiendo los supuestos filosóficos-científicos sobre los que se basa el método.



¡YA VOLVISTE, GAUCHO! Fuertemente abrazado a la muchacha más envidiada de la nueva ola porteña, su novia, Evangelina Salazar, "Palito" Ortega deja su mirada entristecida y el gesto amargo para sonreír ante el cálido recibimiento de sus admiradores, en una tarde gris.

MEDIDAS DOCENTES ESTAN EN SUSPENSO

El secretariado nacional del Sindicato de Educadores Argentinos ha cursado una nota a los diarios firmada por Miguel Bianchi, en carácter de secretario general y por Ramón M. Vázquez, como secretario de Prensa y Propaganda, en la que anuncian "que dejan sin efecto las medidas de fuerza dispuestas para el día de mañana".

Tal actitud se adopta, afirma el comunicado, ante las declaraciones hechas al periodismo el día 14 del mes en curso por el ministro de Educación, y por las informaciones del Consejo Nacional de Educación y del CONET, así como comprobaciones hechas por el sindicato de que ya ha comenzado a pagarse el mes de marzo a los educadores. Se afirma, asimismo, que la actuación del SEA en defensa de los educadores es clara y terminante, ya que se definirá ante cada hecho que afecte al gremio, en forma categórica.

Dice finalmente: "Creemos suficiente repetir, una vez más, que el SEA propicia la formación de la Confederación Nacional de Educadores, organismo gremial y único, en todo el país".

ESTATUA A GARDEL HARAN EN ALICANTE

MADRID, 17 (France Presse). — La Peña amigos del tango de la ciudad levantina de Alicante, que cuenta con unos doscientos socios y de la que es presidente honorario el cantante Carlos Acuña, se propone levantar un monumento al inolvidable Carlos Gardel.

Muchos de los socios con que cuenta esta Peña han sido reclutados entre los turistas extranjeros, que han pasado por Alicante y se han contagiado del ambiente argentino.

La Ley de Fomento Agrario Fue Promulgada en Santiago

SANTIAGO DEL ESTERO, 17 (De nuestro corresponsal). — En un acto realizado en el salón de Acuerdos de la Casa de Gobierno que alcanzó señalados relieves, con la presencia de las principales autoridades de la provincia, legisladores y representantes de entidades agrarias, se promulgó la ley de fomento agrario recientemente sancionada por la legislatura, que lleva el número 3.365 y que el P. E. que la gestó la denomina "la tierra para el hijo de la tierra". Por virtud de esa ley que se considera una avanzada en materia de política agraria, se incorporan a la producción de la provincia los departamentos Copo, Alberdi y Moreno y se promueve el acceso a la propiedad privada a antiguos pobladores rurales de tierras fiscales aún sin ex-

plotar suficientemente y con grandes reservas de riquezas por su reconocido potencial económico.

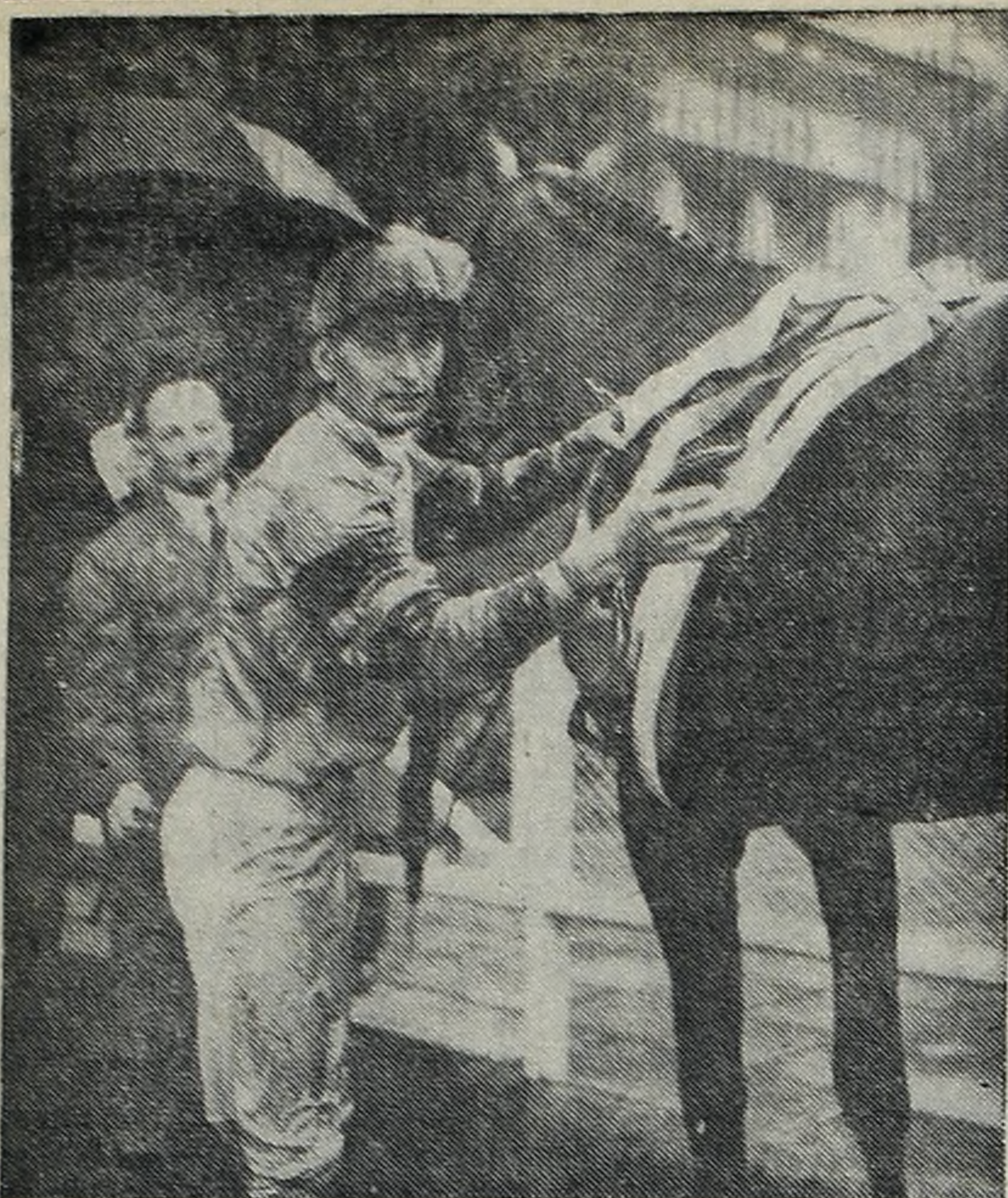
Durante la ceremonia habló el gobernador de la provincia doctor Benjamín Zavallo, para referirse a sus inspiraciones y alcances, diciendo: "Esta ley es una expresión nativista de hondo

sentido social. Tiende a reivindicar en las nuevas generaciones campesinas los sacrificios de aquellos que en la inmensidad de los bosques cimentaron los rústicos reductos de nuestra economía pastoril, y representaron una avanzada de nuestra jurisdicción política santiaguense".

PASADO MAÑANA, HABRÁ SESIONES DE HIDROLOGIA Y CLIMATOLOGIA

La Sociedad Argentina de Hidrología y Climatología Médica, realizará su primera sesión científica, pasado mañana a las 21.30, en la sede de la Asociación Médica Argentina, Santa Fe 1171.

Las nuevas autoridades regirán la antedicha sociedad desde su comisión directiva que está integrada por los siguientes miembros titulares: Presidente, Dr. Juan Cuatrecasas; vicepresidente, Dr. Belisario Moreno; secretario general, Dr. Víctor Terrizzano; secretario de actas, Dr. J. Alfredo Morales; tesorero, Dr. Pedro Ré; vocales, Dres. Juan Rocamora y Juan Anibaldi.



VITENCAMPS es desensillado por el hábil jinete Justo Ortiz, luego de su fácil triunfo de ayer en el Premio Especial Pippermint, disputado en Palermo. Lo secunda en su labor el cuidador Alberto S. Grassi, que presentó al Vitelio en gran forma.

HIPODROMO DE LA PLATA

INSCRIPCIONES PARA EL VIERNES 22

1ª CARRERA A las 15.15 (Empieza la doble)			4ª CARRERA A las 17.30 Clásico "PATRIA" - 1300 mts.		
Premio "FRISKY" - 1600 mts.			V. Nasrul 55	I. Preciosa 54	
Viridico 57	El Correo 57		Vitrinome 55	Festal 54	
Last Top 57	Poverino 57		Cepita 55	Cumalán 52	
Lorenzo 57	Tucumán 57		Negra Muda 54	Paradisiaca 52	
Coyal 57	Dochap 57		De Roldana 54	Pandere 52	
Mañero 75	Rascal 57		Flore 54	Chirlata 52	
Lae 57	Fly Off 57		Torch Song 54	Italianita 52	
Se Coló 57	Spur 57		5ª CARRERA A las 18.15		
Amos 57	Humilde 57		Premio "TRISCA" - 1200 mts.		
Minuto 57	Escondite 55		(1er. turno)		
Birrete 57	Mimbre 55		(Continúa la triple)		
Pantapolin 57	Sapucay 53		Adalia 56	Becari 56	
Tifeo 57	Doctor 53		Estricta 56	Elysium 56	
2ª CARRERA A las 15.55			Great Rain 56	La Trovad. 56	
Premio "TRISCA" - 1200 mts.			Confirmat. 56	Billacona 56	
(2º turno)			Ateneas 56	Felonie 56	
(Termina la doble)			Chansonn. 56	La Real 56	
Mala Lengua 56	Patriarcal 56		Democracia 56	Caledonia 56	
Palantei 56	Vidalinda 56		Babycham 56	E. Romana 56	
Lupiala 56	Mulette 56		Deslumbra 56	Cachera 56	
Malen 56	Pucky 56		F. Sombra 56	La Mariana 56	
Yosi 56	Torchita 56		Juzgada 56		
Pasuma 54	Vlady 56		6ª CARRERA A las 19		
Malherida 56	Naveilla 56		(Termina la triple)		
So Sure 56	Qué Clase 56		Premio "JOYOSA" - 1100 mts.		
Vidurria 56	Respondona 56		Visive 55	Germanio 55	
Tunicela 54	Una Pampa 56		Sanguineo 55	Notición 55	
Muki 56			Gara'teado 55	Don Gara 55	
3ª CARRERA A las 16.45			Don Dimer 55	Superable 55	
(Empieza la triple)			Amanto 55	Cavalier 55	
Premio "ANTENA" - 1600 mts.			Genuino 55	Keynes 55	
Exito 56	Chimbuto 56		El Grillo 55	Cristalino 55	
Yacareito 56	Polim 56		Totalitario 55	Melodioso 55	
Copero 56	Cornelio 56		Tránsito 55	Danao 55	
Mussorgsky 56	Idelwild 56		Río Volga 55	Yatamor 55	
Mambrino 56	Tigris 56		El Barba'ca 55	Vasallo 55	
Mi Bando 56	Fermin 56		S. Fury 55	Cometa 55	
Esculapio 56	Frontón 56		7ª CARRERA A las 19.45		
Puritano 56	Bombal 56		Premio "JUMANDA" - 1500 mts.		
P. Guadán 56	Leso 56		Prunelle 57	Hungarita 56	
Ben Atoa 56	Moscón 56		Negra Mala 56	Tucha 56	
I. Florido 56	Kin 56		His Cild 56	Jibara 56	
Diávolo 56	L. Fuertes 54		Cesonia 56	Boing 56	
Pivot 56			Media Luz 56	Siar 56	
8ª CARRERA A las 20.30			R. Gauche 56	Antuka 56	
Premio "VIT REINA" 1200 mts.			Ana Rosa 56	Lustrada 56	
Halagüero 56	Zedar 53		Bambolina 56	Bisarma 56	
Lindo 56	Don Costita 53		Litorea 56		
Bartolo 56	Amoldador 53		9ª CARRERA A las 21.15		
Bonico 56	El Mixto 53		Premio "AMOK" - 2300 mts.		
Kusly 56	Chonin 53		Viejo Alegre 57	Helenio 57	
Cañadulzal 56	Naos 53		Sirido 57	Aceste 57	
Queltehúe 56	Arabe 53		Eslovaco 57	Sherpudo 57	
Imtro 53			Taravao 57	Ponty 55	
9ª CARRERA A las 21.15			Harbur 57	Rubor 55	
Premio "AMOK" - 2300 mts.			Renegado 57	Tono 55	
Restaurio 57	Loor 55		Tuchin 57	Senefalés 55	
Sulfatiazol 57	Nubio 55		Restaurio 57	Loor 55	
Fosforecente 57	Rabaniza 53		Sulfatiazol 57	Nubio 55	
Pendaño 57	Cosmonauta 53		Fosforecente 57	Rabaniza 53	

VELO ROSADO

En farmacias

Finisimos artículos de latex

En Flores: ALGO ESPECIAL

Hotel con baño privado

AIRE ACONDICIONADO CENTRAL

Estacionamiento Libre

MORELOS 50 (A 1/2 c. Rivadavia, 6.100 y de Yerbai 1.000)

RESERVAS: 63-2651

CHANTECLER

25 DE MAYO 68y - Pase una velada agradable con:

CALDARA - LEZICA y LOS 3 CHISPITAS

DOS GRANDES SHOWS - DESDE LAS 22 HASTA LAS 4

CONSUMICION MINIMA \$ 150.-

VITENCAMPS Y EL CETRO DEJADO POR ESPORAZO

Un tropiezo de consideración puso término a la campaña en las pistas del veloz Esporazo que exhibía con bien ganados títulos, el galardón de "Rey de la Recta", por su notable velocidad demostrada en muchísimas ocasiones. Lo obtuvo casi puede decirse en su extensa campaña, res-

petando a Enchantment, y tienen mayor mérito sus últimas performances por haber permanecido en relache largo tiempo y por haber igualado el record de los mil metros en el césped, con una marca de 55" 4/5 establecida mucho antes por Carado y Catando, con los cua-

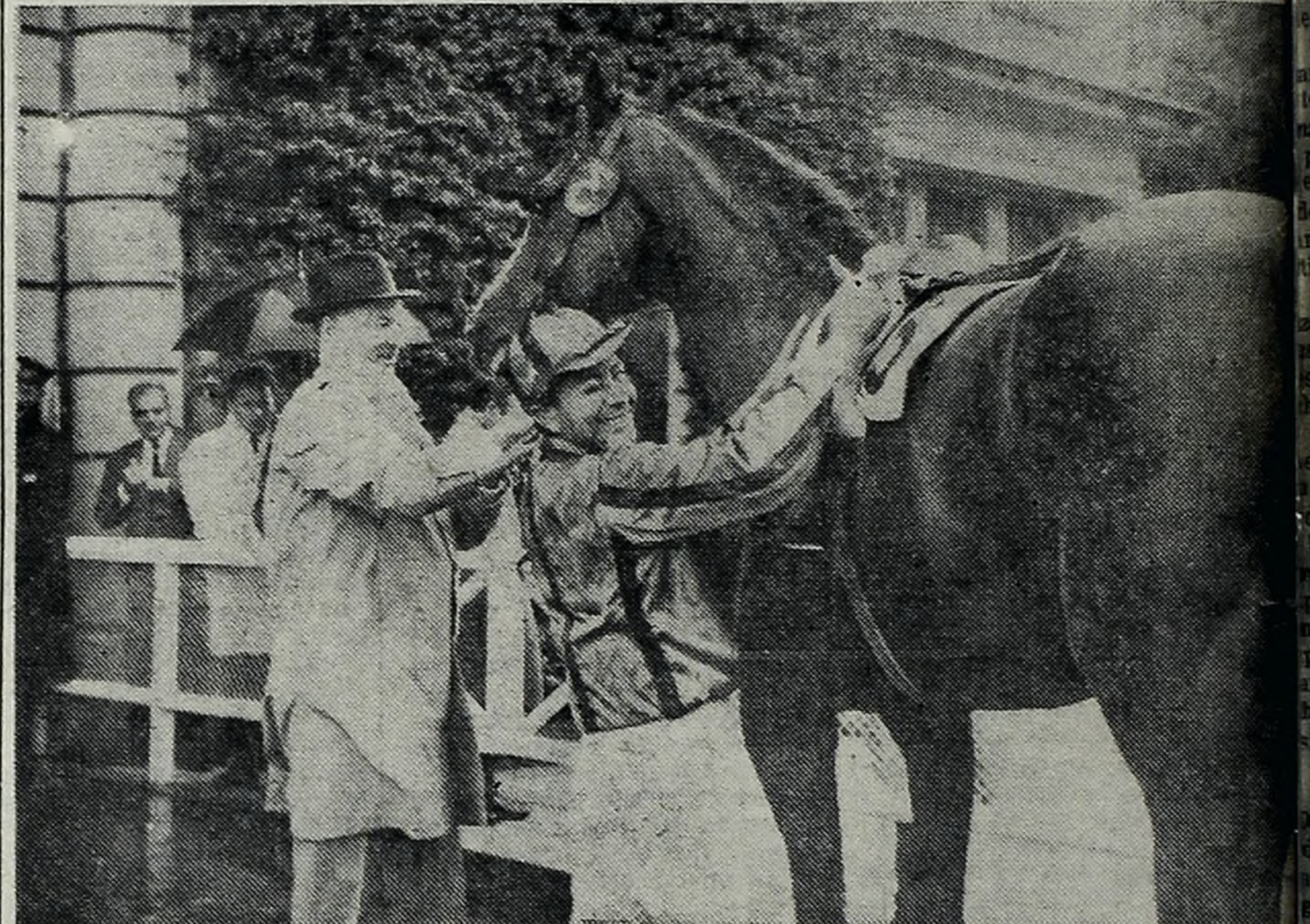
les figura en el cuadro respectivo. Ausente el notable veloz del s. Don Yayo, el cetro cambió de dueño. El sucesor es Vitencamps, el nuevo rejucilo de nuestro medio exhibe entre otras de sus notables victorias, la obtenida precisamente sobre Esporazo

Crónica EN EL TURF

promediar el mismo, se acabó la utilidad inicial y hubo que apelar a las reservas para seguir "tirando" hasta el final. Pero, en muchos casos, las mismas no alcanzaron.

"Sonaron" en toda la línea Marroquina —daba \$ 2,60— y llegó cuarta; Radial —5,30—, quinto; Epopee —5,20—, tercera; Indino —4,70—, tercero; Mentolatium —4,20—, segun-

do; El Turco —3,20—, tercero; Sie Thao —5,50—, tercero; y Ramitos —7,10—, tercero. Solamente Sie Thao y Ramitos, entre los 9 favoritos, devolvieron dividendos a los cé, pero no alcanzaron a abonar las pérdidas. Fue tarde aciaga para los estudios de las performances y los pedigríes, pero eso que porta frente al bonito espectáculo de los desarrollos y los finales, aunque ayer no alcanzaron la brillantez habitual por gravitación del terreno blando.



INGENIERO WHITE, candidato de CRONICA, que ganó la inicial de ayer en Palermo, es desensillado por el jockey Juan Hidalgo, que se reencontró con el éxito, mediante una dirección muy acertada. "Juancito", de alegría, no pudo evitar el guiño a la máquina, que lo captó fielmente, y Felipe A. Costa, sonríe satisfecho. En seguida, el cuidador completó un lindo doblete con Leoncito.

CON OTROS COLORES

El potrillo Full Gallop, que intervino esta tarde en la segunda carrera de San Isidro, finalizando segundo, actuó con otros colores, por duelo de su propietario.

Su jockey lució chaquetilla blanca, flores de lis violeta, mangas blancas y gorra a cascós.

HIPODROMO DE LA PLATA

INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO 24

Premio "LETEO" - 1300 mts.			Una N'fula 55		
El Lunero 57	Cabañero 57		Venenosa 55	Z. Mónica 55	
Pincolo 57	Querele 57		Vibery 55		
Pastoreito 57	Doctor 57		Esta carrera será dividida.		
Kiel 57	Pacer 57		primer turno quedará integrado hasta la Biola, inclusive.		
Royal Puff 57	Creso 57		Premio "DORETTA" 1400 mts.		
P. Pilatos 57	Farraro 57		N. G'ynne 72	H. Queen 54	
Horcón 57	Aparrado 57		Tenda 64	Mirtucha 53	
Chapete 57	Mongólico 57		Vivienne 58	Una Luca 53	
Sapucay 57	Lupawar 54		Su Alma 55 1/2	Dote 53	
Don Rogelio 57	Lay 54		C'positora 55	S. Negra 51	
Tenondé 57	Miltha 54		Malaya 55	N. P'gunte 50	
Premio "JUBILOSA" - 1800 mts.			B. Angel 54	Whimsical 49	
Estricta 56	Mutine 56		Premio "BON VIN" - 1400 mts.		
La Mariucha 56	Sierra Larga 56		Example 58 1/2	Atila 54	
Ondoyer 56	Sendaí 56		Yagues 58 1/2	Orquit 53	
Miss Aragón 56	Heriztal 56		Nango 58	J. of York 52	
Lonco Lué 56	Balandra 56		Lutin 57	E'tranjera 52	
Impulsiva 56	Deferencia 56		Con'tiero 56 1/2	Quetuego 53	
Premio "PARLANCHIN" 1200 metros			Huincas 55 1/2	Doctor 50	
Alyssun 54	Guimar 54		El Ca'lero 55	Ramillón 49	
Bayogro 56	K. Dolphin 56		Liberal 54	Trapito 48	
Believe Me 56	Lape 54		Enfilador 54	(1) Condición	
Cantorigio 56	Loyola 56		Premio "OCURRENCIA" 1200 metros		
Chaki 56	Lunar 56		Sofocada 57	Bonamina 57	
Charmeur 56	Marlin 56		Enfinta 57	Tucamía 57	
Copero 56	Master Nick 56		G. Grown 57	Trepirena 57	
Cornelio 56	Parpanit 54		Red Lilly 57	Cordiale 57	
Diablado 56	Pastor 56		Niedlich 57	P. de Jabón 57	
Don Elias 56	Pradillo 51		Star Fleet 57	Srta. Noemi 57	
El Tolciano 56	Ramones 56		Doricia 57	Dinemark 57	
Empaque 56	Schopel 56		Abombada 57	Warmain 57	
Encke 56	Skindo 56		Almendra 55	Tibieza 57	
Escocés 56	Tamandare 56		Light 55	Solube 57	
Fifo 56	Titular 56		Menina 54	Marsha 54	
Guataambú 56			N. Clara 54		
Premio "ZAMBERA" 1100 mts.			Premio "NIARKOS" - 2500 mts.		
Ardilla 55	Huesca 55		His Boy 57	Egipeio 520	
Batida 55	La Biola 55		Elemer 55	Tetolópez 51	
Bella Ninfa 55	Llovizna 55		R. Sa'món 54 1/2	Floroeto 51	
Casclera 55	Mi Bata 55		F'mento 53 1/2	D. Chino 51	
Blackberry 55	Mi Branda 55		Bohía 53	Reneuro 50	
Chalanera 55	Millie 55		Galito 53	Chingote 50	
Chalk-Red 55	My Choice 55		Fondin 53	Klim 50	
Chambrette 55	New Love 55		Enfilado 53	(1) Condición	
Charpa 55	Pandera 55		NOTA: La apuesta Doble incluye los premios "Leteo", "Jubilosa", y la Triple, los minados "Parlanchin" y "Zambara" (ambos turnos).		
Chuca-C'me 55	Paradisiaca 55				
Comentada 55	Qué Guapa 55				
Enemistad 55	R. Josefina 55				
Eslovena 55	R. Náutica 55				
Esquilana 55	Sin Ruleta 55				
Guinea 55	Stratus 55				
Hidalga 55	T. Banderas 55				

EL GLOBO DE LA SUERTE

La lotería de Montevideo volverá a ofrecer emoción mañana. Lo hará en la primera jugada de la semana, con un programa de diez premios mayores, el más importante de \$ 1.000.000. A las 14 dará comienzo la extracción

MONTEVIDEO

Sorteará mañana
10 premios, a las 14

1 de \$ 1.000.000	
1 " " 100.000	
1 " " 20.000	
2 " " 10.000	
5 " " 5.000	

Las últimas 10 grandes

3.224	10.377
15.348	9.768
11.104	13.128
1.778	3.606
1.017	16.052

Atrasados a la grande

Centena 5	
36 sorteos sin salir	
Decena 3	
18 sorteos sin salir	
Unidad 3	
25 sorteos sin salir	
FAVORITO: 533	

Dos cifras atrasadas

71	
Atrasados a los premios	
72 46 39	
54s. 31s. 24s.	
Centena Decena Unidad	
4 8 7	
FAVORITO: 487	
Combinación factible	
33 87	

SORTEOS DE LA SEMANA

Lunes 18	MONTEVIDEO
10 premios, a las 14 horas.	
Miércoles 20	CORDOBA
10 premios, a las 14 horas.	
Miércoles 20	TOMBOLA
20 premios, a las 14 horas.	
Jueves 21	PROVINCIA
21 premios, a las 13 horas.	
Viernes 22	NACIONAL
24 premios, a las 13 horas.	
Viernes 22	MONTEVIDEO
10 premios, a las 14 horas.	
Sábado 23	TUCUMAN
10 premios, a las 14.30 hs.	

MARCHINHA, COMODA

Murió British Empire en el Haras "El Pelado"

A los 29 años desaparece British Empire, jefe de raza que prestó servicios en el acreditado establecimiento de cría "El Pelado". Importado al país en 1940, se consagró rápidamente como un reproductor de nota, figurando entre sus descendientes más calificados en una actuación lejana, Ensueño, excepcional velocista que luego se consagró como un "stayer" formidable, estableciendo el record en 2500 metros en Palermo en 1946, con una marca de 2'32"35, superada solamente por Tatán diez años después en cuatro quintos de segundo. Endavour fue otro de sus notables hijos que, exportado a Estados Unidos, resultó un formidable padrillo, y más cerca en la cita está Enchantment, la "Reina de la Recta". Los hijos de British Empire hasta el año pasado, ganaron en el país 731 carreras y más de 35.000.000 de pesos en premios.

Un Final Muy Bravo en la Carrera de Comienzo

El estado anormal de las pistas volvió a conspirar contra la reunión de esta tarde en el hipódromo de San Isidro. Le restó brillo también muchos participantes. En la carrera de comienzo no fueron pocos los que pegaron el faltazo, y el lote de 25 competidoras quedó reducido a 12, vale decir, más del 50% de ausentismo. Así y todo la lucha mantuvo interés. Y las cotizaciones reflejaron el entusiasmo de los madrugadores, que apuntaron con mucho valor a sus preferidas. Al cierre de las operaciones el mayor número fue para Viperia, en mérito a su mayor regularidad, por sus buenas actuaciones que comprenden su reducida campaña. La hija de Claro se mostró armoniosa y muy guapa. Y cuando tuvo que sacar a relucir su pujanza, lo hizo en forma altamente significativa. En dos saltos se colocó al costado de Ma Princesse y Dorys, que a 200 metros de la sentencia se discutían el triunfo cabeza a cabeza. Y a rigor de látigo las tres yeguas se

aproximaron a la colorada, logrando en los últimos pasos una pequeña ventaja la favorita Viperia, que el "Photochart" confirmó en el pesucuezo. La escoltó Dorys y a igual diferencia quedó tercera Ma Princesse, que mantuvo energías para defender sus posiciones. Viperia ha dejado entrever que está dotada de muy buena calidad y que bien administradas sus aptitudes es capaz de realizar una campaña muy valiosa. En su tercera salida a las pistas confirmó la confianza de su ecurie, que se la reservó, en mérito a su corpulencia y excelente corriente. Por la línea baja descendió de Virkate, una yegua que produce muy bien y que se destacó en las pistas por sus buenas aptitudes. Quiere decir, entonces, que Viperia puede alcanzar muy pronto su segundo triunfo y proseguir existosamente su campaña en nuestro principales hipódromos dándole muchas satisfacciones a su ecurie, que siempre confió en su capacidad corredora.

Se Anotará Mañana Para Dos Programas Próximos

Otra semana con cuatro programas tenemos en puerta. El viernes nuevamente La Plata, que volverá a ofrecer emoción el domingo, junto con San Isidro, en tanto el sábado habrá carreras en Palermo, en forma exclusiva. En esta fecha el cotejo de mayor importancia lo constituye el clásico Old Man, que se disputará sobre la distancia de 1600 metros y en el que podrán intervenir caballos de tres años y más edad, en tanto que el programa del domingo en San Isidro estará prestigiado por el clásico Federico de Alvear. Se trata de una prueba reservada para todo caballo de 3 años y más edad, a peso por edad, a correrse sobre la distancia de 2400 metros. En esta reunión se ha programado el premio Buchardo con condiciones reservadas para aprendices egresados de la escuela en el último curso. La prueba se disputará sobre el tiro de 1800 metros. Mañana se recibirán las cartas de anotaciones para estas dos fechas, que se cumplirán en los escenarios máximos.

Vacilación Debutó con un Tercer Puesto en México

MEXICO, 17 (Associated Press). — La potrancia argentina Vacilación, que hacía su debut, llegó tercera en el premio "Cundación", con una recompensa de 25.000 pesos, corrido en el hipódromo de las Américas, sobre la milla. La prueba fue ganada por el caballo americano Sayil, compañero de stud de Vacilación, que cubrió la distancia en 1'38" bajo la dirección del jockey mexicano Carlos Barrera, que puntea la estadística de jockeys en la temporada. Segundo fue el caballo chileno Cumbanchero, montado por el venezolano Guillermo Gavidia. Vacilación contó con la monta del jockey chileno Eduardo Molín Pomma.

Oceanide Disputó la Primera Carrera

Entre las borrasas de la primera carrera, figuraba Oceanide, pero esta apareció en cancha, con las demás participantes, para efectuar el estile preliminar y tomar parte de la prueba, en la cual no tuvo figuración apreciable. Fue un pequeño error informativo que se subsanó rápidamente.

TIEMPO

MAXIMA, a las 13 horas:

19°5

MINIMA: 16°7, a las 0.40. Humedad: 95 por ciento. Pronóstico para hoy: Nub. con algunas lluvias, mejorando temporalmente. Temp. estacionaria. Vientos leves del Este. Temp. máxima probable 21°. Para mañana: Nublado y húmedo. Probabilidad de lluvia.

De Punta a Punta se Adjudicó el Clásico Bullrich

El estado anormal de la pista volvió a restarle brillo a la jornada de esta tarde en el hipódromo de San Isidro. Desde el comienzo, la borrasa dejó deslucidos a muchos lances, en especial a los iniciales, no así el del primer paso de la triple, que conservó su primitivo interés, porque fue animado por gran número de competidores. Y la lucha no desentonó. Por el contrario, fue muy emotiva. Mary Clara se defendió guapamente del asedio de Ambulancia y conservó ½ cabeza, cotizando sus vales. El clásico Arturo R. Bullrich fue para Marchinha. De punta a punta se "agarró" en el barro la de Lapistoy, superando a Carlovíngia, en 2'7".

SAN ISIDRO. RESULTADOS GENERALES

1a. CARRERA

Comienzo enredado, con final guapo, tuvo la reunión de esta tarde en el verde del Norte. Nuestra favorita Viperia alcanzó casi sobre el filo del disco para resolver la lucha por el pesucuezo sobre Dorys, y muy cerca quedó Ma Princesse. En las cintas caracolearon varias y Alzamora debió desmontar para dar oportunidad a que le arreglaran una herradura a Texas. Y al quedar el campo libre, Ma Princesse no se movió y debió anularse la suelta. En la segunda tentativa, todas partieron en buen momento, y enseñó el camino Dorys, con dos cuerpos sobre Texas y Ma Princesse. Apuró ésta y a los 300 de la suelta pasó resueltamente, alejándose tres cuerpos de Danesa, que pasó al segundo lugar. Luego iban Continental y Viperia, y las restantes apareadas. En esa forma ingresaron en el tiro derecho, manteniéndose guapamente la de P. Sierra, al tiempo que cargaban Dorys y la favorita Viperia, y en los últimos 200 metros se juntaron las tres yeguas y, cabeza a cabeza, cruzaron la meta, casi en una línea. Hubo que apelar al "Photochart", que dio ganadora a Viperia, por el pesucuezo sobre Dorys, y a igual distancia quedó tercera Ma Princesse.

1a Carr.	Pr. FICHA	1500 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 VIPERIA 56, O. Tévez ..	(4)	957050 117550 4.50 3.10
2 Dorys 56, A. Etchart ..	(14)	134450 28750 6.80 32.-
3 Ma Princesse 53, P. Sierra	(18)	208050 54500 4.50 20.70
4 Oh! Beauty 56, A. Longo	(22)	54750 11550 78.60
5 Danesa 56, C. Sauro ..	(16)	272250 49350 15.80
6 Bululú 53, P. Quevedo ..	(2)	387800 94150 11.10
J. Jayne 56, A. Sánchez	(5)	112300 26000 76.70
Oceanide 52, J. C. Varela	(11)	35900 9950 120.-
Continental 56, O. Cosenza	(15)	78650 14850 54.70
Texas 56, R. Alzamora ..	(17)	388900 100450 11.-
Cocaleca 56, J. Torres ..	(21)	387000 66450 11.10
U N. Lista 56, C. Abril ..	(6)	17300 4850 249.-

TOTALES 3034400 578400
No corrieron: Oída (1), Flestera (3), Oneanta (7), Nomcohué (8), Miss Aragón (9), Doña Cristina (10), La Grisby (12), Heristal (13), Yosi (19), Red Flame (20), M. Huyrjn (23), Baiclay (24) y Tender Love (25). Ganada por el pzo.; la 3a al pzo. (Bandera verde para el 1º y 2º puesto). Tiempo: 1'33"45. Cuidador: M. Acosta. Caballeriza: Don Santiago. La ganadora es hija de Claro y Virkate. Edad: 3 años.

CANDIDATA DE CRONICA
SE LARGO CON 8' DE ATRASO

2a. CARRERA

Quedó reducido a cuatro competidores el encuentro de segundo turno, donde volvió a destacarse Saman, logrando un triunfo de mucho valor. No bien el largador dejó el campo libre, se vio correr un trecho apareados a Saman y Sápalo, para quedar definitivamente al frente éste, con un cuerpo sobre el de A. Sánchez. Muy cerca iba tercero Full Gallop, y en el fondo quedaba Goldstone, que no abandonó esa colocación. Y al promediarse el tiro pasó Saman, mientras por el lado exterior cargaba con mucho empuje Full Gallop, que en dos saltos se pasó al costado de aquél. En guapa lucha los dos pingos se acercaron a la meta, conservando Saman medio cuerpo, adjudicándose el triunfo. Tercero, a varios, quedó Sápalo y cuarto y último, Goldstone. El ganador recorrió el kilómetro en 1', en pista pesada y lo piloteó Adolfo Sánchez.

2a Carr.	Pr. FANTASISTA	1000 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 SAMAN 55, A. Sánchez ..	(6)	386950 5.20
2 F. Gallop 55, H. Clafard ..	(4)	255650 7.90
3 Sápalo 55, R. Zapata ..	(5)	573750 3.50
4 Goldstone 55, N. Yalet ..	(2)	213050 9.50

TOTAL 1429400
Dividendo de la llave ganadora 4-2: \$ 22.20.
No corrieron: Romo (1), S. Sanjuanino (3) y Entrelazado (7). Ganada por 1/2 cpo.; el 3º a vs. cpos. Tiempo: 1'. Cuidador: Salvati. Caballeriza: Los Libertadores. El ganador es hijo de S. Cat y Endouce. Edad: 2 años.

CANDIDATO DE CRONICA
SE LARGO CON 3' DE ATRASO

3a Carr.	Pr. LA RUBIA	1300 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 M. CLARA 57, Etchart ..	(1)	254000 74950 9.30 3.30
2 Ambulancia 57, A. Sánchez	(5)	477450 106950 2.90 4.90
3 Elly 57, O. Tévez ..	(2)	50600 19800 7.10 46.80
4 La Burla 57, C. Sauro ..	(9)	59950 16500 39.50
5 Pimpática 57, O. Cosenza	(3)	125200 40650 18.90
6 N. Clara 54, J. Torres ..	(16)	70450 71950 35.20
Abombada 57, J. Arriagada	(4)	34450 14850 68.80
V. Ligera 57, E. Saavedra	(6)	10800 6350 237.80
Dorica 54, J. Rolón ..	(8)	20950 12400 118.20
Malchuza 55, E. Jara ..	(11)	84350 30400 28.10
Montagne 51, N. Fernández	(13)	47800 19550 49.90
Bruleria 54, R. Rodríguez	(15)	53750 14700 40.90
Mordaza 54, O. Nardi ..	(17)	132600 38650 17.80
Plena 51, J. Ubaltón ..	(18)	33750 15450 67.50
P. Imperial 54, G. Pérez	(19)	43450 13300 54.60
Brame 51, J. Martino ..	(20)	9600 3200 254.90
U Warmain 53, J. Romero	(14)	161600 48750 14.60

TOTALES 1670750 495000
No corrieron: Niedlich (7), Habilitada (10), Linyerota (12), Chingolita (21), Egoletria (22) y Salubre (23). Ganada por ½ cab. el 3º a varios cuerpos. (Bandera verde para el 1º y 5º puesto). Tiempo: 1'21". Cuidador: M. Acosta. Caballeriza: D. Santiago. La ganadora es hija de S. Cat y Locusta. Edad: 4 años.
Apuesta triple: Tot. de vales: 165.950. Tot. del pzo.: \$ 23.566.320
Vales de la ganadora: 32.435. Cotización del vale: \$ 726.50.
SE LARGO CON 15' DE ATRASO

4a Carr.	Pr. NIARA	1400 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 S. HOME 55, J. Torres	(16)	729150 100850 4.50 2.60
2 Italianita 55, I. Leguismo	(6)	154100 28300 4.60 21.50
3 Chalanera 55, J. Contreras	(17)	65200 23200 4.90 50.90
4 Gorjea 55, A. Etchart ..	(8)	173700 26650 19.10
5 Winona 55, H. Clafardini	(4)	509750 53900 6.50
6 Complaint 55, G. Pérez ..	(7)	39600 17050 85.40
Chirlata 55, E. Jara ..	(12)	517150 68800 6.40
D. Carola 55, O. Nardi ..	(14)	82250 25350 42.60

SE ANULO UNA SUELTA EN LA INICIAL DE SAN ISIDRO

Hubo muchos inconvenientes en la suelta de la prueba inicial de esta tarde en el hipódromo de San Isidro. Estando las competidoras en el lugar de partida, comenzó a moverse Texas, por habersele aflojado una herradura. Corregido el inconveniente, volvió a montar Alzamora y listo el lote, el starter dejó el campo libre en momentos que estaba dada vuelta Ma Princesse y ordenó su anulación. En la segunda tentativa salieron todas como tabla, con ventaja para Dorys, pero en seguida pasó resueltamente Ma Princesse, que se mantuvo en ganancia hasta escasos metros del disco, donde fue tapada por Viperia y Dorys.

U Vaneta 55, O. Cosenza .. (2) 67200 13900 49.90

TOTALES 2338300 358150

Apuesta triple. Vales del ganador: 9.719. Cotiz. del vale: 2.424.70. No corrieron: Pensee (1), Tebas (3), M. Arrow (5), Santiago (9), Cumacán (10), Angeline (11), Entregada (13), A. Cuá (15), S. White (18). Ganada por 1½ cuerpos, el 3º varios cuerpos. Bandera verde para el 4º y 6º puesto. Tiempo: 1'27"35. Cuidador: A. L. Salvati. Caballeriza: Don Yayo. El ganador es hijo de Retrial y Simpática. Edad: 2 años.

SE LARGO CON 8' DE ATRASO

5a Carr.	Pr. A. R. BULLRICH	2000 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 MA'NHA 55½, H. C'dini (8)	(con Antología)	5.30 4.10
2 Carlovíngia 60, C. Sauro	(2)	432050 45300 7.50 22.10
3 Eternelle 55½, J. Torres	(9)	880050 116600 11.90
4 Melanie 60, A. Sánchez ..	(1)	289400 38200 33.10
5 Moriah 55½, I. Leguismo	(6)	192250 136950 4.90
6 Antología 55½, G. Rivero	(7)	1792600 116500
N. Gwinne 60, A. Etchart	(4)	1207400 105200 7.90
U Mi Ideal 60, E. Jara ..	(3)	233150 25050 42.90

TOTALES 6747200 584100
No corrió: V. Regina (5). Ganada por 1 cuerpo, el 3º a 2½ cuerpos. Tiempo: 2'7". Cuidador: J. Lapistoy. Caballeriza: Comalal. La ganadora es hija de Canthare y Maxiva. Edad: 3 años.

SE LARGO CON 7' DE ATRASO

6a Carrera 1000 Metros

HIPODROMO DE SAN ISIDRO

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 13	10	3 40
2º 3		5 50
3º 10		2 80
4º 4		

A GANADOR APUESTA TRIPLE A PLACE

12	354	50	10	986	60
----	-----	----	----	-----	----

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1 Petrolero 54, J. Lococo | 9 Somerset 54, no corrió |
| 2 Chonin 53, G. Pereyra | 10 Marvellous 54, C. Sauro |
| 3 Mister Home 56, A. Etchart | 11 Zorrero 51, P. Quevedo |
| 4 Biantón 56, J. Torres | 12 Sergeant 54, no corrió |
| 5 Rocamora 56, A. Sánchez | 13 Cayo César 51, J. Martino |
| 6 Barzal 54, J. Ortiz | 14 Ana Rosa 53, no corrió |
| 7 Qué Rico 54, no corrió | 15 Plástica 52, A. Martínez |
| 8 Roll 54, no corrió | |

7a Carrera 1400 Metros

HIPODROMO DE SAN ISIDRO

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º		
2º		
3º		
4º		

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1 Plateado 55, no corrió | 10 Arezzo 55, R. Zapata |
| 2 Persivale 53, J. Lococo | 11 Tenzing 55, no corrió |
| 3 Locativo 55, no corrió | 12 Rogliano 55, A. Sánchez |
| 4 Moche 55, O. Cosenza | 13 Tropic King 55, J. Ortiz |
| 5 Azcarat 55, no corrió | 14 Alarde 55, G. Rivero |
| 6 Preludio 53, no corrió | 15 Sumbra 55, no corrió |
| 7 G. Rummy 55, no corrió | 16 Estremoz 53, E. Pellegrino |
| 8 Susnicaz 55, no corrió | 17 Sunlight 55, H. Raia |
| 9 Quijotesco 55, A. Etchart | |

VOTAN 479.433 CIUDADANOS QUE ESTAN CUSTODIADOS POR 4.729

MENDOZA, 17 (De nuestro corresponsal). — Con la custodia de las fuerzas armadas se iniciaron, a las 8 de hoy, los comicios destinados a elegir gobernador y vice; 16 diputados por la primera sección electoral; 10 diputados y 8 senadores por la cuarta sesión; intendentes municipales de la Capital y Departamentos y una tercera parte de los miembros de los Concejos Deliberantes. Además se eligen tres directores para el Banco de Previsión Social y otros tres para el Instituto de Previsión Social.

Los inscriptos en el Padrón Electoral mendocino suman 479.433 ciudadanos, de los cuales 238.830 son mujeres y 241.401 varones. La totalidad de mesas que funcionan en estos momentos en todo el territorio de la provincia, alcanza a 1.943.

Por otra parte, hay que destacar que Mendoza está integrada por 18 Departamentos, incluyendo a la Capital. Los mismos están divididos en cuatro distritos electorales. El primero es ciudad Capital, Guaymallén, Las Heras y Lavalle. El segundo: San Martín, Maipú, Rivadavia, Ju-

nín, Santa Rosa y La Paz. Tercero: Godoy Cruz, Luján, Tunuyán, Tupungato y San Carlos y el cuarto: San Rafael, General Alvear y Malargüe.

• Finalizan en Octubre

Los actuales mandatarios, ingeniero Francisco Gabrielli y doctor Félix Aguinaga, que surgieron en las elecciones pasadas del partido Demócrata Nacional, finalizarán sus mandatos en el mes de octubre próximo, ya que el día 12 de ese mes asumirán los que sean ungidos por la vo-

luntad popular y que permanecerán en la gobernación hasta el año 1971.

• Custodia Militar

Por otra parte, la custodia de los comicios que se están realizando están bajo el comando del general José Tomás Caballero, jefe de la Octava Brigada de Infantería de Montaña y quien dispone de efectivos del Ejército, Aeronáutica, Gendarmería Nacional y de la Policía provincial, lo que hace un total de 4729 hombres de tropa, 1289 suboficiales y 465 jefes y oficiales.

NORMALIDAD EN EL COMICIO

MENDOZA, 17 (De nuestro corresponsal). — A las 10 de la mañana se encontraban todas las mesas constituidas para el acto electoral de hoy. No obstante el tiempo muy frío y la amenaza continua de lluvia, ya se habían formado largas colas ante los locales comiciales a la espera de poder emitir su voto.

Estas informaciones fueron dadas a conocer por el presidente de la Junta Electoral de la provincia, doctor Marcos Martín Barrera, y por el teniente coronel Gighione, del Estado Mayor del comando electoral. Cabe señalar, que algunas mesas se encuentran muy distantes en las comunicaciones, pues solo se puede llegar a ellas mediante mensajeros a caballo, tales como en la región de Malargüe.

El gobernador de la provincia, ingeniero Francisco Gabrielli, se constituyó en su despacho a las 8 de la mañana, desde donde siguió el acto comicial. La Casa de Gobierno de Mendoza está conectada por teletipos con la Casa Rosada y por esa vía se cursan hoy las comunicaciones oficiales sobre el desarrollo de la elección.

En una de las mesas de esta ciudad, se suscitó un problema planteado por el apoderado del Partido Socialista Argentino, cuando reclamó acerca de la validez del acto electoral en ese lugar por la falta de boletas del partido al que representaba.

Consultado al respecto, el doctor Marcos Martín Barrera, presidente de la Corte, declaró: "Nosotros ya tenemos sentada jurisprudencia en esa materia. Si las boletas no estaban allí ello se debe a negligencia del propio partido que debió llevarlas a tiempo. La Junta Electoral siempre está dispuesta a distribuir esas boletas, pero solo en el caso en que los partidos entreguen los fajos correspondientes de boletas antes de que salgan las urnas hacia las mesas. Una vez efectuada la distribución de urnas ya no podemos distraer esfuerzos en repartos de boletas."

Otro problema que motivó la intervención de la Junta Electoral fue el que se planteó al ordenar el cierre de un local político, la autoridad militar, por encontrarse a solo 90 metros de una mesa receptora de votos.

Se trata del local del Movimiento Popular Mendocino, al que la Junta decidió que podía reabrirse por cuanto se trata de una sede permanente establecida desde hace mucho tiempo y ante el hecho de que la mesa receptora de sufragios se instaló después que estuviera funcionando el comité. "Este mismo criterio, dijo un representante autorizado de la Junta, se aplica en varios otros casos, como por ejemplo en el de la sede

central de la U.C.R.P. de Mendoza, que está funcionando a 50 metros de una escuela femenina donde funcionan varias mesas.

Una de las personalidades que se hizo presente más temprano para cumplir con sus deberes cívicos fue el arzobispo de Mendoza, doctor Buteler, quien depositó su voto a las 8.30 horas en la mesa 22, ubicada en la Universidad Popular. Poco después, y en el mismo lugar, lo hizo el actual presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, doctor Suárez. Su hermano, el doctor Leopoldo Suárez, ministro de Defensa Nacional, sufragó en el mismo lugar, a las 13 horas.

Recién a las 11 horas se tuvo la confirmación oficial de que todas las mesas de la provincia se hallaban constituidas. Estas informaciones fueron recibidas en el tercer piso del Ministerio de Gobierno, en donde se ubicaron desde las primeras horas de hoy trescientos empleados que en tres turnos tuvieron a su cargo la recopilación de todos los datos de las elecciones.

El periodismo siguió de cerca el comicio. Había aproximadamente cuarenta representantes de la prensa local, metropolitana y agencias noticiosas, que a las diez de la mañana recogieron las impresiones del gobernador de la provincia.

En esa oportunidad, el ingeniero Gabrielli destacó la cordialidad existente entre el Poder Ejecutivo de la provincia y los representantes del Poder Legislativo, entre quienes hay hombres de todos los partidos. Afirmó el titular del gobierno mendocino que seguirá gobernando como lo hizo, durante los cinco meses y medio que le restan para concluir su mandato, al cabo del cual hará entrega del gobierno al sucesor que la ciudadanía elija en estos comicios, que pretende se cumplan dentro de la mayor corrección.

El doctor Serú García, candidato a gobernador por el Movimiento Popular Mendocino, emitió su voto en la escuela José Ventura, de Dorrego, Departamento de Guaymallén. Al ser entrevistado por los periodistas, el candidato manifestó que tenía la absoluta seguridad de salir electo gobernador de la provincia, si es que el comicio, como lo creía, se desarrollaba en la normalidad y la legalidad.

Por su parte, el doctor Alberto R. Day, candidato de la UCRP a la goberna-

ción, emitió su voto a las 10 en la mesa número 22 de la Universidad Popular. El citado dirigente, que cuenta en la actualidad 33 años de edad y que ya ha sido diputado y senador provincial, dijo que confiaba en el espíritu democrático de la ciudadanía mendocina para afirmar en el Poder Ejecutivo a un hombre de esa tendencia.

El candidato a gobernador del partido Justicialista, doctor Ernesto Corvalán Nanciar, votó poco después del mediodía. Señaló para la prensa el apoyo que le había brindado al partido la señora Isabel Perón, con lo que quedaban disipadas las dudas acerca del verdadero representante del general Perón en estos comicios. Finalizó diciendo que estas elecciones darían a conocer al verdadero candidato del pueblo.

El actual gobernador de la provincia, ingeniero Gabrielli, emitió su voto a las 13 en la mesa cinco de Irrigación. Al salir del lugar fue abordado por los hombres de prensa, a quienes se negó a formular vaticinios. Dijo solamente que volvía a su despacho para mantenerse en contacto de primera mano con las informaciones del comicio.

• Frío y Lluvia

Cerca de mediodía continuaba el cielo cubierto y una ligera llovizna. A esa hora el informe meteorológico de la Cuarta Brigada Aérea decía que la temperatura en esta capital era de 10 grados 5 décimas, con tendencia a seguir disminuyendo. En el norte y el este de la provincia el cielo se encontraba cubierto y se registran algunas precipitaciones pluviales.

En San Rafael, General Alvear y San Carlos, cielo encapotado con una temperatura que oscilaba entre los 12 y 14 grados. En Malargüe se habían cerrado completamente los pasos andinos y en cuanto a la alta cordillera, Cristo Redentor y Puesta del Inca, proseguían las nevadas.

• En Las Cuevas

Informaciones procedentes de la localidad fronteriza de Las Cuevas, dicen que bajo una copiosa nevada los habitantes se aprestan a cumplir con su deber en las dos únicas mesas, una femenina y otra masculina que allí funcionan. En esas mesas votan empleados de Correos, ferroviarios y de Vialidad, como así también sus familiares,

Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año 1.1 — Buenos Aires, Domingo 17 de Abril de 1966 — Nº 966

REGRESO BALBIN. CREE EN EL TRIUNFO DE A. R. DAY

LA PLATA, 17 (De nuestro corresponsal). — El presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical del Pueblo, doctor Ricardo Balbín, arribó a esta ciudad en las primeras horas de la madrugada de hoy procedentes de Mendoza, desde donde viajó en automóvil.

El doctor Balbín desarrolló en la provincia una intensa actividad proselitista con motivo de los comicios que, en estos momentos, se están realizando.

Esta información fue suministrada en el comité partidario, donde el señor Enrique Vanoli dio a su vez la opinión sobre

las elecciones de Mendoza, manifestando que "aguardaba el resultado con sereno optimismo".

—Creo muy factible, agregó, el triunfo del candidato de la UCRP, doctor Alberto R. Day.

Por otra parte, los dirigentes de esta agrupación política, se agruparán esta tarde en la sede central del Comité Nacional, calle Sarmiento 1731 de la Capital Federal, de donde seguirán atentamente los resultados del escrutinio de la elección mendocina que se calcula se iniciará a las 18.15.

HASTA MEDIODÍA HABIA SUFRAGADO YA EL 40%

Poco después del mediodía el ministro del Interior recibió en su despacho de la Casa de Gobierno, a los periodistas acreditados, a quienes informó sobre la marcha de las elecciones en Mendoza. Dijo el doctor Palermo que, hasta el mediodía habían votado el 40 por ciento del electorado, y que el gobernador de la provincia le informó de su convencimiento de que participarían en el acto electoral más o menos el 85 por ciento de los electores.

Agregó que las condiciones del tiempo en Mendoza estaban dificultando la elección, y si bien en la zona de la capital está mejoran-

do, en la región de la cordillera nieva y llueve. Por otra parte, dijo el doctor Palermo, la información del ingeniero Gabrielli consignaba que la normalidad es total, no habiéndose registrado, hasta el mediodía ninguna denuncia.

El ministro del Interior agregó que mantienen con Mendoza comunicación directa y que, el Cerezo ha confirmado por su parte todo lo que a él le fue informado telefónicamente, en lo referente a la totalidad de la constitución de mesas como a la absoluta normalidad que se advierte en el acto electoral.

Finalmente, el titular de

Interior, manifestó que había informado al Presidente de la Nación, doctor Illia, de todas las alternativas por él conocidas, no solo como un deber hacia el jefe del Poder Ejecutivo, sino también por el interés del Primer Magistrado en preocuparse, directamente, por que los comicios sean una prueba de honradez electoral y tranquilidad pública.

Al cierre de esta edición, no se había recibido en el despacho del ministro del Interior, ninguna noticia que alterase en algo el orden de los comicios que se realizaban en Mendoza, con gran cantidad de votantes.

ILLIA TAMPOCO PUDO IR HOY A TRENQUE LAUQUEN

La persistencia del mal tiempo, impidió al Presidente Illia asistir a los festejos de la ciudad de Trenque Lauquen, que hoy cumple 90 años de su fundación.

Como es notorio, ayer el avión presidencial había iniciado el vuelo, pero debió regresar a la Capital por la causa apuntada. Hoy, el doctor Illia cursó dos telegramas a Trenque Lauquen. El primero estaba dirigido al intendente, señor José Rodríguez, y decía: "Lamentablemente las condiciones adversas del tiempo me impiden nueva-

mente concurrir a los festejos programados en esa ciudad, para el día de la fecha. Ratificando los términos de mi mensaje de ayer, reciban usted y el pueblo de Trenque Lauquen un cordial saludo en este día en que evoca su 90º aniversario".

Otro telegrama de tenor parecido envió el doctor Illia al titular de la comisión de festejos, señor José Mayo, quien respondió con otro, lamentando la ausencia presidencial.

CONFORTABLE!
FUNCIONAL!
ELEGANTE EN
SUS LINEAS!
INSUPERABLE!!

3.980 SUPER
CHALET

POMPEYA: Av. SAENZ 1102 - Cap.
CONSTITUCION: BRASIL 790 - Cap.
CHACARITA: FEDERICO LACROZE 3974
LINIERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación)

MORON: RIVADAVIA 18127 (F. Estación)
AVELLANEDA: Av. MITRE 338
LA PLATA: Calle 49 N° 679
ROSARIO: Calle SAN MARTIN 1371

SAN FERNANDO: CONSTITUCION 480
BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (F. ESTACION)
VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25 (Pte. Saavedra)
Fca. Exposición y Ventas: TELLIER 2149 Cap. HORARIO: LUNES a SABADO de 9 a 20 HORAS DOMINGOS CERRADO



SERIOS OBSTACULOS FRENAN NUESTRO DESARROLLO Y LA SITUACION ECONOMICA DEL PAIS NO ES SATISFACTORIA

El doctor Aldo Ferrer dio a conocer una aclaración con respecto al informe proporcionado por el Instituto de Desarrollo Económico y Social (IDES) sobre la situación económica nacional del que diera amplio detalle en la víspera. Como se sabe, el doctor Ferrer, conjuntamente con un grupo de trabajo, elaboró ese informe.

Destaca así en su aclaración, que el estudio practicado, analiza la falta de inversiones en sectores básicos y la declinación de la producción en algunos rubros industriales, confirmando la previsión de un informe anterior, de diciembre último, dado por IDES en el sentido de que se produciría una desaceleración sensible del ritmo de aumento de la actividad económica.

Se señalaba que esa cuestión únicamente podría ser detenida si el gobierno imponía a través de su política monetaria, condiciones intolerables de liquidez, lo cual parece improbable.

Entre los factores que sostienen esa opinión, el Dr. Aldo Ferrer menciona los siguientes puntos:

1) Algunas ramas de la industria continúan desenvolviéndose normalmente: frigoríficos, ciertos textiles, químicos, construcción.

2) La situación del balance de pagos no es angustiosa, de acuerdo con el alto nivel de las exportaciones y la probable refinanciación de la deuda externa sin

mayores dificultades.

3) La situación financiera del sector industrial es mucho más sana que durante la recesión de 1962 y 1963, y

4) La acumulación de "stocks" de materias primas y productos intermedios durante 1965 permite ahora mantener el ritmo de producción al tiempo que se reduce el capital de trabajo, lo que fortalece la situación financiera de las empresas. Agrega que, si bien es cierto que se advierten algunos signos de debilitamiento en algunos componentes de la demanda global, no es previsible una contracción generalizada de la misma que desencadene una recesión en el futuro inmediato.

El nivel de las exportaciones se mantiene alto y la demanda originada en el agro —mermada por el deterioro de la cosecha fina, el deterioro de los precios— no deberían disminuir significativamente, visto el aumento operado en la producción de maíz y el faenamiento de ganado.

Termina diciendo: "Es obvio que la recesión industrial no sea inevitable, pero ello no indica que la situación económica sea satisfactoria. Por el contrario, el rezago en la inversión reproductiva y en la solución de problemas como el déficit de las empresas públicas y la inflación, está señalando que el desarrollo económico del país se enfrenta con los obstáculos que lo frenaron en los últimos años".

POLONIA: MILENARIA, CRISTIANA Y MARTIR

DURANTE LA CELEBRACION HUBO UNA TREGUA EN EL CONFLICTO ENTRE LOS OBISPOS CATOLICOS Y LOS JERARCAS COMUNISTAS, MIENTRAS CADA UNO HACIA SU FESTEJO

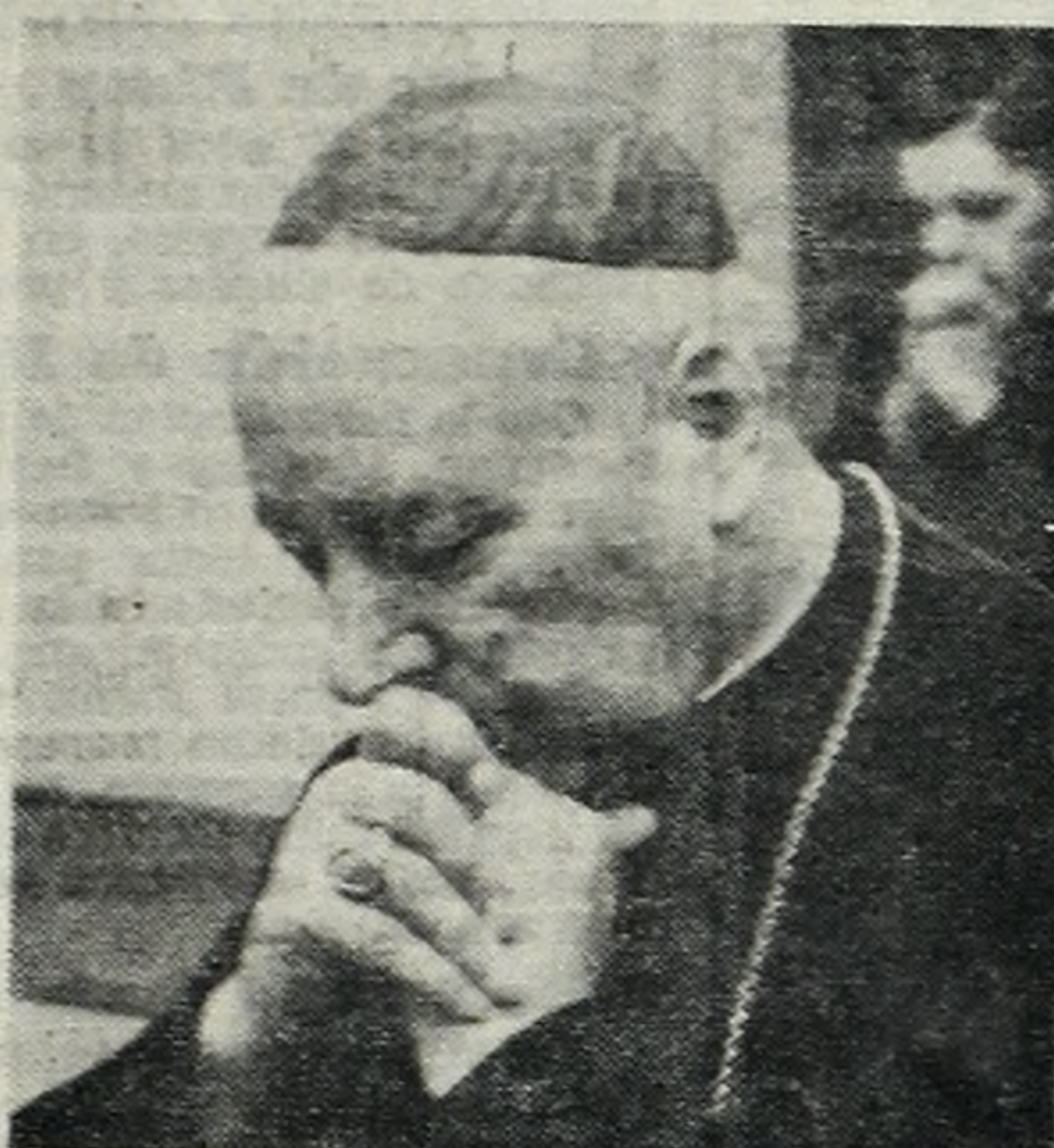
GNIEZNO, Polonia, 17 (Reuter). — Polonia celebró hoy los mil años de nacionalidad y del Cristianismo, con salvas de las catedrales, discursos políticos, música de órganos, la estridencia de las bandas de música y el fragor de los tanques.

La Iglesia y el Estado se unieron por un corto lapso en esta pequeña localidad, con su catedral, donde el primer gobernante de Polonia, el duque de Mieszko, fuera bautizado en la primavera del año 966. Mientras los sacerdotes cantaban en la catedral de torres gemelas, durante la mañana, los jinetes se mantenían en sus cabalgaduras en la plaza principal. A pocos metros de allí, desarrollaron los papeles de los distritos de la provincia de Poznan, prometiendo el cumplimiento de los objetivos industriales y las obligaciones cívicas. Junto con los jinetes vinieron motociclistas, ciclistas y corredores a pie, en una carrera de postas de frontera a frontera. La policía patrulló las entradas a Gniezno, pero la pequeña población de 40.000 habitantes estaba en la plena quietud de un abril soleado, al tiempo que los ciudadanos y los campesinos se reunían para las manifestaciones y discursos proyectados.

La Iglesia había acordado terminar su ceremonia celebrativa religiosa, para la hora que los líderes del partido y del gobierno subieran al tablado, en la plaza.

Las declaraciones de los jefes de la Iglesia en ésta, indican que habían aceptado una tregua en el conflicto entre los obispos católicos y las autoridades comunistas, mientras que cada uno celebra su propia forma de este ambiguo milenio.

El partido polaco y el gobierno están



SIMBOLO. El cardenal Wyszynski, a quien le rindieron homenaje las congregaciones.

claramente decididos a marcar esta ocasión, haciendo notar que Polonia se halla firmemente asociada en la alianza comunista contra lo que se presenta como una permanente amenaza alemana.

Miles de polacos tomaron parte en las ceremonias celebrativas de la Iglesia que empezaron hace algunos días. Grandes congregaciones de público han dado la bienvenida al cardenal Wyszynski y colmado la catedral —la cual ha llegado a simbolizar el papel de Polonia frente a la invasión alemana—

Durante la segunda guerra mundial, fue convertida en una sala de conciertos para el ejército alemán y más

tarde bombardeada e incendiada; pero siguen intactas algunas reliquias incluyendo la tumba plateada de San Adalberto, el primer mártir polaco.

El desfile militar de hoy de los más modernos vehículos del ejército polaco circundará la zona de la Catedral. Conmemora el paso por el río Oder por parte de las unidades polacas que perseguían al ejército alemán en retirada en 1945.

Las tropas que entraron en la ciudad ayer, levantaron barricadas con bolsas de arena en las esquinas decoradas con banderas, estandartes, letreros al efecto y flores artificiales.

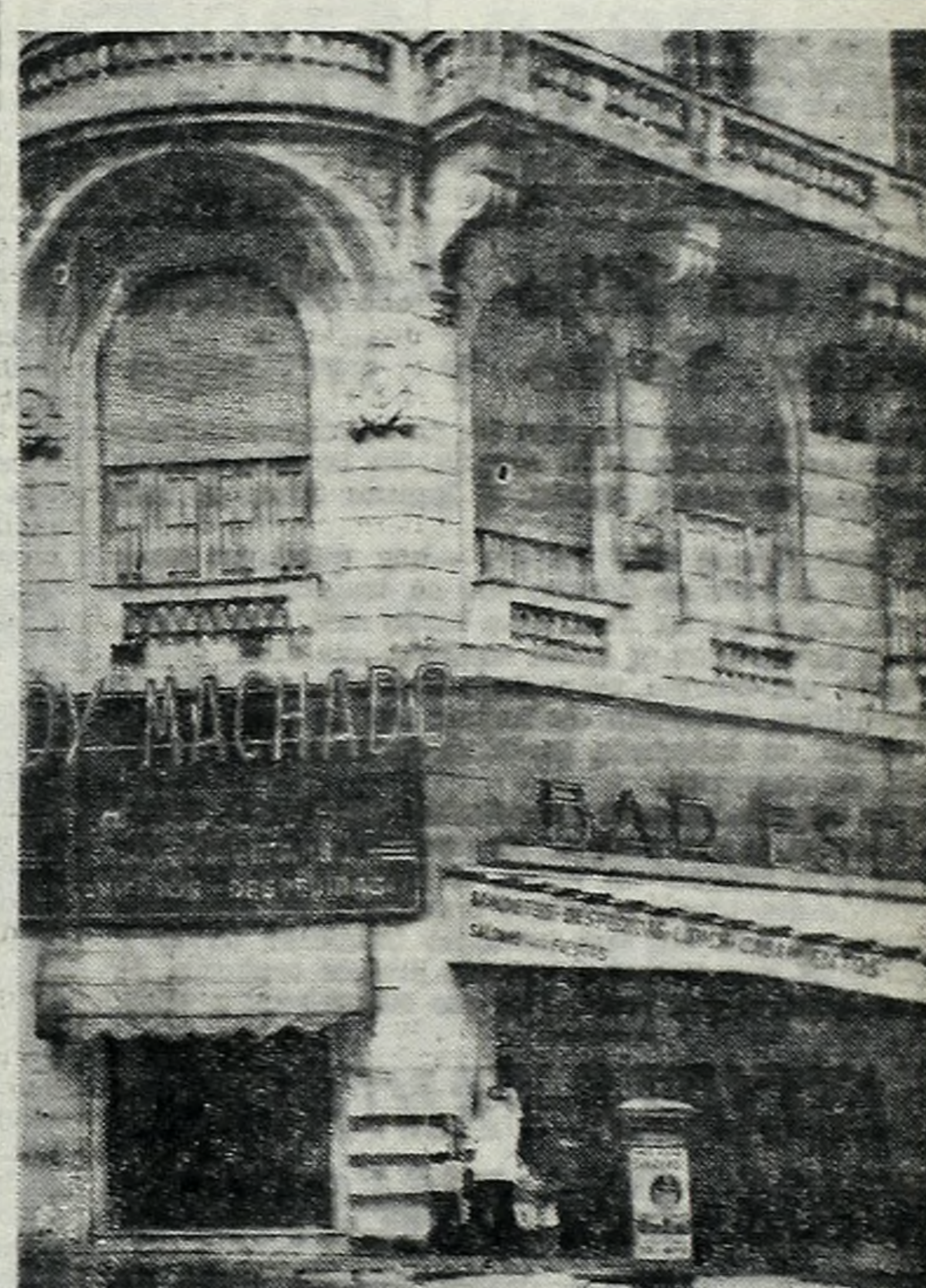
La solicitud de los obispos polacos para mantener un diálogo con sus contrapartes alemanes, ha sido refutada por las alegaciones en este país que la Iglesia alemana apoyó a Hitler en su conquista de Polonia y otros territorios eslavos.

El general Marian Spychalski, mariscal de Polonia, inauguró las celebraciones del Estado, solicitando a los jefes de la Iglesia ser leales a la Polonia del pueblo, en nombre de la unidad nacional. "Los creyentes y no creyentes deben actuar en conjunto, como lo hicieron en la segunda guerra mundial durante la ocupación", dijo. Lamentó que hubiera "políticos con sota", que buscaban querrela con la política del Estado. Fue esa una referencia al cardenal Wyszynski y a los obispos polacos, que últimamente iniciaron un diálogo con Alemania Occidental.

Las ceremonias estatales llevaron un fuerte tinte antiermano. Los "slogans" y un cuadro representativo hicieron mención a las famosas victorias polacas contra los invasores alemanes, a lo largo de diez siglos.

2a. SECCION

Buenos Aires, Domingo 17 de Abril de 1966



La Ultima Novedad: Café en la Vereda no, Porque se Gana Poco

Los cafés con mesas en las veredas dan fisonomía tradicional a la avenida de Mayo, esa calle "distinta" que los españoles hicieron suya por sus reminiscencias madrileñas. Acaso no pase mucho tiempo sin que pierda esa característica tan peculiar y simpática, si nos atenemos a un episodio registrado anoche en el bar "Español", situado en avenida de Mayo y Salta. Un grupo de periodistas recaló allí luego de la cena habitual entre amigos; ocupó una de las mesas ubicadas en la vereda y pidió café, con lo que no hizo sino cumplir casi un rito porteño —y españolísimo, además— de saborear la aromática infusión para amenizar la obligada charla noctámbula. La intención fue frustrada por el mozo de turno: "No servimos café" Hosco, casi agresivo, con menosprecio de quienes eran sus clientes, insistió: "En la vereda no servimos café". Y cuando amablemente se le requirió llamara al encargado de la casa o a su dueño, se negó terminantemente: "Pues, llámelo Ud., si quiere, que yo no lo hago".

• La Explicación de un Absurdo Increíble

No hubo forma de convencerlo. El hombre desconocía la elocuencia de la persuasión y de las buenas maneras, lo cual es muy lamentable por él. Uno de los clientes se introdujo en el comercio y habló con el patrón, precisamente en momentos en que el mozo dejaba a oscuras la vereda. La explicación patronal no fue muy distinta: "No nos conviene vender café en la vereda. La Municipalidad nos cobra impuesto por las mesas que equivalen a 127.000 pesos anuales y con el café nada ganamos". Tampoco entendía ni atendía razones. La misma hostilidad dictatorial hacia la clientela y una cerril argumentación para demostrar su presunto derecho a servir lo que quería y a quien quería, donde y cuando le conviniera.

• A 20 Metros, un Buen Café en la Vereda

La cosa era para seguirle a muerte. Pero los contertulios optaron por caminar escasos 20 metros hasta la vereda del "Bueria" y allí gustaron buen café, gentilmente servido, y cobrado, naturalmente, con el recargo que supone el privilegio de tomarlo en la vereda, sentado a la mesa encañonada por la voracidad impositiva. Del contraste surge el juicio. Y, también, el incuestionable derecho que tiene el consumidor de comer o beber en cualquier lugar del comercio lo que desea, pagándolo como Dios manda.

Recife: Una Juventud Libre y sin Vicios Robaron una Bandera Yanqui en Londres

RECIFE, 17 (ANSA). — La juventud de Recife es juiciosa, calma, libre de vicios y excesos, moderada en todo. Este es el resultado de una encuesta hecha entre jóvenes recifenses por el Instituto Joaquín Nabuco de Estudios Sociales local. Se examinaron las respuestas dadas por 314 estudiantes, de edades entre 17 y 22 años —tanto de los colegios secundarios como de las universidades— a un cuestionario especialmente preparado. Las preguntas se elaboraron "ad hoc" para recibir informaciones sobre actividades, costumbres, diversiones y nivel de aspiraciones de los encuestados. La mayoría afirmó que la juventud debe mantenerse fuera de las actividades políticas —incluso las relacionadas con la vida estudiantil— y solamente un 10 por ciento piensa que su generación no tiene un futuro. Con respecto a los peligros bélicos, el 58 por ciento destaca que si existen, pero la mayoría considera que la juventud de hoy sabrá evitar la destrucción total que podría ocasionar una nueva guerra mundial.

LONDRES, 17 (France Presse). — Ha sido robada ayer una gran bandera norteamericana que ondeaba desde hace unos días en el edificio de la Abadía de Westminster, entre la de las Naciones Unidas y la del Vaticano. El jardinero de la Abadía descubrió el robo al anochecer y avisó a Scotland Yard.

Sin embargo, en el transcurso de la tarde, una voz femenina anónima había anunciado por teléfono a una agencia de prensa que el "Movimiento de Acción para la Paz", organización pacifista británica, había retirado y destruido la bandera para protestar contra el papel desempeñado por los Estados Unidos en la crisis del Vietnam.

Hoy, el embajador de los Estados Unidos en Londres, David Bruce, debe asistir en Westminster a una ceremonia religiosa que se celebrará para la comunidad norteamericana.

ESTE AÑO HABRIA LAUDO EN EL PLEITO FRONTERIZO CON CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 17 (Reuter y ANSA). — Se espera que en el curso de este año el tribunal británico dicte sentencia en el diferendo fronterizo existente entre Chile y la Argentina sobre la región andina limítrofe, que llaman Palena los primeros y Río Encuentro los argentinos. Oficialmente, el laudo lo dictará la reina Isabel II.

El anuncio fue realizado por el subsecretario de Relaciones Exteriores Oscar Pinochet, quien expresó anoche que, en fecha próxima, los gobiernos de ambos países harán la segunda y última presentación ante los tribunales de sus argumentos en virtud del laudo de 1902.

Chile y Argentina acordaron el año pasado someter el litigio por la zona a un tribunal arbitral britá-

nico.

Por otra parte, una comisión mixta de los dos países trabaja en la delimitación fronteriza. Los límites entre ambas naciones superan los 5.000 kilómetros y recién han sido marcados aproximadamente 500.

Los peritos han debido atravesar muchas peripecias, perdiéndose incluso un grupo de ellos.

• Conflictos

La historia fronteriza chileno-argentina está jalonada de incidentes, el más grave de los cuales costó la vida a un oficial de carabineros chileno, el teniente Merino Correa.

Desde el siglo pasado disputaron en muchas ocasiones los dos países, llegan-

do incluso en más de una ocasión a vivir en tensa relación. Esta disputa se prolonga hasta la soberanía sobre el canal de Beagle, el estrecho de Magallanes y sectores del continente antártico.

Para superar uno de esos conflictos fronterizos, se recurrió al arbitraje del rey de Inglaterra, que laudó en 1902. Pero, la demarcación de los hitos no resultó del todo clara y el sector Palena o Río Encuentro, sigue en pleito. Por ello se ha recurrido nuevamente al arbitraje del soberano británico para que zanje la cuestión. Peritos ingleses han recorrido la zona en conflicto y realizado numerosas mediciones, esperándose ahora que el problema quede definitivamente superado cuando se produzca el laudo.

LE ECHAN LA CULPA A MALOS FERIAANTES

El interventor de la Dirección Nacional de Abastecimiento, Arturo E. Bernaldo de Quirós, ha hecho llegar una nota a CRÓNICA, en donde explica cuál es la función específica de esa Dirección y señalando que "La Dirección Municipal de Abastecimiento no puede sino ordenar y controlar la administración de los distintos organismos de su dependencia. Se limita al juego de la contención de precios por intermedio de los permisionarios que admite dentro de su organización de abastecimiento".

• Bajos Precios

"La indudable importancia que tienen los organismos minoristas municipales, dice la nota, radica en los bajos precios de venta".

"Esos precios son determinados por un cuerpo de personal especializado denominado 'auscultadores'. La determinación de los precios de venta se establece tomando como base las cotizaciones dominantes para la venta mayorista. Se adicionan márgenes de utilidad preestablecidos lo que da como resultado el precio para los permisionarios".

Aj otorgarse un permiso, se brindan al titular los elementos básicos para desempeñarse en su función. Los permisionarios pueden ver ampliamente compensados sus esfuerzos. Cuando eso no sucede es porque el comercian-

te —que se encuentra beneficiado por las prerrogativas mencionadas— no sabe o no quiere seleccionar su fuente mayorista de adquisición y prefiere efectuar sus compras a intermediarios que, lógicamente, recargan el precio y, consecuentemente, disminuyen la utilidad del mayorista".

"El principal fundamento de la instalación de mercados y ferias francas radicó en la necesidad de facilitar a la población el aprovisionamiento de artículos de primera necesidad a precios más económicos. Las ferias constituyen muros de contención de alzas desmedidas artificiales o especulativas".

"En la actualidad funcionan los siguientes organismos: 79 ferias francas; 9 ferias internadas; 5 ferias modelo; 4 ferias monumentales y 13 mercados, incluido el Mercado del Plata".

"La concurrencia masiva de población a todos los organismos minoristas, demuestra la eficacia del funcionamiento de los mismos. Un análisis de opinión pública arrojó los siguientes resultados: a) a la pregunta de si las ferias efectúan un abaratamiento, el 75,6 por ciento dijo que sí; b) Si se consideraba conveniente instalar una feria cerca del domicilio del consultado, el 63,1 por ciento contestó que sí; c) Si los productos se

venden a precios convenientes; el 65,7 por ciento contestó que sí d) Si la calidad de la mercadería era buena, el 84,4 por ciento contestó que sí y e) Si se encuentran todos los productos, el 85 por ciento contestó que sí".

"La Intervención de Abastecimiento logró que un grupo importante de productores expendiera el pan, por ejemplo, a precios considerablemente inferiores a los habituales. El resto de los productos tienen un margen de utilidad inferior en un diez por ciento en los comercios panificadores, listas que actúan en el mismo rubro y en muchos casos, un 20 al 30 por ciento en los comercios panificadores privados".

En cuanto a la venta de aves, se han determinado precios accesibles para la adquisición de las mismas. En la actualidad rigen los siguientes precios: pollos doble pechuga \$ 165 y gallinas \$ 135 por kilo. Los que son sensiblemente inferiores a los que se observan en la generalidad de comercios. Todo ello pudo lograrse merced a las bajas tarifas que abonan los permisionarios".

En síntesis, cabe señalar que la función Municipal no se circunscribe a una tarea administrativa y de controlador bromatológico y de precios, sino que tiende de continuo a un mejoramiento de los sistemas de comercialización".

Tiene un Hijo Paralítico: Necesita Techo y Trabajo

Las grandes ciudades guardan en su cotidiano bullicio todas las gamas del dolor y la alegría. Es la vida misma que se compone de risa y llanto. Y Buenos Aires es una gran ciudad.

En la calle Gaona 4291 habita —hoy quizá ya no— una mujer con su intenso drama, con su tragedia repentina en cada hora de todos los días. Esta tarde será desalojada. Puede que la lluvia demore hasta mañana esa cruel situación. Separada del marido, solo tiene con ella un hijo de 18 años. Paralítico. Impedido de luchar por la madre, que enfrenta, ahora, la tremenda realidad de tener por techo el cielo gris, en tormenta.

El drama urge soluciones perentorias. CRÓNICA recurrir a sus lectores, a sus amigos. Es necesario que esta señora con su hijo tengan un techo. Y trabajo. Es todo lo que pide. Puede desempeñarse como encargada de una casa u otros trabajos. Ahí las dos palabras mágicas: techo y trabajo. Sabemos que nuestros lectores amigos tratarán de solucionar el terrible problema. Por eso recurrimos a ellos.

UNA ESCUELA FANTASMA: ALUMNOS SIN MAESTROS

Declaración de los Activistas del PJ

La Agrupación de Activistas Justicialistas de Avellaneda (Héctor Cobas y Lionel Rolando, secretarios de Organización y de Prensa) informó que apoya "la resolución adoptada por los convencionales partidarios, interviniendo la Junta de la Provincia de Buenos Aires". Ex res la declaración que la medida contempla "la íntima expresión de las bases de proceder sin contemplaciones a la depuración de los cuadros, eliminando los brotes que pretenden negar a Perón y desoír a su incontestable jefatura en el Movimiento".

Hasta nuestra mesa de redacción han llegado varias denuncias de familias que se quejan por la falta de maestros en la escuela 44, del Consejo Escolar 8, ubicada en la calle Ortigueira 742.

Afirman dichas denuncias, que desde la iniciación de las clases, no se han llenado las vacantes docentes. Los niños concurren al local escolar sin que allí se les imparta ninguna instrucción, con la consiguiente desazón para los padres.

Esta situación, que parecería increíble, no lo es por desgracia. Se trata de un problema ya generalizado en nuestro país, que se da de cabeza con el deseo, proclamado por las autoridades de alfabetizar. No es solo en el interior, sino en la Capital.

LA PRODUCCION DE AUTOMOTORES, BAJO

V. ne mermando la producción de la industria au-

tomotriz, según las estadísticas dadas a conocer por la Asociación de Fábricas de Automotores. En los tres primeros meses de 1965 la producción arrojó 41.199 unidades; en el 1er. trimestre del año en curso 36.420 unidades. Vale decir que se ha operado una disminución del 11,6 por ciento. Como se sabe, son trece las empresas que fabrican automotores en el país, ocho de las cuales están adheridas a la precitada asociación. No se conoce, por tanto, las cifras de las mencionadas fábricas.

VILLA CARLOS PAZ

Córdoba, dueño vende URGENTE lote de 400 m2. sobre RUTA NACIONAL 35. Km. 755. PAVIMENTADA. COLECTIVOS, LIQUIDA, en 19 cuotas de \$ 1.000 c/u.

TOTAL \$ 19.000

ALEJANDRO GAIANO

Avda. CORRIENTES 2438, 9º piso — De 13 a 19 horas — T. E. 48-5628—



¡QUE BROMITAS! También los estudiantes argentinos se gastan bromas pesadas. Esto es lo que le pasó a Armando Penella, novel graduado de ingeniero, al que lo pintaron de oro y azul.

Obtuvo su Título y los Amigos lo Disfrazaron

El estudio de una carrera exige muchos sacrificios y solamente quienes los han hecho saben de su valor. Cuando se llega al final, la alegría es tan grande que de algún modo hay que festejarla: los padres hacen la reunión jubilar y muy formal; cada uno, en su distinta esfera, lo festeja diversamente, pero los compañeros de estudio, los que conocen íntimamente las dificultades, lo hacen con todo el salvajismo de su alegría, de su juventud y de su ímpetu.

A nuestra redacción llegó un grupo de muchachos de la Facultad de Ingeniería en trance de recibirse y de otros recientemente promovidos que traían a la rastra a un sonriente individuo, a quien se había sometido a las peores herejías. Se trata de Armando Penella, quien había rendido el último examen de la carrera; el de "Carreteras" en que fue aprobado con "Distinguido".

En cuanto salió, con la alegría reflejada en el rostro, sus compañeros lo rodearon y lo redujeron sin piedad en poco tiempo por lo que pudimos apreciar. Su traje quedó hecho jirones, le embadurnaron la cara; le arrojaron huevos, tomates, mostaza, dulce de leche. Le hicieron un sombrero de cartón que no puede despegarse porque lo lleva adherido con engrudo. Lo llevaron atado por toda la ciudad, dentro del mismo auto del nuevo ingeniero al que todos los zorros grises de Buenos Aires se encargaron de hacerle bofetadas y momentos después culminaron el paseo arrojándolo a la fuente de la calle Córdoba y Avenida Nueve de Julio, para "limpiarlo un poco".

Quizá, de primer intento, resulte chocante este trato. que a vista y paciencia de todos, hacen los estudiantes a un compañero. Pero no es mejor qué lo hagan quienes han realizado un esfuerzo constructivo para sí mismos y para la Patria que el de aquellos inadaptados sin el justificativo de estar alegres por haber obtenido un título, sino por el abuso de alcohol?

Crónica EMPRESARIA

• Moderno Jet de la BAC

La British Aircraft Corp. exhibirá pasado mañana en nuestro país las bondades del nuevo Jet ONE-ELEVEN, primera máquina de corto alcance en operación de su tipo. Sus características son realmente notables y puede trasladar hasta 79 pasajeros, que gozarán en servicios de cabotaje de las velocidades y comodidades de los grandes Jet modernos. EL ONE-ELEVEN es propulsado por dos turbinas Rolls-Royce Spey, que le otorgan una velocidad de 800 kms. en la hora. Su presentación se producirá el martes a las 9.5 en el Aeroparque.

• Nuevos Equipos en "Horizonte"

Modernas maquinarias para lograr un proceso más rápido e higiénico de envasamiento, dejará inauguradas mañana Bodegas y Viñedos Horizonte SAIC. Las nuevas instalaciones, último modelo en la materia, consisten en una línea de llenado al vacío; generadores de vapor de gran capacidad pasteurizadoras de acero inoxidable y circulaciones internas totalmente automáticas.

• Nuevo Gerente de Marketing

SHULTON LTDA. ha incorporado a su elenco directivo, como Gerente de Marketing, al señor Ernesto Aberg Cobo, Cuenta éste con una vasta experiencia y actuación en la especialidad, de manera especial en el área en que Shulton Limitada desarrolla sus actividades.

• Bodas de Plata

Cumplió 25 años de existencia, siempre al servicio de la electricidad del automóvil, "Encendido Vegas SRL". Con tal motivo la empresa, en su sede de Cabillo 3310, recibió plácemes de clientes y proveedores.

• Convención de Iberia

Con la participación de representantes locales y de Chile, Paraguay, Uruguay y Brasil, realizó su Primera Convención de Ventas, Líneas Aéreas de España, IBERIA. Se intercambiaron ideas para unificar esfuerzos tendientes a coordinar perfectamente los servicios de la organización en esta área sudamericana.

Por otra parte Iberia acaba de incorporar a sus rutas aéreas un moderno reactor Caravelle, construido en Francia. La ciudad empresa, asimismo, rindió homenaje al pintor español Julio Romero de Torres, al imponer su nombre a una de las modernas máquinas de aeronavegación que integran su flota.

• Moderna Planta de Aceros

En Villa Constitución, Santa Fe, MARATHON ARGENTINA, Aceros Finos y Especiales S.A., inaugurará una moderna planta fabril dentro de dos días.

• Demostración

Fue objeto de un agasajo en el Club Americano el señor Edward E. Shorin, de Topps Chewing Gum Inc. de Brooklyn, Nueva York. La demostración fue ofrecida por la firma licenciada en la Argentina, productos Stani S.A., para la fabricación de los chicles "Bazooka".

• Viajeros

En el Boeing "Pelican" de Air France llegará mañana al país el Circo de Moscú. Con el traslado de sus elementos físicos y materiales, queda demostrada una vez más la inequívoca importancia del transporte aéreo de carga.

El señor Isidro Rotemberg, directivo ejecutivo de Kuligovski S.A. viajó a Europa, Israel, Oriente y EE.UU. Lleva el propósito de interiorizarse de los nuevos adelantos alcanzados en esos países en materia de artículos eléctricos para el hogar.

Firmará convenios comercial y de intercambio técnico en países del Viejo Continente, un distinguido hombre de empresa argentino. Es el señor Alberto C. Shalon, vicepresidente de IAPA, presidente de Cuarta S.A. y Director Ejecutivo de Maral Inmobiliaria S.R.L.

Via LAN-Chile, viajó a Miami la Gerente de Relaciones Públicas de la Compañía Americana de Audiología. Durante su viaje, la señorita María Rosa Vidal Straviz dejará inaugurada en México una filial de la citada empresa.

Viajará a España una delegación argentina. Encabezada por el Secretario de Obras Públicas de la Nación, doctor Martínez, participará de la Primera Asamblea Hispano-Americana-Filipina de Turismo. Los viajeros partirán en un avión de la empresa Iberia.

HUELGA CONTRA LOS BRASILEÑOS EN EL PARAGUAY

ASUNCION, 17 (ANSA).

— El Centro de Estudiantes de Filosofía de la Universidad Nacional ha adoptado una resolución apoyando toda acción que promueva el retiro de las misiones militares y culturales brasileñas del Paraguay. Dispuso, al mismo tiempo, realizar un paro estudiantil por toda la semana en curso, en señal de protesta por la presencia de profesores miembros de la misión cultural brasileña.

Señala la medida que la misma es adoptada teniendo en cuenta "el atropello cometido por las fuerzas invasoras del Brasil en territorio paraguayo, manifestando una vez más su ancestral antropofagia. "Que tales actos desde todo punto repudiables, se realizan bajo el manto de fraternidad y con la presencia de profesores miembros de la misión cultural brasileña, que de ninguna manera

pueden actualmente erigirse en maestros de la juventud paraguaya, al igual que los miembros de la misión militar brasileña en instructores del ejército nacional".

Esta decisión de la autoridad estudiantil universitaria está vinculada, por tanto, con el actual problema de fronteras existente entre el Paraguay y Brasil. Con anterioridad, el gobierno paraguayo ha formulado reiteradas protestas, denunciando que tropas armadas del Brasil habían ocupado una zona aledaña a los saltos del Guairá, que serían del Paraguay.

El mismo presidente Stroessner, en su reciente mensaje al Parlamento, llegó a decir que la cordialidad de las relaciones con el Brasil "ha sido gravemente alterada a causa de la ocupación por fuerzas militares brasileñas de una zona contigua al salto del Guairá".

COLONIA NAZI: SADISMO Y PERVERSION

PRACTICAS INDIGNAS

BONN, 17 (Reuter). — Los organizadores germanos occidentales de una colonia agrícola en Chile rechazaron ayer acusaciones de que una joven de 16 años había muerto a raíz de las flagelaciones que aplicaron en la colonia.

El desmentido fue hecho a raíz de despachos procedentes de Chile, dando cuenta, que según manifestó un ex residente, la colonia "Dignidad" situada cerca de Parral, a 300 kilómetros al sur de Santiago, había sido convertida en un campo de concentración donde se recurría al flagelamiento y a prácticas sexuales perversas.

Hugo Barr, gerente de la misión social privada, próxima a esta capital, manifestó que numerosos alemanes occidentales habían ofrecido ayuda para la colonia y que nadie la había retirado. Añadió que en una carta recibida de Hermann Schmidt, director de la colonia de 2.000 hectáreas y quien actualmente está siendo sometido a interrogatorios por la policía, se dan detalles de las circunstancias en que fallecieron dos miembros de la colonia.

La joven Ursula Schmidtke, de quien afirmó el joven Wolfgang Müller de 19 años, tras huir del lugar, que había sido flagelada hasta morir, en realidad murió a causa de una pulmonía, afirma la carta del director. La causa del fallecimiento figura en los registros de la doctora de la colonia, añade la carta.

Un joven de quien se dijo que había muerto en circunstancias extrañas, sufrió un accidente fatal de trabajo, tal como lo indican los registros médicos, dice la carta.

A raíz de las acusaciones de Müller, la policía inició una investigación en la colonia, y las autoridades han ordenado la exhumación del cadáver de la joven Schmidtke, como también los de otra joven y de un hombre. Entretanto, la policía chilena con la colaboración de Interpol, están investigando los antecedentes de los casi 300 residentes de la colonia.

Un vocero policial también reveló ayer, que un grupo de jóvenes "comando" procedentes de la colonia, habían intentado secuestrar a Müller, del hogar para ancianos en las afueras de Santiago, donde se refugió tras fugarse de la colonia. El presidente Eduardo Frei estaría siguiendo el caso en base a informaciones que le suministra el ministerio del Interior.

La policía chilena sigue buscando al "director espiritual" de la colonia, Paul Schaffer, ex oficial de la Luftwaffe, de 48 años de edad. Schaffer abandonó la colonia a raíz de versiones sobre prácticas homosexuales y se desconoce su actual paradero, expresó hoy Hugo Barr.

LA RADIACION EN TORNO DE LA LUNA NO IMPIDE LA LLEGADA DEL HOMBRE

MOSCU, 17 (DPA). — La estación orbital soviética "Luna 10", ha enviado recientemente datos a la Tierra que comprueban que la radiación existente en el espacio próximo a la Luna no será una dificultad para que el hombre realice su ansiado viaje a nuestro satélite.

Esto trascendió oficialmente hoy en Moscú, dado a conocer en una conferencia de prensa inaugurada por el presidente de la Academia de Ciencias de Moscú, profesor Matislav Keldysh, en la "Casa de los Sabios", donde el cosmonauta Yuri Gagarin se presentó a los periodistas hace 5 años luego de su primer viaje espacial, y que fue el primero de una nave tripulada.

La "Luna 10", que esta mañana completó su vuelta N° 100, está efectuando ahora mediciones físicas, dijo Keldysh, quien agregó que es posi-

ble que este "Sputnik" lunar continúe orbitando la Luna durante varios años, no previéndose su regreso a la Tierra.

La "vida activa" de la estación lunar, cuyo instrumental está alimentado por baterías químicas, será inferior a su existencia física, agregó el científico soviético, quien subrayó que el tiempo que la nave permanezca en órbita depende de las características del campo gravitatorio de nuestro satélite.

Los cosmonautas soviéticos, declaró por otra parte el presidente de la Academia de Ciencias soviética, están preparándose para la tarea de ensamblar en órbita grandes naves espaciales, acción que será un paso importante para la futura penetración en el cosmos. Los magnetómetros del "Luna 10" indican que nuestro satélite tiene un campo magnético dé-

bil, homogéneo e irregular. La intensidad de las partículas del cinturón radiactivo de la Luna es unas cien mil veces inferior al de la Tierra, dijo.

El geoquímico Alexander Vinogradov, declaró a su vez que la estación soviética ha enviado a la Tierra numerosos datos sobre las condiciones radiactivas de las rocas de la superficie lunar, los que representan un gran valor para las futuras exploraciones prácticas a nuestro satélite.

La intensidad general de los rayos Gamma en la superficie lunar es comparable a las de las rocas basálticas de la Tierra, aunque parte de la radiación que se registra en la Luna no es radiactividad natural de la misma sino que se origina por el choque de rayos cósmicos contra la materia lunar, finalizó Vinogradov.

EL OBISPO SE PUSO SERIO Y SANCIONO AL JESUITA REBELDE

BARCELONA, 17 (EFE). — Por solidarizarse con los padres capuchinos del convento de Sarria, ha sido obligado a abandonar su cargo apostólico en Lérida el padre jesuita Juan Gabernet, según el diario barcelonés "El Noticiero Universal". La sanción le ha sido impuesta por el obispo de la diócesis de Seo de Urgel (Lérida), doctor Aurelio del Pino Gómez.

El motivo de dicha sanción radica en que el padre Gabernet avaló con su firma una declaración de 16 organizaciones católicas de Barcelona en la que se solidarizaban

con los padres capuchinos del convento de Sarria (Barcelona). El hecho motivó la reacción del obispo, quien pidió al padre Pedro Ribas, provincial de los jesuitas de Cataluña, que el padre Gabernet fuera separado del cargo de director de las congregaciones marianas de Lérida, pues de otro modo lo suspendería "a divinis" (privación de las licencias para oficiar la misa, confesar y predicar). Ante la negativa del provincial, el obispo amenazó con suspender "a divinis" a todos los jesuitas de la diócesis leridana. El padre Ribas ha tenido que ceder y el padre Gabernet ha sido separado

"MAJA INTERNACIONAL": 14 BELLAS EN UN TORNEO

ZARAGOZA, 17 (EFE). — Directivos de la Asociación Internacional "Goya", han celebrado ayer tarde una reunión en un céntrico hotel, al final de la cual tuvo lugar una rueda de prensa para lanzar oficialmente la noticia del concurso "Maja Internacional", cuya elección se efectuará el domingo 22 de mayo en esta capital, coincidiendo con las fiestas de primavera.

Este concurso, que tiene carácter mundial, sólo contará este año con la participación de 14 países, debido a la premura del tiempo con que ha sido organizado. En él se elegirá una señorita, cuya cabeza esté adornada con la clásica mantilla española y que mejor simbolice

la mujer hecha famosa por el pincel del pintor aragonés.

Intervendrán señoritas de Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Holanda, Italia, Inglaterra, Irlanda, Marruecos, Noruega, Portugal, Suiza y Suecia.

La representante española será elegida dos días antes del certamen en un acto que tendrá lugar en Zaragoza.

La joven que resulte elegi-

da recibirá un premio consistente en sesenta mil pesetas en efectivo, una placa de plata, un elegante y único vestido de maja diseñado y realizado por un célebre modista español y un salario mensual durante el año de su reinado. También realizará un viaje como invitada de honor por todos los países que han tomado parte en el certamen.

1.357 AVIONES MATRICULADOS

ROMA, 17 (EFE). — Según un comunicado del registro aeronáutico italiano, existen en él casi 1357 aviones matriculados. Este parque aéreo está compuesto de 678 aparatos de turismo, 329 de escuela, 155 planeadores, 107 de transporte público, 95 de aeroclubes, 59 helicópteros, 31 de asociaciones de vuelos, 5 de constructores privados, 25 de trabajos aéreos y 18 de transporte público, aparte de otros.

A VILLARRUBIA SE RENDIRA HOMENAJE

El reciente deceso de Manuel Villarrubia Norry conmovió profundamente a nuestros medios artísticos. Pintor de bien ganado prestigio, desarrolló una obra silenciosa pero muy digna y ponderable, enriqueciendo el acervo pictórico de nuestro país y difundiéndolo en Europa, especialmente en París, donde residió y expuso sus telas. Sin embargo, fue como maestro restaurador, formado junto a nada menos que a Alfredo Billulí en Francia, donde Villarrubia Norry alcanzó una destreza probablemente no igualada entre nosotros. Precisamente por estos días, las autoridades del Congreso se proponían encomendarle la restauración de las obras famosas que se conservan en sus salas, con lo cual Villarrubia Norry habría de iniciar una tarea que es cada vez más necesaria en la Argentina, ya que en la mayor parte de los museos, las obras están afectadas por el tiempo, sin que nadie o acaso muy pocos, se preocupen por protegerlas.

Esos méritos, aparte de sus condiciones de caballerosidad y de total entrega afectiva a la amistad y a la camaradería espiritual, granjearon al artista desaparecido adhesiones muy entrañables que ahora un grupo de amigos tratará de concretar en un homenaje a su memoria. No se le ha dado aún forma a la evocación de Villarrubia Norry, pero de todos modos, son ya numerosas las personalidades que han anticipado su concurso al homenaje que, sin duda, será digno de la alta relevancia de su destinatario.

FINALIZO UNA CONVENCION DE LA COMPAÑIA AEREA "IBERIA"

Finalizaron en nuestra capital las deliberaciones de la primera Convención de Ventas de la Compañía Aérea Española Iberia, correspondiente al Área Siete, que abarcan Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay y Brasil.

El objetivo principal de la reunión fue el intercambio de informaciones e ideas con el fin de unificar los esfuerzos de cada delegación sobre las normas a seguir para la perfecta coordinación de todos los servicios.

Don Mario Araneses Moreno, director de la línea Atlántico Sur, fue el encargado

de presidir las mesas de trabajo en las que participaron los gerentes y jefes de ventas de la compañía.

• "Hilarion Eslava"

Un nuevo reactor Caravelle fue entregado a Iberia por la Sud Aviation de Toulouse (Francia). Esta nueva unidad tiene matrícula EC-BDC y fue bautizada con el nombre de "Hilarion Eslava" — compositor y gran pedagogo musical — siguiendo la tradición de imponer a los aviones de este tipo nombres de insignes músicos españoles.

NIÑOS DE GRANDES CIUDADES ATRAVIESAN SERIOS PROBLEMAS

MILAN, 17 (ANSA). — En una extensa nota publicada por el semanario "Espresso", Camilla Cederna habla de los graves problemas que surgen para la niñez que vive en las grandes ciudades. Enfoca en particular el problema de Milán, donde "muy a propósito" — comenta la periodista — se realizará en el mes de setiembre un congreso mundial sobre escoliosis. Y este porque esta deformación ósea no es más que uno de los tantos graves problemas que aquejan a una infancia sin posibilidades de esparcimiento y gimnasia al aire libre que corrijan las deformaciones de postura escolar, como lo

es la escoliosis. Dice la periodista que en una escuela milanesa 16 niños sobre 22 recientemente no estuvieron en condiciones de "describir un bosque" — como lo pedía el título de una composición — simplemente porque nunca habían visto uno. La nota habla luego de las más malas condiciones higiénicas que sufre cualquier niño en una gran ciudad industrial — Milán no es más que un ejemplo — al no poder tener un espacio donde jugar al aire libre. Los juegos callejeros, con todos sus peligros en la jungla del asfalto y el tráfico automotor, son otro problema analizado. Y también el de las escuelas sin patios

que se dan en tantas partes. Y de la superpoblación de los jardines insuficientes para las necesidades de una ciudad grande. Qué propone: más jardines, más espacios verdes, piletas al aire libre en todos los barrios, más horas de gimnasia y en palestras adecuadas para todos los niños en edad escolar, escuelas modernas con patios y jardines. No son remedios que surjan de un examen científico de la situación, sino del simple sentido común. Y, como dijimos, Milán, la gran urbe industrial lombarda, no es más que un ejemplo entre muchos. El mismo problema se da en todas las grandes ciudades.

APERITIVO

ARTICIO UNICO

aperitivo a base de alcauciles



DISTRIBUYE COSTA HNOS.

AGUSTIN ALVAREZ 1339 Vte. Lopez-TEL. 791-4988

Dr. Martinez:
No lo piense más
Vaya ahora mismo a la extraordinaria Venta "SACRIFICIO" Albion House, donde podrá comprar hasta la 1/2 del precio marcado el famoso traje La Mondiale, desde solo \$ 4.998. — ¡Más barato imposible! Cangallo esq. Maipú Av. de Mayo esq. Piedras. Créditos: "sola firma".



CON \$ 5.000.- EN LA MANO, SU LOTE EN JOSE C. PAZ
HOY atendemos frente a estación José C. Paz de 9 a 18 hs.

(F. C. G. SAN MARTIN)

Geofinca

CORDOBA 1432 - CAPITAL
TEL. 44-7414-42-9272



SEMANARIO

COSMETOLOGICO

Por MARIA LAURA PLA DE NOBILI

LOS ALIMENTOS DE LA PIEL:

EL AGUA

A la carencia de agua se le denomina deshidratación. Para interpretar someramente el trastorno que sufre una piel deshidratada, daré una breve y parcial explicación de cómo viven las células que componen nuestra piel. Dichas células están formadas por un núcleo y partículas circundantes que flotan en el líquido que hay entre los tejidos; se reproducen y mueren permanentemente, y son nutridas por la sangre y los vasos linfáticos; del buen funcionamiento de este proceso depende el estado de salud de la piel.

A medida que se avanza en edad, el intercambio de líquidos se hace más difícil, la circulación más lenta, y así las células se van perjudicando por no contar con el caudal nutritivo que requieren.

Es difícil sin embargo, diagnosticar una piel deshidratada, ya que la causa puede ser no solo la avanzada edad sino, el uso de cosméticos mal indicados, la alimentación inadecuada, el aire, el sol, el viento, o cualquier agente externo irritante de pieles naturalmente sensibles.

Cualquier tipo de piel puede presentar signos de deshidratación: ya sea, seca, grasa, o sensible, y las arrugas prematuras son a menudo (cuando no se advierten en mujeres de exagerada gesticulación) provocadas por la falta de agua en la piel.

Si éste es su problema, la solución está muy cerca suyo: en la canilla; sí, aunque resulte raro. ¿Cuántos vasos de agua bebe por día? No lo sabe; casi nadie tiene conciencia de ello.

Su organismo necesita de litro a litro y medio por día. Si no quiere que la perjudique, bébala una hora antes, o dos horas después de las comidas. El agua entre comidas engorda.

Los enemigos causantes o agravantes de la deshidratación hemos dicho pueden ser los agentes externos, como el sol, el viento, el calor muy fuerte, o el frío intenso, protejámosla entonces debidamente y no habrá problemas; es necesario para esto asesorarse sobre los productos químicos hidratantes en el grado que cada piel necesita.

La máscara de clara de huevo, muy beneficiosa para tensar líneas y arrugas, absorbe gran cantidad de agua; olvídelas, o recupérese de ella contrarrestando su acción aplicando una crema nutritiva e hidratante.

La eliminación del jabón, pernicioso para la piel, no quiere decir del agua, y es conveniente aclararlo, pues es frecuente una mala interpretación en ese sentido. El lavado matinal con abundante agua fresca es importante; ya durante el resto del día, se limpia, protege, estimula, etcétera, con los elementos adecuados; renovando así el maquillaje, que contrariamente a lo que se cree, si está bien indicado es beneficioso, porque actúa como protector.

Los regímenes deben ser progresivos, una dieta desequilibrada, conduce casi siempre a una linda silueta, pero a un cutis avejentado.

La máscara de frutillas es un ayudante eficaz para la piel deshidratada:

Se aplastan en un bol una taza de frutillas, se le agrega una gota de aceite de oliva, se aplica, y se deja actuar unos minutos: 20, más o menos; se retira con leche rebajada al 30 por ciento de agua.

El líquido amniótico: el líquido proviene de la rotura de la bolsa de las aguas en los mamíferos, que contiene una mezcla de hormonas estrógenas, aceites nutritivos y colesterol, dispersos en un líquido acuoso. Es muy recomendado para la hidratación y nutrición de la piel, y habitualmente se presenta en ampollas. Valoremos, amigas, el agua, que sin duda es fuente de belleza y juventud.

BUZON DE BELLEZA

Señorita Norma Andrea Haedo:

Con muchísimo gusto accederé a su pedido con referencia a las piernas delgadas, pero usted tendrá la gentileza de esperar un poquito, ya que hace muy poco tratamos ese tema y sería una redundancia volver sobre él tan pronto. Si quiere anticiparse, la espero en mi consultorio; la atenderé sin cargo, como a todas las lectoras de CRONICA. Muchas gracias. Hasta muy pronto.

Señorita Esther. Capital:

Si entiendo bien su carta, lo que usted desea es adelgazar las piernas y engordar en general. Si me equivoco, perdóneme y vuelva a escribirme.

Para reducir las piernas, lo mejor es aplicarse masajes electrónicos. Ellos actúan regionalmente, diluyendo las grasas de esa parte afectada, manteniendo así el resto del cuerpo con el peso habitual. La alimentación variada es lo mejor; evite los platos harinosos al horno y la corteza de tostación de la carne asada. Es necesario que la vea el médico para la alimentación. La consulta es gratis. Muchas gracias por sus conceptos.

Los que deseen orientación cosmética sobre cualquier problema estético, deben escribir a: Diario CRONICA. Semanario Cosmético. Río Bamba 280, Capital. Las cartas recibidas intervienen en el sorteo mensual de un tratamiento de estética integral.

MARIA LAURA PLA DE NOBILI

Cosmetóloga Nacional Matricula Profesional Nº 066

Control Médico Dr. SIMON COHAN

Consultas: martes, jueves y sábados. Pedir hora a: 44-0163

UN EQUIPO "FIEL" Y SU PELICULA No. 10:

"CUIDADOOOOO, CLEO (PATRA)"

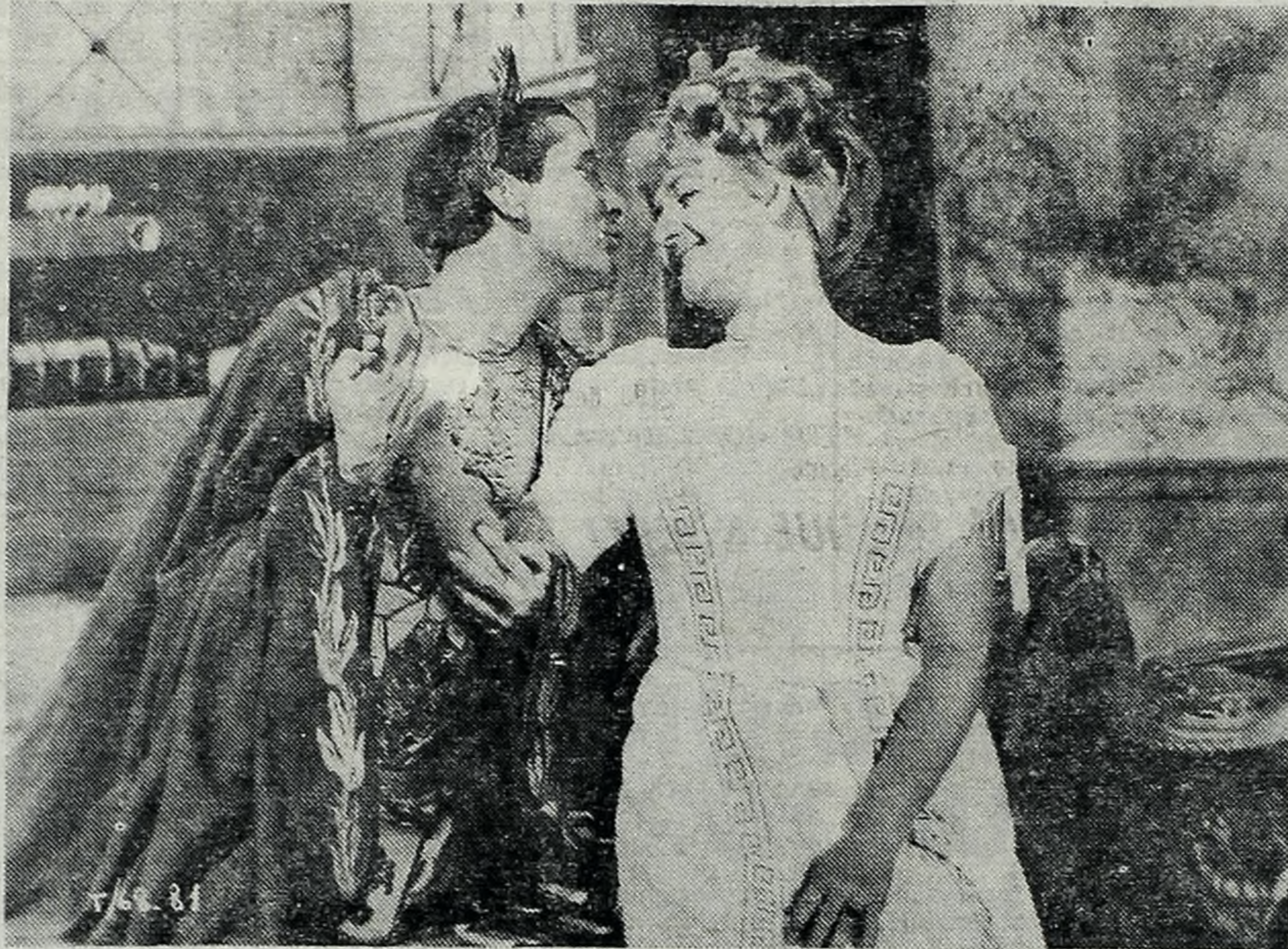
A lo largo de una serie de nueve hilarantes comedias, el productor Peter Rogers y el director Gerald Thomas han provocado las carcajadas de millones de espectadores en todo el orbe. El ejército, los hospitales, las escuelas, la historia, la marina... todos fueron temas que —encarados bajo el aspecto humorístico— hicieron reír al mundo entero.

Ahora es el turno de Cleopatra, la archifamosa soberana egipcia, quien se ve envuelta en complicaciones —no muy fieles a la realidad histórica— con Julio César y Marco Antonio, y un grupo de hermosísimas vestales y desarmados británicos. El título del film es "Cuidadoooo, Cleo (Patra)", y constituye una suerte de celebración, no solo porque es la comedia número diez de la exitosa serie, sino también porque para su filmación volvió a reunirse todo el elenco que, en una u otra ocasión, desempeñó papeles de importancia en alguna de las producciones anteriores. Son nuestros viejos conocidos Sidney James, Kenneth Williams, Kenneth

Connor, Charles Hawtrey y Jim Dale, y —entre las actrices— la australiana Tanya Binning y Amanda Barrie, en el papel de la seductora Cleo.

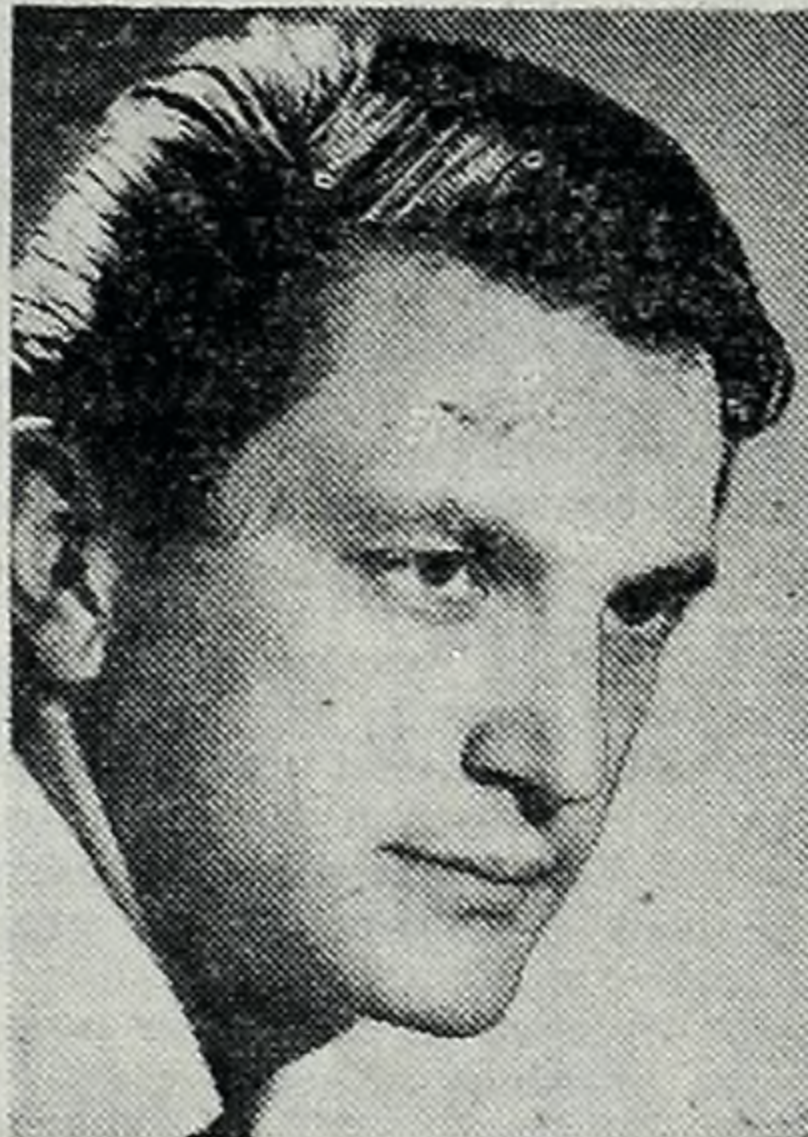
Aunque no todos han trabajado siempre juntos en estos films de Rogers y Thomas, a lo largo de la serie han permanecido fieles al equipo. Esta insólita fidelidad se debe a diversas razones, la más importante de las cuales no es el dinero, aunque cuenta con la enumeración, naturalmente. El nudo de la cuestión lo aclaró el director, Gerald Thomas, que condujo las diez películas. Dijo: "Son fieles al equipo porque en él no hay divos. Todos son necesarios y se sienten necesarios. Todos tienen oportunidad de hacer reír, y finalmente —nos divertimos bastante filmando. No es casual este clima, sino deliberado. La gente que está divertida hace reír más al público. ¿Cree alguno que andaríamos ya por la película número diez si no fuera así?"

"Cuidadoooo, Cleo (Patra)", rodada en colores, será presentada en breve



KENNETH WILLIAMS Y JOAN SIMS, eficaces comediantes británicos, en una escena de la comedia que pronto conoceremos en Buenos Aires.

UNA PIEZA DE LUZIETTI PARA M. VANER Y L. FAVIO



CARLOS LUZIETTI

Un firme valor del arte de la interpretación y de la música volverá al cine nacional. Se trata de Carlos Luzietti, quien acaba de obtener un legítimo éxito personal en la magnífica comedia musical "No conspires Nicánor". Luzietti, que actuó en las películas "El ojo de la cerradura", de Leopoldo Torre Nilsson, y "La pérgola de las flores", a las órdenes de Román Vignoly Barreto, nos anuncia la iniciación de una extensa gira por el interior del país, con María Vaner y Leonardo Favio, con la pieza "Un amor en Roma" del propio Luzietti, quien revela así una polifacética formación artística. Señalemos finalmente que Carlos Luzietti tuvo el honor de estrenar en Madrid "Israfel", que hará entre nosotros Alfredo Alcón,

VIAJO A P. RICO Y GRAN BRETAÑA GRACIELA BORGES

Partió anoche hacia Miami, en vuelo a Puerto Rico, la joven y popular actriz Graciela Borges. Luego volará a Londres, para filmar con Los Beatles. En Puerto Rico, lo hará con Torre Nilsson.

ROPA DE CUERO Y GAMUZA

De fábrica camperas \$ 1.950; sacos \$ 2.900. Medidas en nappa de cabra, vaca y carnero y gamuza (Ind. Arg.). Camperas cruzadas gabanes, trajectos y pantalones. Cambio forro, cierre y tejido. Sábado abierto todo el día. Calle 14 de Julio 1385 (alt. Alvarez Thomas al 1400). Desde Chacarita colectivos: 7, 9, 10, 25, 76, 108, 141, 203, 217, 219, 220, 294, 404 y omnibus: 102, 106, 110, 127, 165, 171. Troles: 301, 310, 316, 325 — (RECORTE Y GUARDE ESTE AVISO).

GUIARRAS

Si Ud. busca calidad y sonoridad NO LO DUDE!

antes de decidirse, conozca nuestras guitarras.

desde \$550 POR MES

CATALOGOS E INFORMES Remitar \$ 40.- En estampilla

96 años de experiencia

ANTIGUA CASA NUÑEZ SARMIENTO 1573 T. E. 48-7164

Crónica

LOS ESTROS

"EL TESTAMENTO"

El desaparecido pintor, Jean Cocteau ha impreso a un tiempo, alternando y fundiendo el futuro en su desarrollo. Pero es de la vida y el mundo, un libro nefastina. Claro, no faltará el deseo juzgárselo "a la luz de su cano de lo que pareciera ser", y tifica la egolatria y la petula singular postura de ser que está de los muertos.

El relato —no le cabe esa guna manera hay que llamarlo— claves, símbolos y "espectros" sibles y sin siquiera validez viene aclarar que el mismo Coctentara explicarlos, porque ni

¿Qué se propuso entonces el na? El dijo que quería demostrar del cine... Y hubo quienes cerraba una verdadera defensa. Ahora, si la pretensión de Cocteau, se olvidó de un elemento el no tiene porque asistir a una responden a una posición individual sin vinculación alguna con la otra opinión, puede asegurarse aman la poesía y no conocen a visión que les ofrece "El testamento a ambos.

En síntesis, con todo el reser Cocteau como creador y como en todas sus formas, no pue obra póstuma, más que de prem inaguantable.

"El testamento de Orfeo", pue al público cinematográfico del Cine de Moscú, en 1959 — tuvo entonces la negación ir pue lo harían el público y la

CRONICA

• Welles, Múltiple

PARIS — Orson Welles decidió rodar "La isla del tesoro", según la novela de R. L. Stevenson, abandonando la idea de continuar una película ya comenzada por el español Jesús Franco. Un cineasta norteamericano proyecta una nueva adaptación que Orson Welles producirá, dirigirá e interpretará.

• "Cosa E'locos"

PARIS — El actor británico Alan Bates, que trabajó en "Zorba el griego", llegó a París y comenzará el rodaje de "El rey de corazones", bajo la dirección de Philippe de Broca. Bates

Los días 19, 21 y 25 de Abril



estudie **ELECTRA** ESCU Turnos: mañana, tarde y noche

ESPECTACULOS DE

16	11 Cheyenne	18.30	9 Los Viajes de Jaimito
	13 Los Bribones		El holandés errante.
	Plavonia, sal de ella hasta nunca.	19	7 La Hora de la Juventud
17	11 Temple Houston		13 Mundo Insólito
	Doblen las campanas.		Carnaval submarino.
	13 Las Enfermeras	19.30	7 Noticiero TV
18	11 Sala de Estreno		9 Titanes en el Ring
	Telón de acero (norteamericana).		13 Disneylandia
	13 Aventuras en el Paraíso	20	El alicé olímpico.
			7 Deporte con Opinión

CRONICA

ESTACULO

ERENOS

DE ORFEO"

...y en esta francés... realización un carácter... pasado, presente y... tras una concepción... con mucho "olor a... en diga que a Cocteau... tiempo" (que es más cer... es que ni así se jus... cia con que expone su... más allá de los vivos y

...nominación, pero de al... es una acumulación de... solutamente incompren... ca. Y al respecto con... au pidió que nadie in... mismo podía hacerlo... autor de "La voz huma... las inmensas posibili... sostuvo que el film en... poeta y de la poesía... fue esa que él anun... tal: el espectador, que... sión de imágenes que... total, totalmente subjetiva... calidad. Y con relación... que aquellos que no... os poetas, después de la... to de Orfeo", odiarán

...que nos merece jean... nombre que amó al arte... calificarse a ésta, su... dretuosa y decididamente

...presentada por primera vez... ando en el Festival de... festival de Moscú... de los estatos. Des...

LA IR

en el Cine Universal

...ará junto a Pierre Bras... Jean-Claude Braly y... heline Presle. El film re... como en noviembre de... un soldado británico... dre un pueblo francés... onado por sus habi... a los que han reem... padado los alienados de un... micomio.

...Qué Pasará?

...OS ANGELES — Las pe... las "Morir en Madrid",... de Frederic Rossif: "Mo... to moment", de Mer... Leroy, y "The trouble... angels" recibieron una... ración especial" del con... de cine de California... ur (Southern California... ion Picture Council).



ALBA SOLIS Y JUAN VERDAGUER sonríen en la noche 100 de: "¡Qué noche!", en el Tabaris. El éxito siempre arranca sonrisas. En este caso, éxito merecido.

"LA NOCHE 100" DE ¡QUE NOCHE!

"¡Qué noche!". Un título de doble significación en estos momentos. Porque es el título del colorido y simpático —y, por momentos, brillante— espectáculo del Teatro Tabaris, y porque así dijeron todos: "¡Qué noche!", la noche en que todo el alborozado elenco celebró las primeras cén exitosas representaciones de esa "comedia musical" de Juan Verdaguer, con Juan Verdaguer. Pero Juan Verdaguer no está solo; con él están y hacen posible este limpio éxito, Alba Solis, el refinado ballet de las m'nos de Sara B'anchi, Maurice Jouvet, Juan Carlos Correa, Joe Rigoli, Armando Quintana y el insólito —y fabuloso— Herman.

NO HAY PROBLEMA

La Asociación Argentina de Actores difundió un comunicado en el que hace saber a sus consocios y a la opinión pública en general que se suscribió un acuerdo con el Canal 9 respecto de las diferencias que se mantenían en los rubros excedentes de grabación y repeticiones. Con el citado documento, y la puesta al día de los haberes profesionales de los actores, quedó superado el diferendo que diera origen al estado conflictual.



JORGE SALCEDO

HA REGRESADO JORGE SALCEDO

Se halla de regreso entre nosotros, después de su estadía en la capital de México, el galán Jorge Salcedo, protagonista del espacio "Todo Buenos Aires", que difunde Teleonce en horas de la tarde, cotidianamente. El viajero demoró su retorno al país debido a una dolencia que lo afectara mientras se hallaba filmando "El derecho de nacer" en la capital azteca, por lo cual hubo de ser postergado su debut en el espacio de televisión de referencia. Jorge Salcedo, que en México tuvo a su cargo un primer papel protagónico, compartió el cartel estelar con figuras de primerísima categoría en el cine, como Aurora Bautista, Fernando Soler y Julio Alemán.

Finalizó su Gira el Titular de ATA

Regresó ayer el presidente de ATA (Asociación de Teledifusoras Argentinas), don Alberto C. Gollán, de su viaje por varios países de América, durante el cual visitó —especialmente invitado— los centros industriales de la televisión de las ciudades de Nueva York, Los Angeles, Washington, Miami y Chicago. El señor Gollán, que es asimismo presidente del directorio del Canal 3 de Rosario, estuvo también en las ciudades de Caracas y Bogotá.



ORSON WELLES

• Catly, Exclusiva

ROMA — Catherine Spaak será la principal intérprete de "La sirena", el próximo film de Franco Rosi (autor de "Alta infidelidad"). Será esta la primera producción de una serie que la joven actriz bel a va a rodar para la compañía Clesi, con la que acaba de firmar un contrato exclusivo de cuatro años.

• Trnka, Laureado

PRAGA — El Séptimo Festival del Cine de Corto Metraje de Karlovy Vary terminó con la asignación del Gran Premio a un film de Jiri Trnka de tipo documental.

CRONICA DE NUEVOS DISCOS

Peggy March: ¿la recuerdan? Fina y graciosa intérprete de notable sensibilidad artística. Nadie pudo sustraerse al encanto de su definida personalidad. Por esa y otras muchas razones —se enamoró de nuestro país— no quiso abandonarlo sin dejar el recuerdo de registrar en el surco su paso por la Argentina, y grabó para RCA Victor dos temas que alcanzarán, sin duda, positiva resonancia popular. Grabó en castellano "Amor" y "Amanecí en tus brazos", ambas versiones en primerísimo plano del gusto tanto en México como en el resto de América. Prefiera, amigo lector, estos temas, y valorará una gran creación. También se unen a su voz las de los extraordinarios Cruceños, que recientemente conocimos en "Si es de noche" y "El mundo".

PARA RECOMENDAR. Esta semana tenemos para recomendar a nuestros lectores dos LP que estamos seguros constituirán dos imponentes sucesos de permanente gusto entre los aficionados. Nuevamente RCA Victor muestra su preferencia por la música popular, y por eso también nos permitimos destacar a Don Bartolo y su cuarteto con "Bailemos con Don Bartolo", y el otro, algo calmo de gran calidad musical, titulado "Oración Caribe", interpretado por La Guapacha. Y estamos seguros de que vale la recomendación.

MUSIC-HALL. Music Hall ha empezado, asimismo, a apoyar nuestra música ciudadana, y esta semana ha lanzado a la venta dos LP de tanguitos, y si bien uno de ellos es interpretado, curiosamente, en bongo, no deja de ser música popular porteña. El primero de ellos es cantado por un intérprete que lleva el tango en su sangre: Alberto Castillo. Al amparo del título "Cada día canta más", lo escucharemos en doce magníficos temas. "Tango en Bongo" es el título del otro LP de Music Hall, interpretado por Jorge Carrera y su "Tamborero". Se trata de temas de tango puro, acompañados por un bongo, lo que le presta una extraña y subyugante característica, entre los que se destacan —son doce en total— "El pañuelito", "Mi noche triste" y "A media luz". Y decimos se destacan, cuando debemos decir "resultan los más conocidos", que es la pura verdad.

UN GRANDE AMERICA. No podía faltar en esta semana un pequeño gran disco de nuestro actual visitante el notable intérprete brasileño Altamar Dutra, el más alto valor de América, que para el sello Odeon "pops" nos deleita en español con "Sabrás que te quiero" y "Qué quieres tú de mí", ambas singulares creaciones de Dutra, que una vez más destaca la rica musicalidad de faz interpretativa.

MAS ODEON Debemos agregar a nuestro comentario dos 45 del nuevo sello que distribuye CBS de Artistas Unidos que nos entrega "Mil violines" y "Vanidad", interpretados por Chucho Avellanet. El otro "pequeño grande" es interpretado por Al Caiola, que nos hace escuchar "Corazón con alma" y "Ayer", versiones de magnífica fidelidad que se suman a la habitual calidad y selección de los discos CBS.

Más CBS. No hay duda que es el sello de las constantes realizaciones. Y algo que sin duda está destinado a deleitar a los amantes de la buena música y que lleva por título "Festival San Remo 1966", donde podremos escuchar a los grandes artistas del momento reunidos en un bellísimo LP: Bobby Solo, Ornella Vanoni, Wilma Geich, Gino y otros muchos que ya conocen la consagración de los públicos del mundo.

DUKES OF DIXIELAND. Es una banda notable, cuyas orquestaciones revelan una diáfana gradación. En este LP que les recomendamos, escucharemos en su primera faz: "Muchacho chino", "Sabes lo que significa dejar New Orleans", "Charada", "Te esperaré", "Más", "Pavoneándose con algún asado", "Y en la faz 2 escucharemos: "¡Hola, Dolly", "Rosas rojas para una dama triste", "Alta sociedad", "Violinista sobre el tejado", "Blues de la calle Bourbon", "Desfile de la calle Rampart Sud" y el tema de cierre, que es una belleza y un hallazgo.

¡OH LOS VALSES! Ante la inminente visita del director de orquesta Eugene Ormandy, al frente de la gran masa orquestal de la ciudad de Filadelfia, compuesta por 108 ejecutantes, la CBS ha editado un florilegio de obras de Strauss, interpretadas por la referida importante orquesta, de clara fama universal. Si bien la obra de Johann Strauss nunca ha pretendido el rango de "profunda" es, en cambio, una de las expresiones ligeras musicales de mayor calidad y, sin duda, de más resonante arraigo popular, por su deliciosa raíz romántica entroncada a la más "belle époque" de la dulce Viena. Tal como lo indica la carátula del LP, donde figuran fuegos de artificio, esta música burbujeante y restallantemente sonora tiene el singular atractivo de su "élan", lleno de vivacidad, y de la clara alegría que caracteriza el período musical de Strauss. Por ello, sin alcanzar tal vez la trascendencia que podría hacer suponer la seriedad de nuestro comentario, las obras que nos ocupan consiguen funcionar perfectamente serias en un cuadro de visible "frivolidad" para el que han sido compuestas. La orquesta de Filadelfia interpreta todas y cada una de las creaciones con briosa sonoridad de fidelísima calidad tonal.

LOS CHIQUITOS

RCA. Nos entrega un tema de José Feliciano. Sus títulos son éstos: "Sabrá Dios" y "Noche de ronda".

CBS. Nos trae a Billy Joe Royal en cuatro magníficos temas: "Debe ser alguien"; "Te conocía cuando..."; "En las afueras" y "Me haces sentir muy hombre".

CBS. Wilma Geich acaba de grabar cuatro temas de jerarquía que son ellos: "El derecho de amar"; "Escuche la voz"; "En una flor" y "Me dejas sola con un beso".

ODEON "pops" nos trae esta semana a Matt Monro, quien nos entrega: "Ayer", "Vete por favor", "Recién ayer" y "Comienza a vivir".

ODEON "pops". Nos entrega esta semana a Frank Pourcel, y no dejamos de recomendarles este 45, ya que el mismo tiene cuatro bellos temas: son éstos: "Cuando se está junto", "El cielo, el sol y el mar", "Te amo" y "Escándalo en la familia".

...ril, comienzan nuevos cursos INSCRIBASE!

CRONICA RADIO TV

...UELAS IADE

ABIERTA LA INSCRIPCION

ROSARIO: RIOJA 1459

FLORES: GAONA Y DTO. ALVAREZ
SAN MARTIN: MORENO 15
RAMOS MEJIA: frente estación

AVELLANEDA: AV. MITRE 60
ONCE: PUEYREDON 400
LA PLATA: 55 Nº 657

TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

20.30	11 Combate Mi enemigo es el silencio.	22	13 El Show de Dick Van Dyke La pluma es más que la boca.	23.20	11 Crisis Millones de caras.
21	7 Justa del Saber	22	7 Noticiero TV	23.30	7 Pequeño Teatro Universal
21	13 Telecósmicos	22	13 Teatro 13 Drama en la Loma del Diablo.	24	9 Cine de Oro La romana (italiana).
21.30	9 Loca de la Vida	22.30	7 Domingos a la Noche... Deportes	0.15	11 Palabras de Vida
21.30	11 Teatro Como en el Teatro El inolvidable agosto.	23	11 El Repórter Esso	0.30	13 Teatro Francés
21.30	7 Verdad				
21.30	9 Premiere Estelar del Cine Argentino				

PARARAN 350 MIL ESTATALES

La comisión intersindical de la Asociación Trabajadores del Estado y la Unión del Personal Civil de la Nación reiteró que mañana tendrá lugar el paro de 24 horas en la Administración Pública, el cual afectará las tareas de alrededor de 350.000 trabajadores estatales.

• Petitorio

Los reclamos sindicales de los agentes de la administración que dieron origen al movimiento de fuerza de mañana y que ha de ser el primero de un plan de lucha que se está estudiando, son los siguientes: a) Actualización de las remuneraciones del personal de toda la Administración Pública, aplicando el índice 800 sobre las escalas salariales iniciales fijadas por el Escalafón aprobado por el Decreto 9530/58, para el 1/XI/58; b) Modificar el anteproyecto de Presupuesto elevado al Honorable Congreso de la Nación, incluyendo las partidas necesarias para pagar el índice 800; c) Participación de la Entidad (UPCN) en los Grupos Coordinador y de Trabajo creados por el Decreto 11.828/65, para dar un nuevo régimen salarial a la Administración Pública; d) Normalización en el pago de las Jubilaciones y Pensiones a los beneficiarios de la Caja del Estado (Sección-Ley 4349) y de las actualizaciones del 82% y 75% móviles establecidas por la Ley 14.499; e) Inclusión de la bonificación por familiar a cargo dentro de las prescripciones que para el salario familiar establece la Ley de Salario Mínimo y Móvil; f) Actualización de la bonificación por título (índice 800); g)

Mañana se Realizará la Huelga

Actualización de la bonificación por antigüedad, elevándola a la suma de 400 pesos mensuales por año de servicio; h) Reimplantación del régimen de licencias determinado por el Decreto 12.720/53; i) Restauración del 5 de diciembre como "Día del Empleado Público"; y j) Derogación de los decretos que cercenan el derecho de huelga.

• Causas

Los reclamos del personal de la Administración Pública se basan en los puntos que anteceden pero los problemas que plantean esa requisitoria son muy graves y condensados —tal cual los dieron a conocer los gremios— se presentan en toda su envergadura. Los trabajadores estatales denunciaron, al dar a conocer las medidas de fuerza de mañana, la falta de respuesta a las numerosas presentaciones efectuadas al Poder Ejecutivo Nacional desde el año 1964, planteando los apremiantes problemas de los trabajadores estatales y la no realización de las entrevistas solicitadas por idénticos motivos, desde hace varios meses, a los señores ministros de Trabajo y Seguridad Social y de Economía; lo que demuestra fehacientemente la seriedad y lo meditado de la actitud asumida por UPCN, ante la falta de consideración demostrada por los señores funcionarios del Poder Ejecutivo en la atención de la angustiosa situación porque atraviesan las familias de los trabajadores públicos.

Asimismo, destacaron que el personal de la Administración Pública "centralizada" tiene una situación de desmedro en el orden salarial con respecto a los trabajadores de las empresas estatales y organismos autárquicos, debida a la permanente desproporción de los incrementos salariales otorgados a unos y otros, llegando al punto actual en que, a igualdad de funciones un agente de la administración "centralizada", percibe un haber inferior en un 45% con respecto a otro agente de empresa del Estado que cumpa idénticas tareas.

Por otra parte, señalamos que la intención del Poder Ejecutivo de propiciar un incremento salarial del 15% a partir del 1º de julio, hace ilusoria la enunciación de este 15% pues solo significa un incremento de partidas del orden del 7,5% anual y que la demora incurrida en el tratamiento de dicha ley por parte de la H. Cámara de Diputados no significa bajo ningún punto de vista que el presupuesto del presente ejercicio financiero no rija a partir del 1º/1/66, fecha desde la cual deben entrar en vigencia las actualizaciones salariales propiciadas por la Entidad.

A su vez aclararon que no satisfacen los despachos elaborados por la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados, por cuanto éstos prevén aumentos globales de partidas, dejando librado al Poder Ejecutivo la asignación de estos fondos. La entidad ha solicitado la inclusión de los

índices salariales dentro de la ley respectiva, por cuanto el incremento de la carestía de vida entre el 1º/1/58 al 1º/1/66 ha sido del 800% y el reajuste de salarios en dicho período solo alcanzó al 400% llegando así a la situación actual en que el salario promedio de los obreros y empleados del Estado es de \$ 14.890. Y si hasta ahora nunca se cumplió con el artículo 25 del Decreto 8530/58, que establecía la movilidad de las escalas de acuerdo al alza del costo de la vida, no se advierte el motivo por el cual razonablemente se pueda pensar que se va a cumplir en esta oportunidad.

Por otra parte, tampoco se admiten los fundamentos que propician algunos sectores de anular todas las designaciones de contratados, jornalizados, adventicios, provisórios, etc., pues no se puede dejar cesantes a agentes que tienen en tal condición, en muchos casos, 20 años de antigüedad, ni se puede medir con la misma vara a los trabajadores "reales" y a los "privilegiados" que han sido contratados con sumas excesivas.

También resulta aberrante la incalificable situación por la que atraviesan jubilados y pensionados de la Caja del Estado (Ley 4349) a quienes no solo no se les practican las actualizaciones del 82% y 75% móviles previstas por la Ley 14.499, sino que se les adeudan cinco meses de haberes, por desviar indebidamente los fondos de la Secretaría de Estado de Hacienda, habiéndose solicitado que los aportes jubilatorios se giren directamente a la caja 4349 y se derogue el decreto que establece las retenciones por Hacienda.

Crónica

ACTIVIDADES CALIENTAS

REGISTRO DE LA PROPIEDAD.

La Junta Ejecutiva Central de la Unión del Personal Civil de la Nación informó que la asamblea de la seccional 321 —UPCN— Registro de la Propiedad Inmueble, ha resuelto adherir al paro nacional decretado para mañana y, a partir del día 19 iniciar un paro total por tiempo indeterminado, a su vez la seccional 346 —UPCN— Registro de Créditos Prendarios adhiere al paro y a partir del 19 retira la colaboración. Asimismo, se hace una exportación a todas las organizaciones sindicales del país para que mañana efectúen un boicot al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, cuyo personal adhirió al movimiento de fuerza, no concurriendo a efectuar trámite alguno, en especial en las Direcciones Generales de Relaciones del Trabajo y de Asociaciones Profesionales.

SALUD PUBLICA. El Sindicato Unico de Salud Pública informó que en una reunión de delegados se resolvió que todo el personal del Ministerio inicie el retiro de colaboración a partir del martes con motivo de la demora en el pago de haberes y otros problemas pendientes.

Se Crea una Difícil Situación a Obreros de una Empresa Jabonera

Una delegación de obreros pertenecientes a la fábrica de jabones "Ricardo Yusso", situada en Villa de Luján 1359, de Avellaneda, denunciaron la difícil situación que padecen cerca de 80 personas que trabajan en el citado establecimiento.

Expresaron que desde hace un año la empresa no abona los haberes en término y que en estos momentos se les adeuda tres quincenas, más el aguinaldo, juego de ropas y otros beneficios. Además, tampoco se aporta a la Caja de Jubilaciones y al Sindicato de Jaboneros. Afirman también que para poder co-

brar una quincena, deben hacer paros de cuatro y cinco horas diarias, y que algunos operarios con 20 años de trabajo fueron despedidos sin abonárseles la indemnización correspondiente. Por último, señalaron que esta serie de anomalías fueron denunciadas a la delegación de trabajo de Avellaneda, que a su vez giró el asunto al Ministerio del ramo de La Plata.

• Molineros

Continúa sin solución el conflicto suscitado en el establecimiento Molinos Río de la Plata S. A., ubicado en el dique 3 del puerto de la capital, como así tam-

bién prosigue el diferendo con las empresas de los trabajadores recibidores de granos y anexos, por la falta de acuerdo en el convenio laboral.

• Madereros

La Unión de Sindicatos de la Industria Maderera informó que los delegados ante el decimotercero congreso nacional del gremio procedieron a la designación de la nueva comisión directiva de la entidad, que tendrá un mandato de dos años. Los elegidos son los siguientes: secretario general, Alfredo Norese; secretario adjunto, Andrés Franco; secretario de organización, Jo-

sé Stevale, secretario administrativo, José Antonio Di Santo y secretario tesoro, José Alberto Nocito.

• Municipales

PARANA, 17 (De nuestro corresponsal). — La comisión directiva del Sindicato Empleados y Trabajadores Municipales de esta ciudad ha dispuesto que el cese de actividades iniciado por el gremio el viernes se extienda hasta mañana. La citada entidad obrera afirma que adoptó tal actitud ante el "incumplimiento por parte de la Municipalidad de hacer efectivos los sueldos y jornales correspondientes al mes próximo pasado".

AVISOS AGRUPADOS

DESPIDOS

METALURGICOS SALARIO MINIMO
GASTRONOMICOS SUSPENSIONES
CONSTRUCCION FALTA DE PAGO
COMERCIO ACCIDENTES
DEFENDEMOS OBREROS - TODOS LOS GREMIOS
CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS
Doctor SALVADOR CASAMENTO
PARANA 720, 2º piso - De 8 a 20 hs. (Horario corrido)

¿NECESITA DINERO?

"CREDITO MAYO" es su solución. A empleados nacionales, bancarios y particulares. Amortizable en 10 meses. - Nuevo sistema. Consultar: Avda. DE MAYO 791, 4º piso, ofic. 28 (10 a 19 horas).

CASITA MATERIAL vdo. falta detalle de terminación, desde \$ 45.000 ctado, y \$ 4.000 p/mes. Espero sábado y domingo en Pizzería "San Miguel" cruce ruta 8 y 202 al lado Estación de Servicio CITIES. SERVICE. Trat. RIOJA 1331; 97-7318 y Av. PARRAL 1196; 59-6857

CASITA DE MATERIAL
Vendo \$ 28.000 contado o en cuotas y \$ 3.900 p/mes. Espero hoy y mañana en cruce S. Miguel - Castelar. Quisisco "El Cruce". Inf.: T. E. 59-6857 y 97-7318

NECESITO

Oficiala modista y costurera gabanes. — T. E. 48-2670

CAFETERIA CASINO

Necesita vendedores para la vía pública. Buena ganancia. Avenida Rolón 1698 - Boulogne (3 cuadras de la estación)

Dr. JULIO A. GARCIA MARTINEZ

ABOGADO

Asuntos Laborales en Capital y Gran Buenos Aires

LAVALLE 1344, piso 3º

40-1508 40-0841

A ocupar enseguida, Casa moderna

Bernal \$ 35.900 c/fac. y cuotas, en Quilmes - Calchaquí, luz y agua corr. Casa mod. 3 dormitorios \$ 80.000 c/fac. y cuotas, lotes en Lomas de 63 mts. de largo a \$ 3.000 por mes; en Banfield \$ 1.900 p/mes, etc. Compramos librerías, lotes, prefabricadas o tomamos parte pago — T. E. 23-5267, de 9 a 19 hs. — BRASIL 1057 - Cap.

CASA DE MATERIAL

INTERFLET, con lote, en I. Casanova, luz, pavimento y colectivo, \$ 18.000, fac. y \$ 5.000 por mes. Tratar: AVDA. DE MAYO 1895, frente Colegio Don Bosco. Colectivos 196 y 188.

OPORTUNIDAD CASAS AMERICANAS 2-3 amb. 8 cuartos est. F. Varela \$ 30.000 y fac. Inf. Bar Los Portugueses frente est. Preguntar Sr. Eduardo — T. E. 35-6907 — VENDE CITY HOGAR

★ MUEBLES!!! LIQUIDAMOS!!!

Sillas	.....	\$ 200
Living 3 pzas. dde.	.....	3.500
Dormitorios	.....	15.500
Comedores	.....	5.500
Mesa americ.	.....	3.500
Sillones altos	.....	2.500
Cama americ.	.....	3.900
Divanes	.....	1.500
Sillones cama	.....	1.900
Camitas	.....	1.200

Oport. Muebles Suelos!!! JOSE MARIA MORENO 245

MORENO

VENDO DOS REGIOS LOTES Excelente ubicación, con luz, pavimento, colectivos SEIS CUOTAS DE \$ 9.000 - SALDO \$ 4.500 MENSUALES Tratar hoy y mañana en:

CORRIENTES 2438

Piso 10º "B" - Capital

—T. E. 48-4256— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas o en el "Bar COPACABANA" (Alcorta y Melo), Estac. Moreno (Barrera Oeste)

A PARTICULARES

Muebles de Ocasión

Tenemos \$ 10.000.000 en muebles de todos los estilos y sueltos. Visitenos. Vendemos a cualquier precio. Canjeamos sus muebles usados por nuevos. Pida tasador gratis a: T. E. 59-1569 - GAONA 1364 CAPITAL

BERNAL Y WILDE. Dueño vende lotes sin anticipo \$ 1.500 por mes \$ 2 cuad. de colectivo, agua y luz. CADORNA 153. Wilde 307-0513

FIAT CONCORD AUTOMOVILES

Necesita

♦ **CHAPISTAS** DE AUTOMOVILES

♦ **PINTORES** DE AUTOMOVILES

♦ **SOLDADORES** AUTOGENA - ELECTRICA

Amplios beneficios sociales. Comedor en fábrica. Presentarse con Céd. de Ident. de 8 a 12 hs. en:

HUMBERTO 1 1001 - Caseros

Colectivos 5 y 29 en Est. San Martín. Caseros, Martín Coronado y El Palomar. Omnibus 169.

¡AHORA SI! QUE FACIL ES GANAR \$ 30.000.-

POR MES y... EN SU CASA. FABRICANDO TRAJOS DE PISOS - REJILLAS - FRAZADAS Y OTRAS TELAS CON EL EXTRAORDINARIO TELAR VH 65 SUPER

Compramos la producción por contrato

ENTREGA INMEDIATA

VH TELARES SEGURIDAD ECONOMICA EN SU HOGAR

NECESITAMOS AGENTES EN TODO EL PAIS

VISITENOS:

CAPITAL FEDERAL

GARAY 1914

AVELLANEDA

Avda. PAVON 1928

MUNRO

Ing. MARCONI 4604

LA PLATA

Calle 47, Nº 630

CORDOBA

RIOJA 421

Crónica

ENTRETENIMIENTOS

SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

S	H	U	N	S	A	C	T	U	L	R
P	M	R	O	L	E	R	S	A	E	R
X	M	O	A	E	U	N	C	Y	L	E
G	L	N	A	D	E	M	I	A	N	N
T	A	N	E	E	A	R	N	T	A	A

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha que nació y escribirlas.

USTED Y LOS ASTROS

ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Se alejan dificultades por asuntos de familia, pero evite discusiones. En amor, interesantes novedades. Cuide su dinero y no tiende en juegos.

TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)



Asuntos de dinero reclamarán su atención, ocúpese personalmente de sus asuntos pendientes. En amor, carta o encuentro feliz. Control en comidas.

GEMINIS

(del 23 de mayo al 20 de junio)



Buen día en asuntos de orden personal, antiguos planes salen adelante. En amor, cuido con los celos. Paseos o diversiones con amigos.

CANCER

(del 21 de junio al 22 de julio)



Se alejan inconvenientes por asuntos de salud suya o de un familiar. En amor, ligera preocupación por desencuentro. Buen momento en hogar.

LEO

(del 23 de julio al 22 de agosto)



No permita retrasos en planes de orden familiar, el momento lo favorece. En amor, un encuentro inesperado. Paseos o viaje corto muy favorables.

VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)



Ligera inquietud por asuntos de dinero, cuidado con las inversiones riesgosas. En amor, un encuentro feliz. Controle sus nervios y evite discutir.

LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



Es el momento de poner en práctica planes que ha ido dejando de lado, la situación lo beneficia. En amor, evite discusiones. Azar, bien.

ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Se acercan buenos momentos en el hogar, obre con espíritu de colaboración. En amor, un encuentro que no esperaba. Colabore con viejos amigos.

SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)



Carta o noticia de persona ausente lo pondrá en vías de adelantos en su trabajo. En amor, gratos momentos. Paseos con familiares.

CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 20 de enero)



Prudencia en asuntos de dinero, una inversión puede resultar perjudicial. En amor, se alejan inconvenientes. La salud, sin preocupaciones.

ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)



No permita retrasos en planes del hogar bien encaminados, encontrará el apoyo necesario. En amor, una situación que se define. Viaje corto.

PISCIS

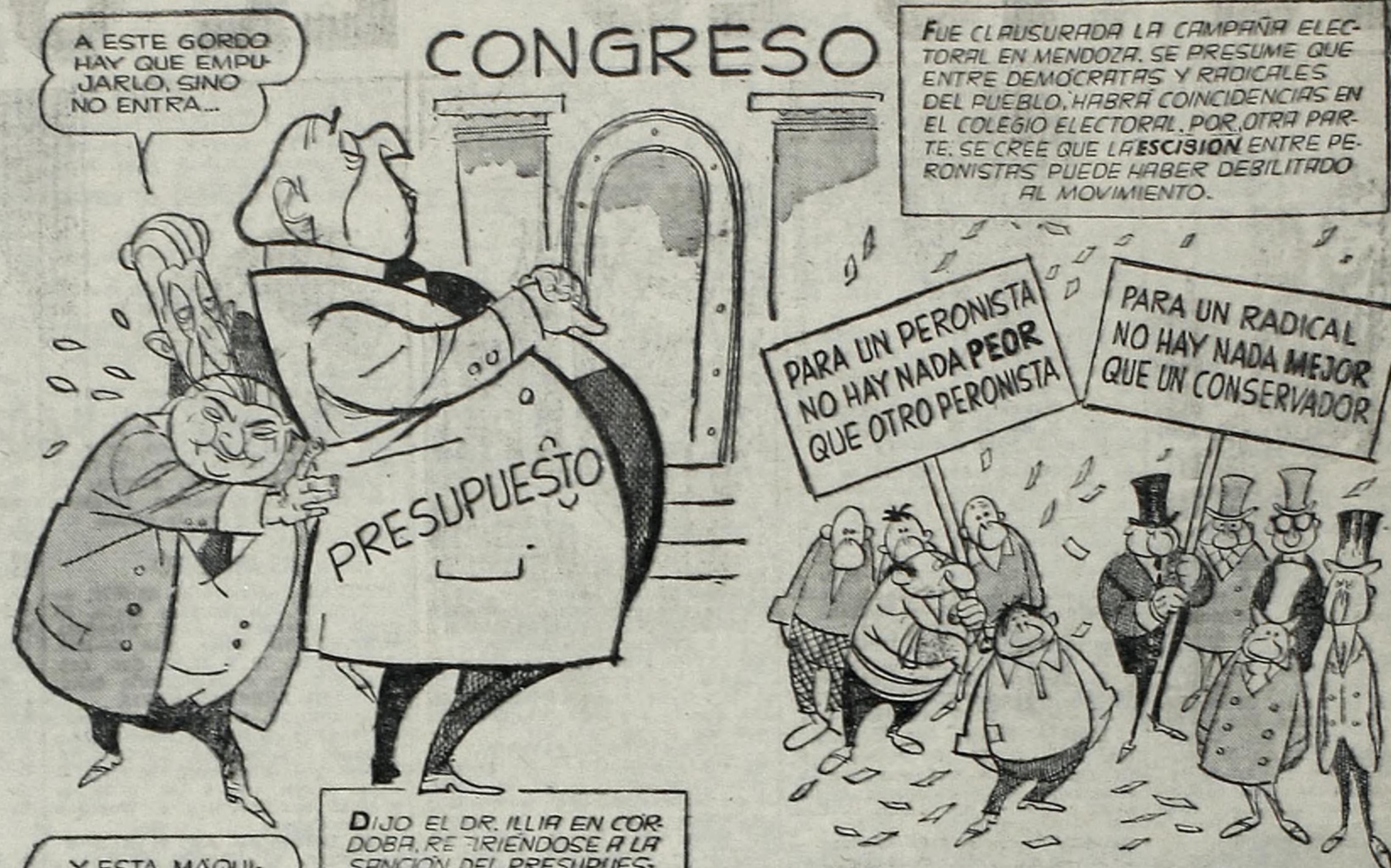
(del 21 de febrero al 20 de marzo)



Llega dinero por antiguo asunto de trabajo, mantenga al día sus cuentas. En amor, todo tiende a mejorar. Paseos o diversiones con amigos.

EL MUNDO AL LAPIZ

Por MEZZADRA



PALABRAS CRUZADAS

Horizontales

- Nombre de mujer.
- Asociación del Fútbol Argentino.
- Número.
- Aretes, pendientes.
- En la parte posterior.
- Erosión de forma arqueada, en un país montañoso.
- Dos vocales.
- Interjección.
- Yerno de Mahoma, califa de 656 a 661.
- Retención de una corriente de agua.
- Vuelvo a ver.
- Inflamación de las mucosas.
- Indio del Sur argentino.
- Nota de la escala musical.
- Terminación de verbo.
- Camino estrecho.
- (Lord) poeta inglés. Murió en Italia (1788-1834).
- Cuadrúpedo rumiante parecido al ciervo.
- Escuchame (criollismo).
- (Edgar) escritor nacido en Boston, de poderosa imaginación (1809-1849).
- Existo.

Verticales

- Adj. demostrativo, fem.
- Prohibo.
- (Zool.) atropiques, pequeños mamíferos insectívoros de Cuba.
- (Amér) recua.

Mamífero carnívoro pinnípedo que habita en los mares polares. 6) Expongo un manjar a las brasas. 8) Fundador de Río de Janeiro. 9) Diptongo. 13) (Neol.) Elemento sexual (PL). 14) Relativo a los cuerpos inorgánicos. 17) Limpian una cosa con líquido. 19) Espacio descubierta, llano, donde se trillan las mieses. 20) Hermana de caridad; religiosa. 23) Cristal de superficie esférica; hay seis tipos. 25) Capital de una nación del Viejo Mundo. 26) Mamífero rumiante que habita en las regiones boreales. 28) Obtuso. 29) Sociedad Anglo-Peruana. 30) Otorga, regala, ofrece. 32) Pron. personal de la persona. 33) (Miguel) ge-

neral francés, partidario de Napoleón durante los cien días.

Solución del problema ant.